

Weer dertig banen op de tocht in Heerlen

Welterhof moet reorganiseren of failliet gaan

HEERLEN - Half januari moet een reorganisatieplan klaar zijn voor presentatie aan de diverse geledingen van psychisch gezondheidscentrum Welterhof in Heerlen, op grond waarvan de instelling eind 1985 zover afgeslankt zal zijn dat zij voldoet aan de eisen van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg. Zoals bekend moet Welterhof tot eind 1985 ongeveer twee miljoen gulden inleveren voor het zover is. De reorganisatie zal vrij hard aankomen, maar, zegt directeur Dijkman „Het is reorganiseren of failliet gaan”.

Dit bedrag van twee miljoen moet voor tachtig procent gevonden worden in bezuinigingen op het personeel. Hoewel nog lang niet definitief vaststaat om hoeveel arbeidsplaatsen het gaat, moet er volgens directeur Dijkman van Welterhof gerekend worden op minstens dertig banen, voornamelijk in de verpleegkundige sector, die tot eind 1985 zullen moeten verdwijnen. Dijkman wijst er op, dat bij het vacaturebeleid al rekening gehouden wordt met die toestand, momenteel worden vijftien of zestien formatieplaatsen bezet gehouden door tijdelijk aangeworven krachten. De reorganisatie zal overigens in fasen worden doorgevoerd, mede afhankelijk van bepaalde details van de instellingsbudgettering, die nog niet bekend zijn.

Het reorganisatieplan omvat een formatieplaatsenplan. Dat is gebaseerd op gewijzigde aanpak op drie

verse afdelingen. Zo zal voor chronische patiënten - mensen die langer dan twee jaar in de instelling verblijven - de regionale indeling grotendeels verdwijnen. Of dat ook het geval zal zijn voor patiënten die meer dan half jaar in Welterhof verblijven wordt nog bezien.

Bij de verzorging van die patiënten en van bejaarden zullen, meer dan tot nu toe het geval was, (goedkopere) ziekenverzoeken worden ingezet.

• Zie verder pag. 17



• Een stralende Sandra uit Brunssum. Een jaar lang de mooiste...

Foto: THEO GIJZEN

Brunssum trots op Sandra

HOENSBROEK - De 17-jarige Sandra de Bruijn uit Brunssum zal in 1984 de titel Miss Limburg mogen dragen en daarmee is zij dan, volgens de deskundige jury, de First Lady van Nederlands en Belgisch Limburg. Sandra werd tijdens een gala-zitting in Kasteel Hoensbroek gekozen uit 23 deelneemsters. Op PAGINA 2 stelt Brunssumse Sandra zich voor aan onze lezers.

Paus schenkt dader moordaanslag vergiffenis

'Ik heb met een broeder gesproken..'

ROME - Paus Johannes Paulus II heeft gisteren tijdens een bezoek aan de Rebibbia-gevangenis in Rome een ontmoeting gehad met Ali Agca, de man die op 13 mei 1981 een moordaanslag op hem pleegde. 'Ik heb met een broeder gesproken die ik vergiffenis heb geschonken en die al mijn vertrouwen geniet', zei de paus na afloop. Over het besprokene wilde hij niets zeggen.

Een woordvoerder van het Vaticaan zei dat het gesprek onder vier ogen in Agca's isolatiecel plaatsvond. De celdeur stond al die tijd open en personeel van de gevangenis en leden uit het gevolg van de paus konden



• Historisch moment: de paus praat in de gevangenis met Ali Agca, de man die in 1981 een moordaanslag pleegde op de leider van de RK-kerk

zo de twee in het oog houden zonder dat zij iets van het gesprek opvingen. Pastore, woordvoerder van het Vaticaan, zei dat de paus en Agca Italiaans met elkaar spraken en dat beiden kennelijk aangegrepen leken door het gesprek dat veel weg had van een biecht. Voordat de paus de cel verliet, knielde Agca voor hem neer en kuste zijn hand. Aan het einde van de ontmoeting, die ruim een kwartier duurde, mochten

alleen de Italiaanse staat-TV (RAI) en een fotograaf opnamen maken. Maar de cameraman mocht geen geluid opnemen. Agca kreeg voor de aanslag op het St. Pietersplein levenslang.

Kritiek

Een vooraanstaande krant in Turkije heeft overigens de klacht geuit dat de vergiffenis die de paus per-

soonlijk heeft geschonken aan deze Turkse terrorist 'een schaduw werpt op het respect dat de religieuze leider geniet. Agca is niet zomaar een zondaar, maar een fanatiek moordenaar', aldus het dagblad 'Milliyet'.

Ruim 2 miljoen voor Limburgse projecten

HEERLEN/DEN HAAG - Ter bevordering van bedrijvigheid in stadsvernieuwingsgebieden en regionale werkgelegenheidsprojecten is aan Limburg in het kader van het '1 miljard-programma' ruim 2 miljoen gulden toegewezen. Op de lijst van 34 Nederlandse gemeenten komen vier plaatsen in Limburg voor. Maastricht (parkeergarage) krijgt 675.000 gulden; Witttem (ten behoeve van de Mergellandroute) een half miljoen. Datzelfde bedrag gaat ook naar Stevensweert (jachthaven) en Valkenburg (Walramplein). In een aantal gevallen moet nog nader overleg worden gevoerd met betrokken gemeenten, provincies en departementen.

(ADVERTENTIE)

Modehuis Baks

BALANSOPRUIMING

20- tot 50% korting

ook uw adres voor grote maten 38-60 en rouwkleding

Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

ALFA

Hooghoudt jonge jenever 14,95

Cidre Ronsard 2,95

Sekt Mondial 6,95

De echte Franse champagne, brut 19,95

KWALITEITSSLIJTER

Schinnen	- Thull 15	Sittard	- Past. Jacobsstraat 16
Hoensbroek	- Kouvenderstraat 155	Heer	- Raadhuisplein
Brunssum	- Vijverlaan 27	Echt	- Nieuwe Markt 3
Nieuwenhagen	- Kerkstraat 41	Maasniel	- Wilhelminalaan 41
Heerlen	- Eikenderweg 88	Tegelen	- Gasthuisstraat 21
Hoensbroek	- Kasteellaan 100	Wanssum	- Meerloseweg 5
Bechtoltz	- Wilhelminalaan 16		

(ADVERTENTIE)

Neem NU uw besluit om 1984 te beginnen met een geautomatiseerde administratie.

Wellicht is dat uw beste beslissing in 1983. Al vanaf f 10,- per dag bij:

MINIWARE

Baexem, tel.: 04748-2500*

Geautoriseerd dealer I.B.M.- en Philips-computers.

In het nieuwe jaar begroeten wij u graag in ons nieuwe pand.

Om onze service en bereikbaarheid te optimaliseren zullen vanaf 2 januari a.s. alle afdelingen van Stienstra Heerlen in een nieuw gebouw gevestigd zijn.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*

stienstra

Ruud Lubbers politicus van het jaar

DEN HAAG - Minister-president Ruud Lubbers is door de parlementaire pers gekozen tot politicus van het jaar 1983. Nummer twee werd oppositieleider Joop den Uyl, vorig jaar nog winnaar van deze door het weekblad De Tijd georganiseerde enquête. Verassende derde, op geringe afstand van Den Uyl, is het GPV-Tweede-Kamerlid Gerrit Schutte.

Op een gedeelte vierde en vijfde plaats eindigden de voormalige CDA-Kamerleden Jan Nico Scholten en Stef Dijkman. Zesde werd VVD-fractieleider Ed Nijpels met slechts tien procent van de stemmen, zevende staatssecretaris Joop van der Reijden (Volksgezondheid) en achtste minister Onno Ruding (Financiën). Opmerkelijk is ook de lage klassering (op de negende plaats met slechts 12 punten) van CDA-fractieleider Bert de Vries.

limburgs agblad 2 weken gratis!

Naam: _____

Adres: _____

Post: + Plaats: _____

Giro Bank: _____

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna:

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden: aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333

lijkt erop, dat de wens de vader van de gedachte is. Sovjet-voorman Andropov lijkt niet te zijn als sommige leiders het Westen anderen graag doen. Hij mag dan weliswaar laatste tijd niet meer in hetbaar verschijnen, hij laat degelijk van zich horen. Met mis nog, toen hij twee van trouwe volgelingen op belangrijke stoelen posteerde binde muren van het Kremlin. Het doe je niet als je niets meer zeggen hebt. Hooguit uit voorzorg, om te voorkomen dat je niets meer te zeggen hebt. Niet later gisteren heeft de Grote Kamer zijn landgenoten uitgenodigd en hun eens goed de les gegeven. Wat in het Westen al lang bekend was, is nu kennelijk ook gedrongen tot binnen de muren van het Kremlin, want Andropov constateert in een brief aan het Centrale Comité van zijn partij, dat de bevolking van Rusland moet, omdat er gebrek is aan consumptiegoederen. En van nu er nog wel te krijgen is, is de politiek zo erbarmelijk dat daar al iedereen kwaadje zin van krijgt. Een tot nu toe ongehoord woord uit het Kremlin. Tot nu toe was het de bevolking die over muren en gordijnen heen naar het Westen liet weten, dat er een tekening was aan kwaliteitsproducten. Het is voor het eerst dat het Kremlin openlijk melding maakt van deze ontevredenheid onder de bevolking, en al helemaal bij de klagers nog gelijk geven bovendien. De industrie vooral de leidinggevendende zijn ze ongenadig om de oren hun hoogste partijbaas. Om tot andere gedachten te brengen stelt hij in het vooruitzicht de distributie van persoonlijk te maken aanspreken en te zullen krijgen voor tekortkomingen. Personeel dat onder de maat is, kan rekenen op ontslag. De Morgen, er komen nog meer wijzen uit het Oosten.

Het weer

verwegend zwaar bewolkt met nu en dan motregen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Matige tot krachtige regen uit zuidwest.

voorzichten t/m vrijdag: af en toe regen, veel wind en koud.

VANDAAG:
van op: 08.48 onder: 16.35
aan op: 02.08 onder: 13.27

MORGEN:
van op: 08.48 onder: 16.35
aan op: 03.27 onder: 13.45

Beesten

In het nationale park Etosha in Namibië wordt een proef genomen met een voorbehoedmiddel voor leeuwen. Doel is het natuurlijk evenwicht te herstellen door middel van een vermindering van aantal welpen. Het evenwicht is verstoord, voornamelijk als gevolg van ingrijpen van de mens. De leeuwenbevolking wordt te sterk, terwijl stand van het voornaamste voedsel, het wildebeest of de wilde gnoe, een lid van de runderfamilie, terugloopt. Het is bij de wilde beesten af te zien dat de leeuw staat in zijn pijpje...

een belangstelling voor „Muziek voor „n piek”



17-jarige atheneumstudente blijft ondanks alles erg nuchter

SANDRA DE BRUIJN (kerst)MISS LIMBURG

HEERLEN/BRUNSSUM – Er zijn onplezieriger zaken denkbaar dan op een druilerige derde kerstdag op pad te worden gestuurd om de nieuwbakken 'mooiste van Limburg' te mogen interviewen. Met de nodige 'indringende' vragen in het achterhoofd koersten wij naar Brunssum om de atheneumstudente Sandra de Bruijn te ontmoeten.

Zij was het namelijk die maandagavond-laait (tweede kerstdag) in Kasteel Hoensbroek uit 23 kandidaten uit Nederlands- (elf) en Belgisch-Limburg (twaalf) werd uitgeroepen tot miss Limburg 1984. Deze uitverkiezing werd beloofd met een scepter, diadeem, loeizware beker en een reis voor twee personen naar de Costa Brava in Spanje. Voor de organisatie tekende de Stichting Cultureel Limburg Internationaal (CELI), die deze missverkiezing voor de eerste keer hanteerde en zich ten doel stelt op cultureel en sportief vlak de verbodering tussen de beide Limburgen (België-Nederland) te activeren.

Bij Dalstraat 2, grenzend aan het Schutterspark, aangekomen, deed een frissende schoonheid open die van de komst op de hoogte was en uitnodigde om binnen te komen. Het was mij meteen duidelijk dat ik met 'haar' te doen had. Hoewel mevrouw de Bruijn dinsdagavond ter gelegenheid van het prettige gebeuren een paar glaasjes wijn (te veel?) had gedronken en nog een beetje moe was, werd de koffie met het gebruikelijke kerstbrood toch snel geserveerd. Ook de zeventienjarige Sandra was nog

een beetje ondersteboven van dit voor haar toch onverwachte resultaat en liet op onze eerste vraag weten dat ze zich in november met haar vriendin uit Heerlen, Marion Lunde, voor de lol had opgegeven voor deze missverkiezing. „Dat zeggen ze natuurlijk allemaal, maar wij zijn bijvoorbeeld in ons gewone 'kloffe', niet speciaal opgedoofd en met 'oude' schoenen aan naar Valkenburg gegaan, waar wij op 3 december allebei bij de eerste twaalf eindigden. Wij hadden er eigenlijk helemaal niet op gerekend, dat we uiteindelijk toch door deze eerste en enige selectie met succes waren geroeld. Naar aanleiding van een advertentie in het weekblad de Trompetter, heb ik me samen met Marion in november opgegeven en foto's opgestuurd. Daarna is de bal gaan rollen.“

Examen

Hoewel Sandra, haar jongere zus en ouders al zestien jaar in Brunssum wonen, was al snel duidelijk hoorbaar dat ze niet uit het 'echte Limburgse eikehout' was gesneden. 'Wij zijn Haagse hopjes', aldus de heer de Bruijn die werkzaam is bij de Afcant. Hij is het ook die de touwtjes rond dit nieuwe Sandra-gebeuren strak in handen wil houden.

"Wij hebben samen een afspraak waarin we primair gesteld hebben dat Sandra eerst haar atheneumdiploma moet halen. Ze zit momenteel in de vijfde klas en moet volgend jaar examens doen. Daarna wil ze rechten gaan studeren. Belangrijk vind ik dat ze een goede vriendenkring heeft en ze is er zelf ook op gebrand die zo lang mogelijk in stand te houden." Dit



was voor mij de kans om aan de weet te komen of ze een vaste vriend heeft, hetgeen ontkennd bevestigde. „Ik heb enkele leuke vrienden, en we gaan regelmatig, voornamelijk op donderdag, in café 'Brandpunt' in Heerlen een pilsje pikken". De echte, drukke disco's ben ik voorlopig een beetje ontgroeid, aldus de bruinogige Sandra.

Afspraken

Vader de Bruijn pakt daarna de draad weer op: „Ze hebben haar in Valkenburg bijvoorbeeld al benaderd om tijdens de zesdaagse in Maastricht als miss te fungeren. Hiervoor hebben we bedankt omdat dat niet te combineren was met proefwerken enzovoort. Ik heb ook harde afspraken gemaakt met Theo Boeyen, secretaris CELI en regisseur in Kasteel Hoensbroek, dat er zonder ons medeweten geen enkele afspraak wordt gemaakt. Brigitte Dierckx (miss Holland '82 en nog vier dagen miss Benelux

'83 – red.), die ook in de jury zat, heeft mij uit eigen ervaring ook ervoor gewaarschuwd om Sandra niet het slachtoffer te laten worden van commerciële doelwitten.“

Verstandhouding

De 1.75 meter slanke Sandra (voor de liefhebbers: maat 38) stond erop te signaleren dat er bij de meisjes onderling een prettige verstandhouding heerste en dat ze, ondanks het zenuwachtige gedoe, veel voor elkaar over hadden. Ook bij opmaak en omkleeden. Sandra: „Ik denk dat dat bij de verkiezing voor miss Nederland of Universe wel iets anders zal zijn. Het was alleen een beetje koud en engtes in het lokaaltje waar we ons met z'n allen moesten omkleeden. Ook de vloer in de zaal was erg glad.“

Twee meisjes zijn dan ook gevallen. Maar een grappige keler heeft er met zijn leuke opmerkingen bij ons de moed ingehouden. Wij moesten ons eerst in uitgaanskleding presenteren

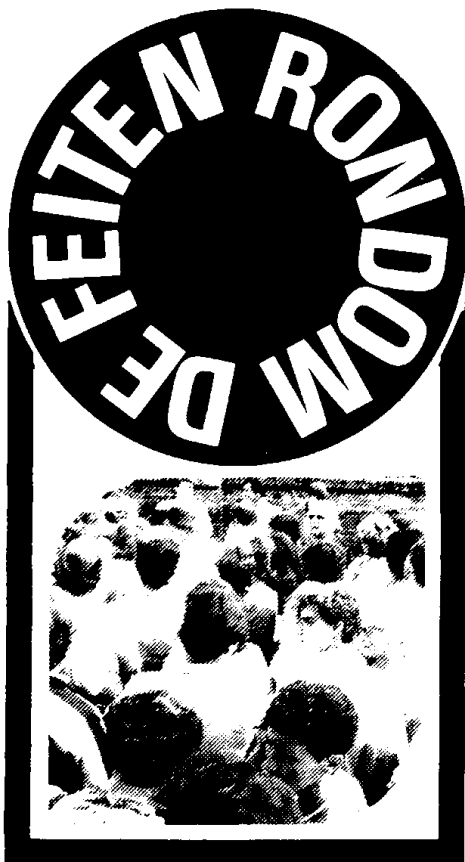
en degenen die achterbleven konden alles via een monitor op de voet volgen. Na de pauze moesten we ons in een, voor iedereen uniform zonder opsmuk of iets dergelijks, badpak hussen. Omdat Jack Jersey en zijn backgroundgroep er moeilijk een 'muzikaal' einde aan kon brengen, kreeg voor ons op die manier de spanning en kou een extra dimensie.“

Hobby's

Over muziek gesproken. Sandra presteert het niet alleen om mooi en aardig te zijn, ook op muziekgebied mag ze er best zijn. Een tijdje geleden heeft ze de derde graad met piano spelen behaald. „Gelukkig speelt ze de laatste tijd weer wat meer“, aldus haar trotse moeder. Als de toch wel pittige atheneumstudie het toelaat, speelt ze samen met een vriendenclubje tennis of gaat ze paardrijden.

Ook via de school wordt veel aan volley- en basketbal gedaan, ingedachtig het gezegde 'in een gezonde geest een gezond lichaam'.

Sandra die met haar miss Limburgtitel automatisch kandidaat is voor de Miss Hollandverkiezing, zegt daar nog enkele nachjes over te willen slapen en in eerste instantie voor de eer te hebben bedankt. Wat als een lolletje is geboren, groeit nu langzaam uit tot 'lol'... „Ik wil er eerst goed over nadenken... en vind het belangrijk om met beide benen op de grond te blijven staan!“, aldus de sympathieke Sandra die met dit laatste overduidelijk haar beoordeling, dat zich voornamelijk toespitste op schoonheid, beweging en vooral persoonlijkheid, waarmaakte.



● Miss Sandra ...ook virtuoos aan de piano...



● Sandra, met beker en sjerp, tussen haar trotse ouders.

● De gekroonde Sandra (midden) wordt onder andere geflankeerd door vice-miss Josefine van Est uit Tongeren (2e van links).

Foto's: THEO GIJZEN

in gesprek

● Natuur

Weér dreigt een Limburgs natuurgebied verloren te gaan en opgeofferd te worden aan zucht naar geld. Na Terworm is het nu de beurt aan Strijthagen, 'n prachtig stuk natuur in Schaesberg, waar Vroom en Dreesmann, Planburo Jongen en de OGON, een grootschalig toeristisch project van willen maken, met o.a. 350 vakantiebungalows, winkels, bowlingbanen, midgetgolfbaan, tennisvelden en – hoe halen ze het in hun hoofd – een eethuise in de watermolen. Als groot natuurliefhebber, moet ik er niet aan denken, wat dit allemaal tot gevolgen zal hebben voor flora en fauna in dit gebied, en hoe de stilte, die er heerst, op een wrede manier verstoord zal worden. Limburgers, dit mag niet gebeuren! Laat u toch niet het ene stuk natuur na het andere afnemen, vernietigen en verkwanselen aan het grootkapitaal! De natuur is immers van ons allen en bijvoorbeeld niet alleen van de OGON, die deze toch alleen maar gebruikt, om nóg rijker te worden. Limburgers komt in verzet!

HEERLEN

Jan Krutzen

● Boos

De Belgische eerste minister Martens heeft zich boos gemaakt over twee economen die een uitspraak deden over de Belgische economie (Zie L.D. van 20 december j.l.). Mensen die jarenlang in België hebben gewerkt zijn al een hele tijd boos over de getroffen maatregelen. Wat is het geval? Wie in Nederland woont maar een bepaalde tijd in België heeft gewerkt en premie betaald valt niet onder de Nederlandse volksverzekeringen, dus ook niet onder de A.O.W. Iemand die bijvoorbeeld tien jaar in België heeft gewerkt, ontvangt in Nederland maar tachtig procent van de A.O.W. (voor ieder buitenlands jaar twee procent minder). Daarnaast ontvangt zo iemand een Belgisch overlevingspensioen. In België heeft men nu een regeling getroffen dat mensen die jarenlang in België gewerkt en premie betaald hebben nu van de minister bericht krijgen dat zij niet meer voor het Belgisch overlevingspensioen in aanmerking komen, want ingevolge de Belgische wetgeving kan de Nederlandse A.O.W. en het Belgisch overlevingspensioen slechts tot een door hen bepaald bedrag samen worden genomen. Wij richten over deze gang van zaken een schrijven aan het ministerie van buitenlandse zaken en kregen bericht dat onze brief was overgedragen aan het bureau voor Belgische zaken. Van dit bureau ontvingen wij bericht dat aan mensen die in Nederland in het genot zijn van een A.O.W. (ook al was dit maar een gedeeltelijke A.O.W.) toch kunnen uitkomen boven het door de Belgische pensioeninstansities berekend plafondbedrag waardoor

aan hen geen Belgisch overlevingspensioen kan worden uitgekeerd. Volgens dit bureau is geen sprake van een vergoeding. In voorkomende gevallen adviseert het Belgisch bureau dat de mensen dan maar beroep moeten doen op de Algemene Bijstandswet hier in Nederland. Wij hebben dus jarenlang in Nederland een beroep te doen op de Algemene Bijstandswet, maar nu wordt er voor zo iets in België bruiken.

VAALS W.H. Vanloo en al

● Anti-rascisme

Anti-rascisme. Een geweldige logie die hopelijk zal uitgroeien tot een menswaardig, antirascistisch stelsel dat zich zal verspreiden over onze gehele aarde. Maar... blijven we met ons ideaal, zien dat een vooraf aangekondigde demonstratie, die een reactie op een lafhartige actie van een ander land onbenutten met rechtse ideeën, die ze zelf niet begripen, uitdraait op een flop. Ja, een grote flop noemt betoging van zaterdag 17 december in Heerlen. Met alle respect voor de ongeveer 300 mensen die toch nog hun verstand hebben gebruikt en hebben getracht de tactische ideeën van vele onzer leiders te doen tegenspreken. Na deze mislukte betoging nog te straffen, is het niet alleen in Nederland steeds grotere vrees aanneemt en gestaag zal de doorgroei, zolang we de rascische groeperingen en ideeën in Nederland blijven onderschatten, ik heb 't rascisme in Nederland derschiet en ook ik heb gedacht 't wel los zou lopen. Maar gelukkig zijn mij bijtijds, door deze strategie met haar geringe scharenemers de ogen opengestaan en garandeerd dat ook ik – en hopelijk u – bij de volgende anti-rascische demonstratie aanwezig zal zijn. We moeten nu in actie komen, dat het te laat is. We moeten nu alle mogelijke middelen inzetten om de opkomende fascistische ideet te bestrijden. En onkruid bestookt het beste door de wortels grond te trekken!

NIEUWENHAGEN M. Poel

(ADVERTENTIE)

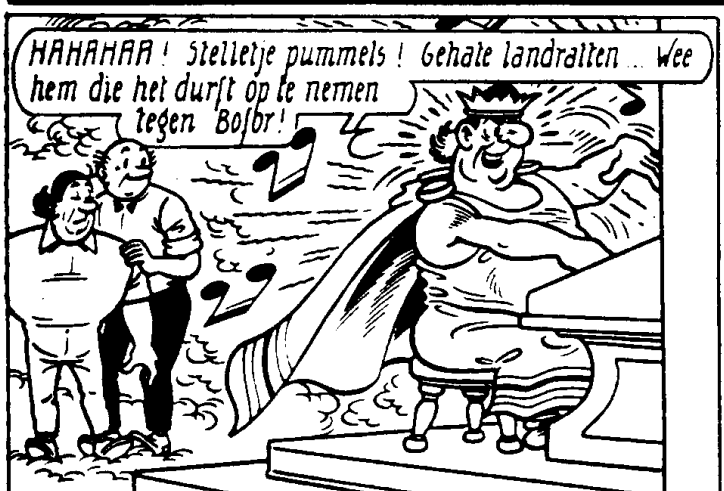
KOOP TIJDIG STROOIZOUT
in zakken van 25 kg en 50 kg
Zolang de voorraad strekt

HENNEN HEERLEN
PARALLELWEG 47
Tel. 713442

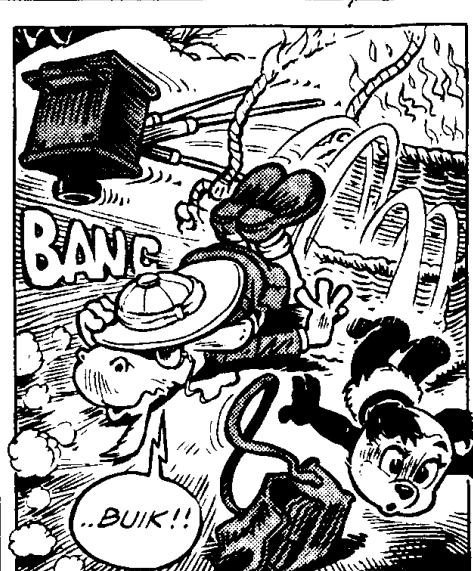
puzzel van de dag

inderhaast	rij	met veel sfeer	neven	muziek teken troefkaart
gelijk maken				
telwoord				
		Engels bier		
iedereen				
grondsoort		lof	telwoord	rivier (Spanje)
prikkels aan ruiterslaars	nestel onder andere			
			kiem	
pl. in Italië				

het delta-duel



panda en de meester-monstermaker



recept

Avocadospread met paprika

3 grote rijpe avocado's, halve rode paprika, 2 theelepels citroensap, 2 eetlepels mayonaise of kwark, 1 eetlepel fijngesneden bieslook, zout en peper uit de molen. Halveer eerst de avocado's met een scherp mes, wip de pitten eruit en

schil de helften. Wrijf het vruchtvlees door een kunststof zeef tot een fijne puree. Hiervoor kunt u ook uw keukenmachine gebruiken. Roer direct het citroensap erdoor, dan blijft de puree goed van kleur. Maak de paprika op de bekende manier schoon en rasp haar op een fijne rasp. De geraspte paprika, mayonaise of kwark en de bieslook roert u door de puree. Even proeven, want

misschien moet er wat zout en peper (uit de molen) door. En nu op geïmpregneerd brood of toast opknippen en smullen. Extra tip: met heel fijn gehakte salami of cervelatworst door de avocadospread is dit hapje helemaal niet meer te versmaden. Een plakje hard gekookte ei en een stukje tomaat of een toefje mayonaise maakt er een aantrekkelijk borrelhapje van.

Oplossing van gisteren: k - d - - n

kameleol
- mee - le
migrain
- zand -
oot - ato
tooi - ap
- l - n - isa

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Direktie:
J. M. H. Drenthmanns voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B. P. M. Romijn
G. A. M. de Rouw
Hoofdkantoor:
in de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas Heerlen
rekening 03 36 90 015
Ciro 1035100
Telefax dir. adm. adv. 560
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045 739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045 739882
Abonnementenprijzen:
Per kwartaal 1,50
per maand 1,25
per jaar 12,50

Als compensatie voor niet doorgaan Taiwan-order

Wilton-Feijenoord wil nieuwe orders marine

BIJENHEDAM - De Schiedamse scheepswerf Wilton Feijenoord verwacht nieuwe orders voor duikboten van de Nederlandse marine. Deze orders zouden moeten worden verstrekt als compensatie, nu kabinet geen toestemming heeft verleend voor de tweede serie onderzeeërs te bouwen voor Taiwan. De verwachting heeft directeur Sluis van de werf gisteren uitgesproken in het NOS-journaal.

Vandaag debatteert de Tweede Kamer over het besluit van het kabinet om de exportvergunning af te trekken voor de duikboten voor Taiwan.

In ruime meerderheid in de Kamer heeft al laten weten geen bezwaren te hebben tegen het kabinetbesluit. Volgens directeur Sluis van Wilton Feijenoord zullen de fracties van CDA en PvdA vandaag in debat aandrigen op vervanging van orders voor de werf.

Sluis heeft de marine orders afgetrokken aan de RDM en De Schiedamse werf. Maar omdat de geplande aanpak van een duur luchtverdedigingssysteem uit de Verenigde Staten niet is doorgeslagen, beschikt de werf over extra geld. Sluis denkt ook dat de bouw van een tweede duikboten van het Walrus-type van Wilton Feijenoord zouden kunnen worden opgedragen.

Surséance

De marine-orders aan Wilton Feijenoord worden gegund, kan volgens Sluis de surséance van betaling van het bedrijf worden opgeheven en kan worden overgegaan tot normale bedrijfsvoering. Het bedrijf is in problemen gekomen door het faillissement van het RSV.

Directeur Sluis verzekert dat de eerste serie duikboten aan Taiwan, waarvoor het vorige kabinet wel een exportvergunning heeft verleend, tijdig kan worden afgeleverd. Een deel van de gelden - 200 miljoen gulden - die door Taiwan zijn aanbetaald voor de eerste serie duikboten, is door het faillissement van RSV verdwenen. Volgens Sluis zal ongeveer 100 miljoen gulden boven water komen. De andere 100 miljoen gulden acht hij verloren. „Dat is ongeveer de winst, die het concern op de levering aan Taiwan maakt. En dat bedrag stellen we maar al te graag ter beschikking om een tevreden klant te houden”, aldus Sluis.

(ADVERTENTIE)

alleen deze week:
veel blousen, rokken
en pantaloons
1/2 PRIJS
Jacobs
damesmode
kouvendstraat 42-44
hoensbroek

Euthanasiepas in de maak

AMSTERDAM - In de loop van 1984 zal de Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie in Amsterdam een euthanasiepas uitbrengen. Houders van die pas maken daarmee duidelijk, dat ze een euthanasieverklaring hebben getekend en gedeponeerd bij de vereniging.

Wanneer de pas zal uitkomen, is nog niet precies bekend. Op de pas komen in elk geval de foto en handtekening van de houder, alsmede een waarschuwing. De tekst daarvan luidt: „Houder/houdster van de verklaring weigert hierdoor uitdrukkelijk toestemming hem-/haar medisch te behandelen of te verzorgen indien hij/zij door welke oorzaak ook in een toestand verkeert waarin voor hem/haar geen herstel tot een redelijke of waardige levensstaat te verwachten is. Hij/zij stelt voorts eenieder aansprakelijk voor materiële en immateriële schade die het gevolg kan zijn van het negeren van deze verklaring”.



Stroomstoring

● Het grootste deel van Zweden heeft gisteren zonder stroom gezeten na een explosie in een transformator ten westen van Stockholm. Een woordvoerder van de Zweedse elektriciteitsmaatschappij sprak van de grootste stroomstoring die zich ooit heeft voorgedaan in zijn land. Banken en winkels moesten hun deuren sluiten, de metro en liften bleven steken. In sommige winkels werd bij het licht van zaklampen betaald (foto). Het verkeer in diverse steden werd een chaos. In Stockholm ging de effectenbeurs dicht. De stroomstoring ontstond kort na het middaguur. De schade van de storing kan volgens autoriteiten 25 miljoen dollar bedragen.



Moord in bos

● De Utrechtse rechtbank heeft de 40-jarige Turk H.O. uit Bostel tot een gevangenisstraf van 9 jaar veroordeeld. O. werd medeplichtig geacht aan de moord op een 47-jarige Turk in de bossen van Zeist op 26 februari jongstleden. Wegens medeplichtigheid was eerder al een andere verdachte tot 7 jaar celstraf veroordeeld. O. was naar de bossen gelokt met het smoesje dat hij daar een gestolen video zou kunnen kopen. Wie van de twee de moord heeft gepleegd, is niet duidelijk geworden. Op de rechtszitting gaf het tweetal elkaar steeds de schuld.

Hoge boete

● De rechtbank in Almelo heeft de 57-jarige H.S. uit Enschede wegens het exploiteren van het spel Golden Ten veroordeeld tot een boete van f. 15.000. De 33-jarige zoon van de exploitant uit Haaksbergen die als zetbaas optrad, kreeg een boete van f. 5.000. Dezelfde som moet de 59-jarige eigenaar van een hotel, restaurant-café betalen. Deze had een deel van zijn pand aan de Golden-Tenclub gehuurd.

Vier jaar

● Ook in Almelo werd de 26-jarige J. van der V. uit Biddinghuizen wegens het plegen van een gewapende overval tot een gevangenisstraf van vier jaar veroordeeld. De man drong op 17 augustus de Rabobank in Lattrop (gemeente Denekamp) binnen, sloeg met een moker een gat in een glazen deur, waarna hij een bankmedewerker onder bedreiging met een pistool ruim f. 16.000 afhandig maakte.

Verkrachter

● Vier jaar kreeg ook de 29-jarige J.P. uit Groningen. Hij werd, in Leeuwarden, veroordeeld wegens enkele verkrachtingen, een poging daartoe en vrijheidsberoving. Bovendien moet P. aan een van zijn slachtoffers een schadevergoeding van f. 1.500 betalen.

Challenger

● Het Amerikaanse ruimtevessel Challenger wordt niet op 30 januari gelanceerd, maar pas op 3 februari. De Nasa wil de technici meer tijd geven te zoeken naar de oorzaken van de problemen, die zich twee weken geleden tijdens de vlucht van het ruimtevessel Columbia voordeden. De Challenger gaat acht dagen de ruimte in met vijf astronauten aan boord, onder wie drie vluchtspecialisten. Zij zullen twee verbindingssatellieten in een baan om de aarde brengen, alsmede een experimenteel platform dat met diverse instrumenten uitgerust is.

Bejaarden

● Op dit moment worden nog geen persoonsgegevens van bewoners van bejaardenoord opgeslagen in een geautomatiseerd bestand op het ministerie van WVC. Wanneer dit in de toekomst wel gebeurt, zal minister Brinkman met een reglement komen dat ervoor moet zorgen dat van deze gegevens geen misbruik wordt gemaakt. De minister antwoordt dit op schriftelijke vragen van VVD en PPR. Brinkman stuurde de bejaardenoord en enige tijd geleden een brief, waarin hij vroeg om enkele persoonsgegevens van de bewoners. Het was de bedoeling dat deze zouden worden gebruikt voor de vaststelling van het eigen bijdrage voor het wonen in een bejaardenoord. De minister had de gegevens nodig om over te kunnen gaan tot rechtstreekse financiering door het rijk van de oorden.

Wurgung

● De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 43-jarige Fransman Marc R. veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens wurgung van de 64-jarige Amsterdammer J. van Nieuwenhuis in juni dit jaar. De was overeenkomstig de eis van de officier van justitie.

Stroomprijs iets omhoog

ARNHEM - Hoewel de meeste elektriciteitsbedrijven het basistarief voor groot- en kleinverbruikers in 1984 niet verhogen, gaat de stroomprijs volgens jaar naar verwachting toch wat omhoog. Dat is een gevolg van de stijgende brandstofkosten aldus een woordvoerder van de Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland (VEEN) gisteren. De eerste tekener daarvan werden volgens hem in de afgelopen maanden al zichtbaar. Het is overigens nog niet duidelijk hoeveel de elektriciteitsprijs volgend jaar zal stijgen. Die stijging zal volgens de woordvoerder in elk geval achterblijven bij de gemiddelde inflatie.

EG veroordeelt Russische schending onafhankelijkheid

Inval in Afghanistan met protesten herdacht

WASHINGTON - In tal van landen is gisteren op de vierde verjaardag van de Russische inval in Afghanistan geprotesteerd tegen de Russische bezetting van dat land. De tien landen van de Europese Gemeenschap gaven een scherpe verklaring uit, waarin zij de Russische schending van Afghanistans onafhankelijkheid veroordeelden. Moskou stelde dat de voortdurende aanwezigheid van Russische troepen

in Afghanistan te wijten is aan het buitenlands beleid van de Amerikaanse regering.

In Bonn betoogden 1.600 mensen tegen de Russische aanwezigheid in Afghanistan. De betogers droegen spandoeken mee met leuzen als: „De Russische binnendringers roeien het Afghaanse volk uit”. In West-Berlijn zeiden demonstranten in een verklaring dat de afgelopen vier jaar zeker 130.000 Afghanen zijn gedood en een kwart van de Afghaanse bevolking het land uit is

gevlucht. De betogers, onder wie veel Afghanen, trokken naar de Russische ambassade onder het roepen van islamitische leuzen.

Vluchtelingen

In New Delhi kwamen 3.000 mensen bijeen bij de Russische ambassade. De meeste betogers waren Af-

ghaanse vluchtelingen. Zij eisten de terugtrekking van de Russische troepen die de marxistische regering van Babrak Karmal steunen.

Ook in onder meer Washington, Bangkok en Genève werd betoogd tegen de Russische aanwezigheid in Afghanistan.

De Afghaanse regering bood gisteren opnieuw aan de 105.000 Russische militairen naar huis te sturen. Het aanbod, uitgezonden door Radio-Kabool, bevatte de eis dat er internationale garanties komen dat er een einde komt aan al het verzet. Het Afghaanse verzet bezwoer echter door te zullen vechten tot de Russische troepen verdreven zijn.

BEIROET - In de zuidelijke buitenwijken van Beiroet, woonplaats van veel shi'itische moslims, is gisteren na een kort bestand de strijd tussen het Libanese leger en shi'itische milities weer opgevlamd. Het vliegveld van Beiroet werd getroffen door granaten.

Rond de stellingen van de Amerikaanse mariniers bij de luchthaven ontploten gisteren tot in de avond granaten. Het bestand van maandag had een eind moeten maken aan de harde straatgevechten die in het gebied woedden sinds Kerstavond, toen Libanese troepen posities rond de vluchtelingenkampen Sabra en Chatila overnamen van Franse mariniers. Bij de gevechten werden ongeveer 60 mensen gedood en 200 gewond. Bij het kamp Chatila werd het bestand gistermiddag het eerst geschonden.

De fracties van CDA, PvdA en VVD in de Eerste Kamer hebben gisteren tot laat in de avond vergaderd over hun standpunten. De PvdA-fractie werd daarbij door partijgenoot Kombrink uitvoerig geïnformeerd over het standpunt van de fractie in de Tweede Kamer. De verwachting is dat verdeeld zal worden gestemd.

De fracties van CDA, PvdA en VVD in de Eerste Kamer hebben gisteren tot laat in de avond vergaderd over hun standpunten. De PvdA-fractie werd daarbij door partijgenoot Kombrink uitvoerig geïnformeerd over het standpunt van de fractie in de Tweede Kamer. De verwachting is dat verdeeld zal worden gestemd.

De politie weet zeker dat de telefoontjes aan de verslaggever en aan de politie van de voortvluchtige M. afkomstig zijn geweest. Tegenover de journalist van de krant had de ontvoerder van Heineken en zijn chauffeur Doderer gezegd in doodsaangte te verkeren en zijn vlucht te willen beëindigen.

Vrijdags liet een woordvoerder van het Amsterdamse korps weten dat M. zich vrijwel zeker spoedig zou melden. Die conclusie werd getrokken nadat de verdachte in twee brieven liet blijken „behoorlijk overhoop te liggen met zichzelf”.

In beide brieven, vergezeld van het paspoort en rijbewijs van M., betuigde de Amsterdammer zijn spijt en kondigde aan zich snel te zullen overgeven.

Ontvoerder geeft zich nog niet over

AMSTERDAM - De nog voortvluchte hoofdverdachte in de Heineken-ontvoeringszaak, Frans M., heeft zich dit weekende niet, volgens afspraak, aan de politie overgegeven. Aan een verslaggever van het dagblad Het Parool had M. meegedeeld dat de politie hem in de nacht van zaterdag op zondag in een woning in Amsterdam kon komen oppikken. Toen leden van de afdeling zware criminaliteit in gezelschap van de journalist zich bij het door M. opgegeven adres meldde, bleek de verdachte zich daar niet op te houden.

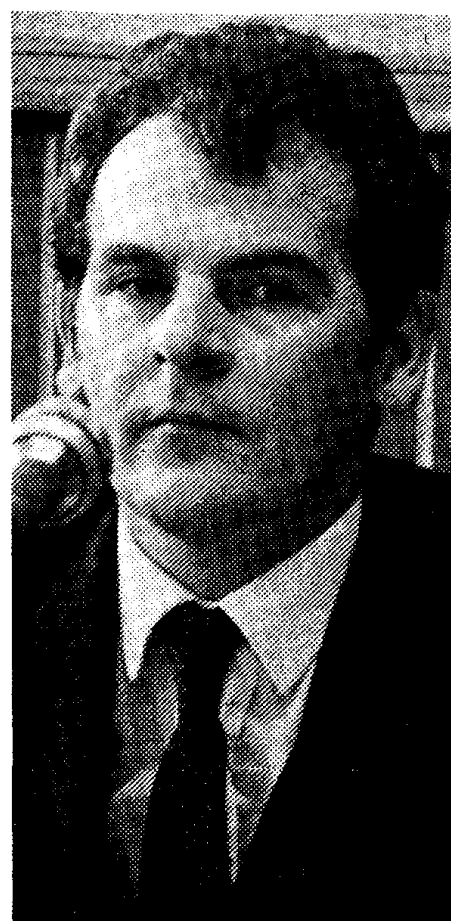
Later is in de vroege morgen op Eerste Kerstdag nog telefonisch contact geweest tussen Frans M. en de centrale meldkamer van de Amsterdamse politie. De verbinding werd echter verbroken zonder dat verdere afspraken konden worden ge-

CVP maakt van „pijnlijke nederlaag” geen regeringszaak

Op Nieuwjaar gaat sjerp om schouder van Happart

door frits schils

VOEREN - Alle oppositie van de Vlamingen ten spijt krijgt de benoeming van de Waal José Happart tot burgemeester van de Nederlandstalige Gemeente Voeren, ten zuiden van Mergelland, zaterdag aanstaande - Oudejaarsdag - een definitief karakter. Weliswaar verliedt dat de Vlaamse Voerenaren in een uiterste poging alsnog beroep willen aantekenen bij de Raad van State tegen Happarts permanente burgemeesterschap van Voeren, aangezien, aldus voeren zij aan, betrokkene geen Nederlanders spreekt, maar uit opmerkingen van zowel de Belgische minister van Binnenlandse Zaken, Nothomb, als de Limburgse voorzitter van de CVP, Jean-Marie Martin, blijkt dat de vroegere leider van de militante afscheidsbeweging Action Fouronnaise praktisch zeker is van zijn sjerp. Zelf heeft Happart de Voerense Gemeenteraad bijeengeroepen voor een speciale zitting op Nieuwjaarsdag. Doel: vaststelling van zijn aanstelling tot burgemeester.



JOSE HAPPART
...speciale zitting...

In de senaat nam minister Nothomb aan de vooravond van Kerstmis alle twijfel weg door te verklaren dat Happart destijds op democratische wijze verkozen werd tot gemeente-

raadslid en tot schepen, en dat geen van beide verkiezingen voorwerp zijn geweest van enig beroep.

De bewindsman zei derhalve niet in te zien waarom Happart de eed niet zou kunnen afleggen op het moment dat het KB waarbij hij tot burgemeester werd benoemd, in werking treedt.

Geen crisis

Recente uitspraken van de Limburgse CVP-voorzitter Jean-Marie Martin wettigen de veronderstelling dat men in de grootste politieke partij van Vlaanderen berust in de definitieve benoeming van Happart. In een interview met het in Hasselt uitgegeven Belang van Limburg verklaart Martin de benoeming van Happart tot burgemeester van Voeren te betreuren, al vindt hij dat de pijn enigszins verzacht wordt door de komst van de Vlaams-Voerense arrondissementscommissaris J. Wierds. Van deze functionaris wordt onder meer verwacht dat hij het reilen en zeilen van Happart in de wettelijke zin van het woords in de gaten houdt.

Tegelijkertijd legt hij er echter de nadruk op van deze onverwikkeld affaire geen regeringszaak te zullen maken. Andere Vlaamse politieke kopstukken delen die mening. Wel beaamt de CVP-voorzitter dat de definitieve benoeming

van de omstreden Waalse landbouwer tot eerste burger van Voeren een „pijnlijke nederlaag” voor Limburg is.

Voorwaarde

Ook de Vlaamse pers denkt er zo over. De regering heeft destijds redelijke beheersing van de Nederlandse taal gesteld als voorwaarde voor de benoeming van Happart. Welnu, zo concludeert alles wat Vlaams is, daarvan is niets terechtgekomen. Happarts kennis van de Nederlandse taal ontstijgt niet aan het niveau van kromtaal. Ook Nothomb kan dat niet ontkennen. Desondanks maakt de minister geen bezwaar tegen de definitieve nominatie van de Waalse „agriculteur”.

Door deze houding steunen Nothomb en de regering regelrecht op de onwettelijkheid af, concludeert de Vlaamse publieke opinie.

De militante Vlaamse organisatie TAK (Taal-Aktie-Komitee) vindt dat de Vlamingen de hun toegebrachte kaakslag niet moeten accepteren. Deze „club van wandelaars” heeft inmiddels haar komst naar de Voer aangekondigd om er „op gepaste wijze” uiting te geven aan haar ongenoegen over de schending van eerder opgestelde spelregels ten aanzien van het probleem-Happart.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing
CANNONBALL RUN

Amerikaanse achtervolgingsklucht uit 1980
Met: Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom DeLuise. **Regie:** Hal Needham. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 95 minuten.

Cannonball is een illegale autorace, die de deelnemers in de VS van kust tot kust brengt. Aan deze race nemen lieden van diverse pluimage deel. Er is een autospecialist, een zakenman, twee vrouwelijke snelheidsmaniakken gehuld in een minimum aan kledij, een echtpaar verkleed als geestelijken. Auto's, die in de strijd worden geworpen zijn onder meer een ambulance en een James Bondachtig vehikel. Er wordt zelfs een bende Kung Fu-vechters ingeschakeld en dat allemaal om als eerste de finish te bereiken.

THE OCTAGON

Amerikaanse vechtfilm uit 1980.
Met: Chuck Norris, Karen Carlson, Lee van Cleef, Carol Bagdasarian. **Regie:** Eric Karson. **Verhuur:** CNR Video. **Lengte:** 103 minuten.

Scott James en zijn pleegbroer Seikura zijn getraind in de Oosterse vechttechnieken. Er ont-

VIDEO TOP TIEN

- FIRST BLOOD (1982)**
Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
- EVIL DEAD (1982)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M. Raimi.
- DE LIFT (1983)**
Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas.
- STREETFIGHTERS (1982)**
Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
- DE VIERDE MAN (1983)**
Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
- EXTERMINATOR (1979)**
Amerikaanse thriller. Met Christopher George, Robert Gint. Regie: J. Glickenhau.
- BEN HUR (1959)**
Amerikaanse spektakelfilm. Met Charlton Heston, Jack Hawkins. Regie: William Wyler.
- JAWS 1 (1975)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Roy Scheider, Robert Shaw. Regie: Steven Spielberg.
- MAD MAX 2 (1981)**
Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.
- GONE WITH THE WIND (1939)**
Amerikaanse liefdesfilm. Met Clark Gable, Vivien Leigh. Regie: Victor Fleming.



staat ruzie en de twee makkers worden van elkaar gescheiden. Seikura wordt weggestuurd en Scott mag niet meer met hem omgaan. Na vele jaren ontdekt Scott in het werk van een moordenaar de hand van zijn pleegbroer Seikura. Aanvankelijk grijpt hij niet in, maar als een vriend van hem op zoek gaat naar de moordenaar volgt Scott hem en maakt een rigoreus einde aan de afschuwelijke misdaden.

BODY AND SOUL

Amerikaanse boksfilm uit 1981.
Met: Leon Isaac Kennedy, Jayne Kennedy, Muhammed Ali, Michael Gazzo. **Regie:** George Bowers. **Verhuur:** CNR Video. **Lengte:** 95 minuten.

Tegen de zin van zijn moeder gaat Leon Johnson verder in de bokssport. Met het geld dat hij wil verdienen wil hij zijn zieke zusje helpen. Met boksen alleen lukt het hem niet en dus bedenkt hij een show, die hem tot lieveling van het publiek moet maken. Hij begint rozen en kusjes uit te delen. Het lijkt goed te gaan met Leon. Maar dan verschijnt er een boksmanager ten tonele. De ondergang van de bokser zet in. Maar....er is een happy end.

LES UNS ET LES AUTRES

Frans muzikaal epos uit 1980.
Met: Robert Hossein, Nicole Garcia, Geraldine Chaplin, James Caan. **Regie:** Claude Lelouch. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 180 minuten.

De film schildert de levensloop van een aantal artiesten uit de periode van 1936 tot heden, als zij bij een liefdadigheidsvoorstelling allemaal bijeen gebracht zijn. Het gaat om een pianist en een violiste in een revue-orkest, een balletmeester en een prima donna van het Bolshoiballet, een bandleider en een Berlijnse pianist. Een onvergetelijke climax bereikt de film in de finale bij de gedanst en gezongen Bolero van Ravel. Een meeslepend avontuur, dat men niet licht zal vergeten.

VIDEOSPOOR

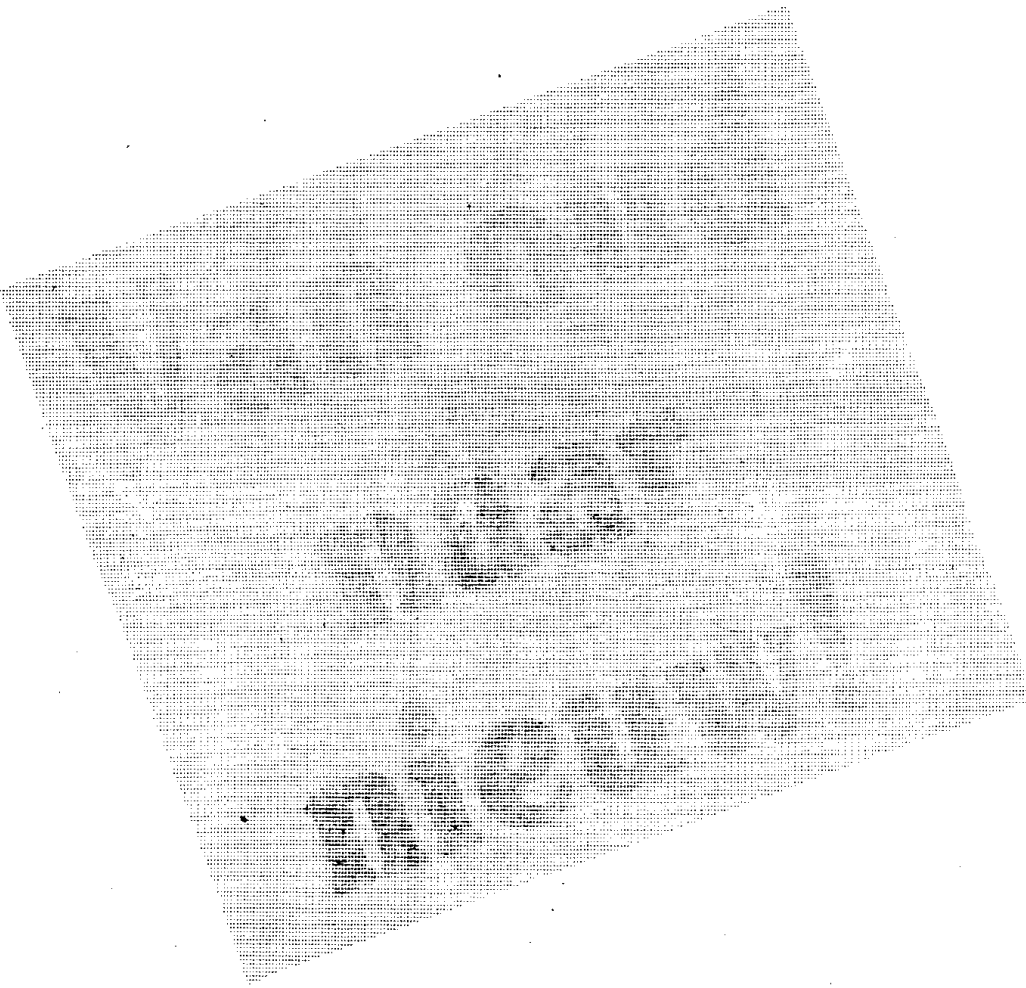
Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
WOENSDAG	20.33-22.13	100 min	NEDERLAND 1	ZOOT SUIT (1981) Amerikaanse speelfilm. Met Edward James Olmos, Charles Aidman. Regie: Luis Valdez.
	20.15-22.00	105 min	BRT 2	SONS AND LOVERS (1960) Met Trevor Howard, Dean Stockwell. Regie: Jack Cardiff.
	23.00-00.25	85 min	DUITSLAND 1	THE ENFORCER (1950) Amerikaanse speelfilm. Met Humphrey Bogart, Zero Mostel. Regie: Bretaigne Windust.
	21.00-22.50	110 min	SWF	BELLISSIMA (1951) Italiaanse speelfilm. Met Anna Magnani, Walter Clari. Regie: Luchino Visconti.
DONDERDAG	20.28-21.45	77 min	NEDERLAND 1	PAUL VAN VLIETSHOW 1983 Hoogtepunten uit de laatste theatershow van Paul van Vliet.
	20.40-21.30	50 min	NEDERLAND 2	HET WATERDICHT ALIBI Film naar een verhaal van Agatha Christie. Met Francesca Annis, James Warwick.
	14.00-16.10	130 min	DUITSLAND 1	THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES (1965) Amerikaanse komedie. Met Gert Fröbe, Stuart Whitman. Regie: Ken Aimakin.
	23.00-00.25	85 min	DUITSLAND 1	THE AMAZING DR. CLITTERHOUSE (1938) Amerikaanse speelfilm. Met Edward G. Robinson, Claire Trevor. Regie: Anatole Litvak.
VRIJDAG	23.55-01.40	105 min	NEDERLAND 2	L'HERITIER (1973) Franse speelfilm. Met Jean-Paul Belmondo, Carla Gravina. Regie: Philippe Labro.
	20.20-22.00	100 min	BRT 1	HEAVEN CAN WAIT (1978) Amerikaanse speelfilm. Met Warren Beatty, Julie Christie. Regie: Warren Beatty en Buck Henry.
	22.00-22.50	50 min	BRT 1	PREMIÈRE Filmmagazine van Jo Röpke.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	ONE MORE, WITH FEELING (1959) Amerikaanse speelfilm. Met Yul Brynner, Kay Kendall. Regie: Stanley Donen.
ZATERDAG	23.00-00.50	110 min	DUITSLAND 1	THE BIG SLEEP (1946) Amerikaanse detective. Met Humphrey Bogart, Lauren Bacall. Regie: Howard Hawks.
	23.20-00.45	85 min	DUITSLAND 2	HET SPOOR LEIDT NAAR BERLIJN (1952) Duitse speelfilm. Met Gordon Howard, Irina Garden. regie: Franz Cap.
	21.40-23.30	110 min	NEDERLAND 1	SILVER STREAK (1976) Amerikaanse komedie. Met Gene Wilder, Jill Clayburgh. Regie: Arthur Hiller.
	20.00-22.30	150 min	NEDERLAND 2	IT'S A MAD,MAD, MAD WORLD (1963) Amerikaanse klucht. Met Sid Caesar, Milton Berle. Regie: Stanley Kramer.
ZONDAG	00.15-02.00	105 min	NEDERLAND 2	THE PARTY (1968) Amerikaanse klucht. Met Peter Sellers, Claudine Longet. Regie: Blake Edwards.
	15.40-17.00	80 min	DUITSLAND 1	HEINZ IM MOND (1934) Duitse speelfilm. Met Heinz Rühmann, Anne-Marie Sörensen. Regie: Robert A. Stemmle.
	15.30-17.00	90 min	DUITSLAND 2	THE CORN IS GREEN (1978) Amerikaanse speelfilm. Met Katharine Hepburn, Patricia Hayes. Regie: George Cukor.
	17.25-18.40	75 min	SWF	ROCK AROUND THE CLOCK (1965) Amerikaanse muziekfilm met Bill Haley. Regie: Fred F. Sears.
MAANDAG	15.35-18.15	160 min	NEDERLAND 1	AIDA Opera van Verdi. Met Maria Chiara, Fiorenza Cossotto.
	21.35-23.05	90 min	NEDERLAND 1	THE TWO MISSIONAIRES (1974) Italiaanse komedie. Met Bud Spencer, Terence Hill. regie: Franco Rossi.
	22.55-00.40	105 min	DUITSLAND 1	STARTING OVER (1979) Amerikaanse speelfilm. Met Burt Reynolds, Jill Clayburgh. Regie: Alan J. Pakula.
	21.20-23.00	100 min	DUITSLAND 2	THE MIRROR CRACK'D (1980) Engelse detective naar Agatha Christie. Met Angela Lansbury, Geraldine Chaplin. Regie: Guy Hamilton.
	20.15-23.15	120 min	WDR 3	ORPHEUS IN DE ONDERWERELD Burleske opera van Offenbach. Met George Shirley, Hans Beirer.
	19.35-22.30	175 min	NEDERLAND 2	FIDDLER ON THE ROOF (1971) Amerikaanse musical. Met Chaim Topol, Norma Crane. Regie: Norman Jewison.
	23.00-00.35	95 min	DUITSLAND 1	LE PLAISIR (1951) Franse speelfilm. Met Jean Galland, Madeleine Renaud. Regie: Max Ophüls.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	DIE NIBELUNGEN (1966) Duitse speelfilm. Met Uwe Beyer, Rolf Henniger. Regie: Harald Reinl.
	22.20-23.35	75 min	SWF	MURDER UNDER GLASS (1977) Amerikaanse detective met Peter Falk als inspecteur Columbo.

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad
voor een hele week.
Bewaren bij
uw tv-toestel !

Programma's 28 december 1983 t/m 2 januari 1984

Toelichtingen tv, radio, show



(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Van oud naar nieuw! Dit is dan inmiddels weer de laatste aflevering in 1983 van TV-WEEK van het Limburgs Dagblad. In etherland wordt het in het nieuwe jaar druk. Bijzonder druk zelfs. In het bijzonder de kijkers en de luisteraars in Limburg zullen dat ondervinden. Zo komt per januari de WDR-radio via FM kanaal 102,5 Mhz (zender van 500 W in Aken) met een vierde programma in de lucht. Daarmee wil men tussen 9.00 en 15.00 uur op werkdagen vooral de liefhebbers van schlager- en volksmuziek plezieren. Op andere uren worden op deze frequentie de programma's van WDR 1 en WDR 2 overgenomen. Vanaf maandag 2 januari opereert vanuit Luxemburg op kanaal 7 het nieuwe Duitstalige televisieprogramma RTL PLUS. Weliswaar is dat programma in Limburg vooralsnog alleen maar met een eigen antenne (beperkt) te ontvangen.



De ontvangstmogelijkheden van RTL Plus worden echter in de komende weken en maanden verruimd. RTL liet ons weten dat het vermogen van de TV-zender eind januari wordt opgevoerd. Intercai in Geleen – en dat is belangrijk voor iedereen die het van de centrale antenne moet hebben – verricht momenteel op diverse plaatsen in Limburg metingen inzake de RTL Plus-ontvangst. In Maastricht worden de beelden goed ontvangen, evenals in grote delen van de oostelijke mijnstreek. De gemeente Heerlen heeft bij Intercai een aanvraag gedaan om dit nieuwe programma op de centrale antenne te krijgen. Slechts valt de ontvangst van de beelden uit voor Vaals en Valkenburg. In de westelijke mijnstreek en in Midden-Limburg is men nog druk doende met de metingen.

Nieuw voor de kijkers in Limburg wordt in de loop van 1984 ook de ontvangst (althans in die Limburgse gemeenten die de kabel in huis hebben of halen) van TV 5, vijf Franstalige omroepen (TF 1, A2, France 3, de RTBF en de Zwitserse RTS). Ook zijn er momenteel besprekingen gaande voor een Engels TV-programma in Limburg.

Binnenkort dus zenders genoeg. Nu alleen maar hopen dat de programma's ook nog voldoen. Met twee vrolijke „kiekjes” nemen we tot in het nieuwe jaar even afscheid van U: Carrell met z'n nieuwe show op Duitsland lop oudejaarsavond die vooraf wordt gegaan met de klucht „Sag' Prost, Liebling”. Wat onze RTV-redactie betreft: een prettig en vooral voorspoedig 1984!

(ADVERTENTIE)

contactlenzen,
brillenspecialzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN Tel. 711984

**DE
BESTE
KWALITEIT**

**in monturen
en glazen**

VOOR ZIEKENFONDS
LEDEN OP RECEPT
DE GEBRUIKELIJKE
VERGOEDINGEN
EN
ONZE BEKENDE
GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK
T.O. DE PASSAGE

★ „Goed Zeeuws“

Nederland 2
19.22 uur

In „Van Gewest tot Gewest“ de volgende onderwerpen aan de orde:

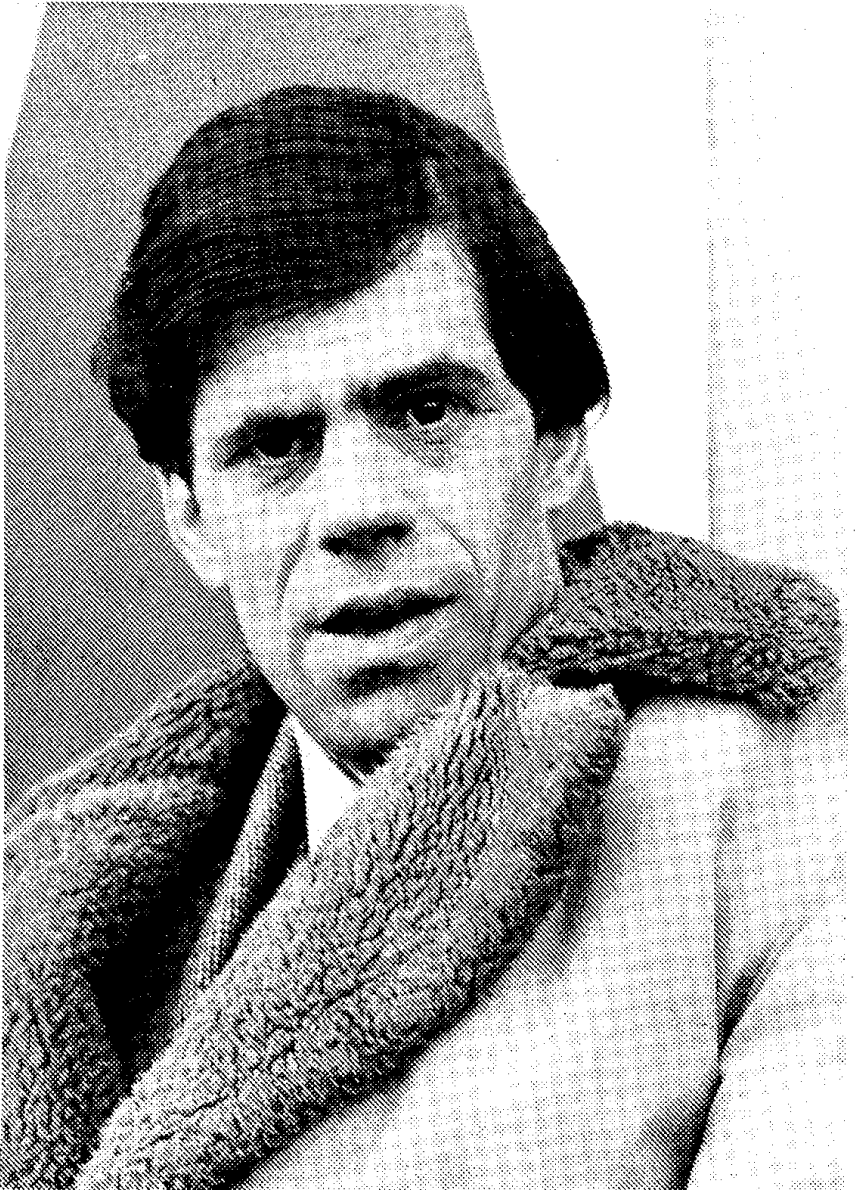
- de langspeelplaat „goed Zeeuws, goed rond“ waarop 35 Zeeuwse popmusici, afkomstig uit verschillende groepen, Zeeland bezingen. De muziek is eigentijds, de teksten zijn in Zeeuws dialect en beschrijven in een aantal gevallen ook Zeeuwse situaties.
- het stadhuis van Hoogezand/Sappermeer, dat behalve stadhuis schouwburgzaal en muziekschool is.
- het honderdjarig bestaan van de abdij Sion in Diepenveen (bij Deventer). De dertig monniken van de Cisterciensers orde leiden nog steeds een streng leven, al is de zwijgplicht doorbroken en wordt sinds kort ook een uurtje per week televisie gekeken.

★ Kenmerk

Nederland 1
19.26 uur

In de IKON-rubriek „Kenmerk“ zal aandacht worden besteed aan drie onderwerpen die het afgelopen jaar in deze rubriek aan bod kwamen: De gewelddadigheden tegen burgers van het Turkse paatsje Fatsa, de massadoodslagen op Sri Lanka van afgelopen zomer en het proces tegen de in Nederland wonende zoon van de burgemeester van Fatsa; één van de Molukse jongeren, die destijds werd verdacht van het beschieten van een politiebuis, maar later werd vrijgesproken, en een Nederlander die enige tijd heeft gewerkt onder de Tamil, een minderheidsgroep op Sri Lanka, die de afgelopen zomer opnieuw het slachtoffer zijn geworden van geweldsuitbarstingen.

★ De paardentekenaar



● JOOST PRINSEN
...in het verhaal van „De paardentekenaar“ van auteur Tim Krabbé is hij te zien als de vader van Louis, de tekenleraar...

Nederland 2
20.10 uur

„Ik mag geen paarden meer tekenen“. Die nogal opmerkelijke regel krijgt de scholier Jan Punt tot vervelens toe als strafwerk op in de film „De paardentekenaar“ die de NOS op deze woensdagavond uitzendt. Het verhaal dat zich afspeelt in de jaren '50, is gebaseerd op een jeugdhervorming van de schrijver Tim Krabbé en werd voor film bewerkt door Josine van Noord.

In „De paardentekenaar“ is de scholier Louis de hoofdpersoon. Hij is bevriend met Jan die op school wordt bewonderd door de wijze waarop hij paarden kan tekenen. Daarin komt op nogal drastische wijze verandering als de vader van Louis, een kunstschilder, tekenleraar wordt op school. Deze maakt korte metten met de tot dan gevolgde leermethode. Je moet de dingen niet tekenen zoals je ze ziet op foto's of in boekjes, maar zoals je ze zelf voelt. Daarom, zo houdt de leraar zijn leerlingen voor, kan een tekening nooit fout zijn.

Over de manier waarop Jan paarden tekent, doet Louis' vader echter uiterst neerbuigend. Jan tekent immers voortdurend hetzelfde paard. De vader van Louis wordt daardoor bijna tot wanhoop gedreven en probeert er met het domme middel van de strafregels een eind aan te maken. Jan blijft echter weigeren een andere manier van tekenen aan te leren. Louis kiest partij voor zijn vriend en keert zich tegen zijn vader, hetgeen tot een dramatische afloop leidt.

Het acteertalent in deze film is niet om over naar huis te schrijven, maar het verhaal heeft een mooie evenwichtige opbouw meegekregen. De door Thijs Chanowski geregisseerde film is daardoor uiteindelijk het kijken alleszins waard geworden.

VPRO Nederland I
Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 - 09.35 en 13.00-13.05 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE
15.30 DE POPPENKRAAM
Kinderserie. Aflevering van vandaag: Wie helpt me uit de dood.
16.00 DE KRO MINI PLAYBACK SHOW
Speelprogramma voor de jeugd.
18.55 HET VERHAAL
Bijbelvertelling voor de jeugd. Vandaag: Na de ramp.
19.00 MANNEN ONDER ELKAAR
TV-film. Deel 2. Het verhaal van vader en zoon, die enkele dagen alleen thuis zijn.
19.26 KENMERK
Actualiteiten.
20.00 JOURNAAL
20.28 STEUN HET WERELD NATUURFONDS
20.33 VPRO CINEMA PRIMEUR

Serie opmerkelijke speelfilms. Vanavond: Zoot Suit, musical van de Amerikaans-Mexicaanse regisseur Luis Valdez. Leden van een chicanogang raken betrokken bij een moord op een Mexicaan. Een bevooroordeelde Mexicaanse rechter besluit dat 12 jonge mannen de rest van hun leven in de gevangenis moeten slijten.

22.13 HET LANDSBEHANG
Boeiende en bloeiende, gemakkelijke en leerzame mensen en dingen, die samen het echte Nederlandse behang vormen.

23.03 ALGEMEEN VOORLICHTINGSPROGRAMMA VOORJAAR 1984
23.35 JOURNAAL
23.40 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE

NOS Nederland II
Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 - 13.05 en 18.15 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 UITZENDING VAN DE VVD
19.22 VAN GEWEST TOT GEWEST
Regionaal magazine met onderwerpen uit o.a. Hoogezand en Zeeland.
20.10 DE PAARDENTEKENAAR
Een film van Thijs Chanowski naar een verhaal van Tim Krabbé. Louis (Frans Pfister) heeft een vader (Joost Prinsen), die kunstschilder is. Zijn beste vriend, Jan Punt (Marijn Kunst), tekent de mooiste paarden van de wereld - op papier of op het schoolplein.

21.00 JAAROVERZICHT NOS JOURNAAL
Terugblik op en samenvatting van talloze nieuwsgebeurtenissen in het afgelopen jaar, aangevuld met nieuwe opnamen en interviews.

22.30 JOURNAAL
22.45 DOEL '84
Terugblik op het sportjaar 1983.

BFBS
kan. 40, 49 en 59

12.50 POSTMAN PAT
13.05 THE SMURFS
Tekenfilm.
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
13.45 - 14.10 FARMHOUSE KITCHEN
Culinair magazine.
16.50 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play school.
17.20 CARTOON TIME
17.35 THE ANIMAL EXPRESS
Documentaire serie over dieren.
17.55 SNEAK PREVIEW
The making of film. Filmmagazine.
18.20 THE ALL ELECTRIC AMUSEMENT ARCADE
Jeugdserie.
18.45 ITN NEWS

19.00 PLAY YOUR CARDS RIGHT
Quiz.
19.25 CORONATION STREET
Problemen over de duivenvlucht.
19.50 THIS IS YOUR LIFE
Een bekende persoon wordt geconfronteerd met een show over zijn leven.
20.30 DALLAS
Amerikaanse serie: Vandaag: Schaaft en mat.
21.15 KEEP IT IN THE FAMILY
Serie. Vandaag: Een vleugje Orient.
21.45 BBC NEWS
22.00 - 23.05 STAN'S LAST GAME
Komedie.

★ Zoot Suit

Nederland 1
20.33 uur

De jongste geschiedenis van de Verenigde Staten van Noord-Amerika is die van de immigrantenmaatschappij bij uitstek. Blanke Europeanen veroverden het land in de vorige eeuw definitief op de oorspronkelijke bewoners en verdedigden hun territorium vanaf dat moment tegen een niet aflatende stroom van nieuwe gelukzoekers. Een strijd, die naarmate het land voller werd en de aanwas bontver van samenstelling, feller en vooral racistischer werd.

Een strijd ook die niet werd uitgevochten aan de grenzen, omdat de nieuwe bewoners nodig waren vanwege de goedkope arbeidskracht, maar in het land zelf, waar zwarten, Puerto Ricanen, Mexicanen en andere minderheidsgroepen nog steeds aan de onderkant van de samenleving huizen.

Voor de immigrant betekent deze situatie een voortdurende tweestrijd tussen kiezen voor de eigen identiteit en trots, dat afgestraft wordt met armoede, discriminatie en vervolging, of het aanpassen aan de blanke Amerikaanse norm, dat in het gunstigste geval een kans biedt op deelname aan de geïdealiseerde welvaartsmaatschappij. Klassieke films als West Side Story en recenter The Deer Hunter behandelden dit thema; het is ook onderwerp van de film Zoot Suit, die de VPRO op deze woensdag uitzendt in de reeks Cinema Primeur.



● Scène uit „Zoot Suit“

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.30 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Veronica Nieuwsradio). 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Veronica Nieuwsradio). 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. (16.30 Veronica Nieuwsradio). 17.02 EO-Orderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-Radio-krant. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 De straat waarin ik woon. 20.30 Het land waarin ik leef. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Kan als docent. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I, les 12a. 10.13 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-geenog. 12.06 Een uitzending van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-geenog. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier eg Nu. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. (19.00 NCRV-Leerhuis. 19.15 Liederen van het begin. 19.30 Rondom het woord). 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 De grootste Griekse hits van 1983. 22.10 Colours of English. 22.40 Pianoconcert van Glasenoff. 23.00-24.00 Vier verdichtels.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Würflitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Karmarmuziek uit de Barok. 10.30 Opnamen met het Radio Kamerorkest. 11.55 De symfonieën van Mozart (33). 12.35 Promenade Orkest speelt klassieke muziek. 13.05 Internationaal Orgelfestival Haarlem 1983. 13.30 Chicago Symphony Orkest speelt klassieke muziek. 14.35 Pianorecital door Regina Albrink. 15.50-17.00 Middagconcert door het Omroep Orkest. 20.00-23.00 Klankportret van Hindemith (1895-1963).

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland I. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht - Deutsch. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helg. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchttheuvel. 11.05 Mixtuur met Moors. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Vrijaf. 17.05 Radio Rijsdijk. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Jazz bij de boterham. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Funky town. 23.30-2.00 Twee tot twee.

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DAS TRAUMSHIFF
TV-reeks.
11.05 ALLES IM EIMER
Misdadigekomedie.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 HAUS VATERLAND (2)
Een typisch Duitse revue.
17.20 DIE BESUCHER
Science-fictionreeks voor de jeugd. In het jaar 2484.
We zijn in de toekomst. Alles lijkt normaal te verlopen, maar plots meldt de centrale computer een groot gevaar...
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 SECHS RICHTIGE
Kornische reeks.
19.00 AUF ACHSE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE GOLDENEN SCHUHE (4)
Vijfdelige reeks naar Vicki Baum met Claudine Auger en Nicole Kunz. Katja leeft in haar huis in Princeton. Ze is nog steeds in haar herinneringen verzonken: in het begin van de

zestiger jaren huwde ze met de torero Miguel. Ze moet echter naar Parijs terugkeren, waar de repetities van Grischa Kuprins eerste eigen ballet op haar wachten.

21.15 STRASSBURG
Documentaire over Straatsburg. Straatsburg werd gesticht door de Romeinen en kende een zeer heterogene geschiedenis. Geen andere stad heeft zo onder de Straatsburgers in Europa geleden als Straatsburg.
22.00 SOUVENIRS, SOUVENIRS
Chris Howland presenteert oude topers met o.m. Karel Gott, Gilbert Becaud, Liedgarde Knef, Dietmar Schönherr, Juliette Gréco...
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 PLÄSIER
(Le Plaisir)
Franse film (1951, z.w.) van Max Ophüls met Jean Gailand, Gaby Morlay en Claude Dauphin.
In een Parijse danszaal valt een bijzonder dynamische jongeman op. Plots stort hij in mekaar. Wanneer een arts toesnelt, ziet hij dat de overledene een masker droeg: het was een oude man. (Volwassenen) 00.35 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

...**AL BANO & ROMINA POWER**
...gasten in Thommy's pop-show extra (ZDF, 13.20 uur)...



...gasten in Thommy's pop-show extra (ZDF, 13.20 uur)...

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I
13.20 THOMMY'S POP-SHOW EXTRA
Internationale hits van 1983.
16.00 NIEUWS
16.04 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over Duits erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
Jeugdreks over de avonturen van een herdershond.
Chris Barton is een jongen die na een auto-ongeval voor de helft verlamd is. Graag zou hij aan een frisbeewedstrijd deelnemen. Een rondzwervende hond komt hem ter hulp.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning: de Bolschoi Don Kozakken.
17.50 DIE STRASSEN VON SAN FRANCISCO
Amerikaanse politiereeks met Karl Malden en Michael Douglas. Bobby Jepson wordt uit de gevangenis ontslagen, met de opdracht binnen de 36 uren een vaste baan te vinden. Anders moet hij ook het overblijvende deel van zijn straf gaan uitzitten. Jepson wordt echter van een nieuwe moord verdacht.
19.00 NIEUWS
19.30 GSG 9
Reportage over de Duitse anti-terreurreenheden.

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I
13.20 THOMMY'S POP-SHOW EXTRA
Internationale hits van 1983.
16.00 NIEUWS
16.04 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over Duits erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
Jeugdreks over de avonturen van een herdershond.
Chris Barton is een jongen die na een auto-ongeval voor de helft verlamd is. Graag zou hij aan een frisbeewedstrijd deelnemen. Een rondzwervende hond komt hem ter hulp.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning: de Bolschoi Don Kozakken.
17.50 DIE STRASSEN VON SAN FRANCISCO
Amerikaanse politiereeks met Karl Malden en Michael Douglas. Bobby Jepson wordt uit de gevangenis ontslagen, met de opdracht binnen de 36 uren een vaste baan te vinden. Anders moet hij ook het overblijvende deel van zijn straf gaan uitzitten. Jepson wordt echter van een nieuwe moord verdacht.
19.00 NIEUWS
19.30 GSG 9
Reportage over de Duitse anti-terreurreenheden.

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I
13.20 THOMMY'S POP-SHOW EXTRA
Internationale hits van 1983.
16.00 NIEUWS
16.04 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over Duits erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
Jeugdreks over de avonturen van een herdershond.
Chris Barton is een jongen die na een auto-ongeval voor de helft verlamd is. Graag zou hij aan een frisbeewedstrijd deelnemen. Een rondzwervende hond komt hem ter hulp.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning: de Bolschoi Don Kozakken.
17.50 DIE STRASSEN VON SAN FRANCISCO
Amerikaanse politiereeks met Karl Malden en Michael Douglas. Bobby Jepson wordt uit de gevangenis ontslagen, met de opdracht binnen de 36 uren een vaste baan te vinden. Anders moet hij ook het overblijvende deel van zijn straf gaan uitzitten. Jepson wordt echter van een nieuwe moord verdacht.
19.00 NIEUWS
19.30 GSG 9
Reportage over de Duitse anti-terreurreenheden.

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
Scheikunde.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WIE HEIRATET MAN SEINE CHEFIN (1)
21.45 LANDESPIEGEL
22.15 WIE HEIRATET MAN SEINE CHEFIN (2)
Tweede deel van de film.
23.25 NIEUWS

SWF
kan. 40 en 56

16.40 TE VOET DOOR GROENLAND
17.45 OTFRIED PREUSLER (2)
18.25 CARTESIO
19.00 NIEUWS
19.30 BONANZA
20.15 SANAHALAND
Oudejaarsavond in een ambulance.
21.05 IMPROVISATIES
21.35 JUBILEUM VAN DE ORIËNT EXPRESS
22.20 DE DOOD VAN EEN BURGER
Amerikaanse speelfilm uit 1970 met Diana Baker

Net I
kan. 10 en 44

16.00 EEN DUBBELE MCGUFFIN
(The double McGuffin)
Amerikaanse jeugdfilm van Joe Camp met Ernest Borgnine, George Kennedy en Elke Sommer.
17.55 TIK TAK
Animatie voor de allerkleinsten.
18.00 NIEUWS
18.05 MERILINA
Vlaamse detectivereeks voor kinderen met Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve, Paul Ricour.
18.30 OPEN SCHOOL
Geschiedenis van de kleine man (9)
19.00 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije woord.
19.40 BELGISCHE QUARTÉ
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 GESCHIEDENIS MIJNER JEUGD
21.10 BENNY HILL SHOW
Britse humor, kolder en gags met Benny Hill.
21.40 ZO ONTSTAAT HET LEVEN
(The Miracle of Life)
22.35 NIEUWS

Net II
kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 OUDE ADEL, NIEUWE RIJZEN
(8)
Kornische reeks met Penelope Keith, Peter Bowles en Angela Thorne.
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportprogramma met om 21.40 u. Toto-prognose.
21.45 DE PVBA ELEKTRO (10)
Humoristisch satirisch jongerenprogramma met sketches, liedjes en verborgen camera. (Tot 22.25 u.)

RTBF I
kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.30 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.25 VERBRUIKERTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 LA TOUR INFERNALE
(The Lathing Inferno)
Amerikaanse rampenfilm (1974) van John Guillermin met Fred Astaire, John Newman, Steve McQueen.
22.40 NIEUWS

RTBF II
kan. 28 en 42

18.05 AMIKALEMENT VOTRE
19.00 LUNDI-SPORTS
Sportprogramma.
19.30 NIEUWS
20.00 FAME (10)
20.50 CHANSONS SOUVENIR
Variétéprogramma met Annie Cordy.
21.50 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

RTL plus
kan. 7

17.27 EIN KIND WIRD GEBOREN.
RTL Plus start het nieuwe Duitstalige televisieprogramma. Daarna: Spel rond het uurwerk. De kijkers moeten binnen drie minuten een in beeld gebrachte foto raden. Prijzen: 200, 100 en 50 DM.
17.30 AUGENCLIP.
Nieuws uit de showwereld.
18.25 RTL-REGION.
Regionaal nieuws door de RTL-nieuwsdienst in Luxemburg.
18.53 7 VOR 7 NEWS-SHOW.
19.20 DER GANZ NORMALE WAHNSINN.
TV-serie.
20.30 BORSALINO.
Franse speelfilm met Alain Delon. (Wijzigingen mogelijk in verband met de eerste uitzending. Alle RTL-medewerkers en medewerkers stellen zich tijdens de programma's voor).

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Uitstekende musical

Nederland 2
19.35 uur

„Anatevka“ is een uitstekende Amerikaanse musical van Norman Jewison uit 1971. In de hoofdrollen: Chaim Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon.

HET VERHAAL: De boer Tevje is gelukkig met zijn armoedige bestaan in de Oekraïne. Desondanks heeft hij grote zorgen. Zijn paard wordt kreupel en hij moet vier van zijn vijf huwbare dochters aan de man proberen te brengen. Deze huwelijksperikelen spelen de arme man parten, omdat niet alles volgens zijn wens en de Joodse tradities verloopt.

BEOORDELING: Norman Jewison heeft de diep warme menselijkheid, die uit de verhalen van Sholem Aleichem spraken in knappe beelden vertaald. Hoewel de film hier en daar sentimenteel aandoet met name in de gesprekken die Tevje met God voert, is hij een kostelijke rolprent, die uw hart zal veroveren.



● CHAIM TOPOL als Tevje in „Fiddler on the roof“.

★ Nieuwe TV-serie

Nederland 1
20.30 uur

Vanavond start de NCRV met „De Citadel“, een Engelse televisieserie in tien delen naar de bekende roman van A.J. Cronin.

Deze serie, die door de BBC in 1982 werd geproduceerd, geeft een indringend beeld van de medische professie in Engeland aan het begin van deze eeuw. Maar vooral ook is het een meeslepend verhaal over de strijd die Andrew Mason (gespeeld door Ben Cross) voert om integer te blijven en toch carrière te maken. Als beginnend arts neemt hij de praktijk waar van een zieke dokters in de mijnstreek van Zuid-Wales. Hij reageert geschokt op de sociale ellende en de onverschilligheid die zijn collega's daarbij betrachten. Wanneer hij besluit in dienst te treden bij een arts in een naburig stadje, wordt hij opnieuw geconfronteerd met regels en omstandigheden die hem steeds meer frustreren.

Hij is dan al in het huwelijk getreden met Christine (een rol van Clare Higgins), want slechts als getrouwd man komt hij in aanmerking voor deze baan. Christine's geloof in Andrew's idealisme wadt zwaar op de proef gesteld. Steeds nadrukkelijker gaat hij z'n carrière op de voorgrond stellen. Nadat hij z'n studie heeft afgerond wordt hij benoemd bij de „Coal Board“. Hier denkt hij z'n praktijkervaring met langkwalen tot nut te kunnen maken. Gaandeweg wordt het hem echter duidelijk dat zijn ambitie hem weinig vreugde verschaft en dat hij is gaan behoren tot de wereld van de hogere kringen die hij ooit verlaten was.

Just wanneer hij financieel tot een zekere welstand is geraakt en zijn naam als specialist is gevestigd, komt er aan z'n voorspoed abrupt een eind. Nog nauwelijks hersteld van een zwaar persoonlijk verlies moet hij zich verantwoorden voor de medische tuchtraad „De Citadel“, werd geschreven door Don Shaw en geregisseerd door Peter Jeffries.



● BEN CROSS
... als Andrew Manson in „De Citadel“

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Geroutineerde komedie

BRT 1
15.30 uur

Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall, Edward Andrews.
HET VERHAAL: Een depressieve man, die denkt met allerlei kwalen behept te zijn, wordt door een misverstand in de waan gebracht, dat hij nog maar enkele dagen te leven heeft. Hij neemt drastische maatregelen. Zonder dat zijn vrouw het weet koopt hij een graf met plaats voor drie mensen en zorgt voor een toekomstige echtgenoot voor zijn vrouw. Deze eigenaardige activiteiten blijven voor zijn vrouw natuurlijk niet verborgen en al spoedig steekt de „zielepoot“ tot zijn nek in de huwelijksproblemen.
BEORDEELING: Zoals vele Amerikaanse films zou men deze film ook een glad produkt kunnen noemen. Men neme een beproefde formule, bouwt er enkele kluchtige toestanden in en de film is klaar. Het verhaal is niet nieuw, ook al niet in zijn tijd. Hoewel iedereen het goed bedoeld gaat toch een huwelijk met misverstand ten gronde om als de misverstanden uit de weg zijn geruimd in een happy end te eindigen.



● **DORIS DAY en ROCK HUDSON** in „Send me no flowers“.

★ Smakelijke komedie

Nederland 1
21.35 uur

hoofdrollen: Terence Hill, Bud Spencer, Mario Pilar, Jean-Pierre Aumont.
HET VERHAAL: Het koddige duo Hill en Spencer opereert als twee missionarissen, die met geheel eigen methoden het evangelie verkondigen in het Caraïbische gebied. Ze zijn er helemaal niet afkerig van om daarbij hun vuisten te gebruiken. De Kerk ziet dat uiteraard niet zo graag, terwijl ook slavendrijver Gonzaga hen liever ziet gaan dan komen. Het gevoel voor rechtvaardigheid, dat de twee komische missionarissen blijkt te bezitten, drijft Gonzaga tot de rand van de wanhoop.
BEORDEELING: Het is een hele belevenis om de reus Bud Spencer in zijn kinderlijke oprechtheid als vrome pater te zien, terwijl Terence Hill hem met zijn befaamde glimlach en zijn wonderlijk vrolijke ogen pamantig terzijde staat. Een erg plezierige film.



● **BUD SPENCER en TERENCE HILL** in „The two missionaries“.

★ „Willem van Oranje“

Nederland 2
23.05 uur

Na drie jaar van voorbereiden en het zoeken van maar liefst 36 acteurs/trices en 1600 figuranten (voor de massascènes) filmde men op verschillende locaties in België en Nederland.
Er gebeurde natuurlijk vaak meer achter de schermen dan ervoor. Denk alleen maar aan het schimken van alle acteurs/trices, het vervoeren en aantrekken van de kostbare costuums, de repetities en uiteraard het contact met elkaar.
Dit registreerde Henri Remmers tijdens de vele opnamen. Uit al het materiaal stelde hij een programma samen dat een indringend beeld geeft van de grote en kleine spanningen tijdens de opnamen, de tegenslagen, de voldoening en bovenal de humor die onontbeerlijk is om een zo omvangrijke serie vast te leggen.

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

- 09.30 **PROGRAMMA-OVERZICHT**
- 10.00 **MAGISTER VITUS**
Documentaire over de houtsnijder en beeldhouwer Veit Stoss.
- 11.00 **JOHANNES BRAHMS**
Symfonie nr. 4 opus 98.
- 12.00 **DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN**
- 12.45 **NIEUWS**
- 13.15 **MAGISCHES INTERMEZZO**
Micro-magie en tovenarij.
- 13.30 **DIE BESUCHER (1)**
Science-fictionreeks voor de jeugd.
In het jaar 2484.
We bevinden ons in de toekomst. Het is een heel normale dag. De raketten vliegen als altijd, de zon schijnt. Dan wijst de centrale computer ineens op een gevaar.
- 16.10 **MARCO POLO (4)**
De symbolische reeks met Ken Marshall en Denholm Elliot.
De Khan heeft tegen Japan een zware nederlaag geleden en moet nu toezien, hoe zijn neef Nayan een opstand tegen hem voorbereidt en zijn leger begint op te stellen.
- 17.40 **THEATER DES FEUERS**
Een impressie van het groots vuurwerk dat in Lissabon werd gehouden en bijgewoond werd door een half miljoen mensen. Het eerste deel is getiteld „Het uur tussen dag en nacht“, het tweede deel, „Het vuurtheater“, beschrijft de geschiedenis van de homo sapiens.
- 18.55 **DAS WORT ZUM JAHRESBEGINN**
- 19.00 **SAN FRANCISCO**
Documentaire van Horst Krüger over de stad van zijn dromen.
- 20.00 **NIEUWS**
- 20.15 **DIE EWIGEN GEFÜHLE**
Tv-spel met Michael Degen en Gila von Watershausen.
Winter 1931. Tijdens een skivakantie ontmoet de advocaat Elsalhant, die met zijn vrouw Carola en zijn dochter in een hotel verblijft, zijn jeugdliefde Sabine. Ook Sabine is intussen getrouwd, maar geen van beiden kunnen ze hun huwelijk gelukkig noemen. (Rijpere jeugd)
- 21.55 **GUTEN ABEND, GROSSER BRUDER**
Extra-uitzending van het magazine „Titel, Thesen, Temperamente“ n.a.v. het Orwell-jaar.
De symbolische datum, 1984, is werkelijkheid geworden. Hoe staat het met de cultuur in het jaar van „Big Brother“, zoals George Orwell het beschreef?
- 22.55 **AUF EIN NEUES (Starting over)**
Amerikaanse film (1979) van Alan J. Pakula met Burt Reynolds, Jill Clayburgh en Candice Bergen.
Phil Potter, die verhaaltjes schrijft voor een weekblad, wordt door zijn vrouw Jessica aan de deur gezet. Jessica wil het hoger gaan zoeken en een platencarrière uitbouwen. Potter trekt gedepimeerd naar Boston, bij zijn broer Michael. (Rijpere jeugd)
- 00.40 **NIEUWS**

ARD Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

- 09.00 **PROGRAMMA-OVERZICHT**
- 09.25 **JAGDSCHLOSS GLIENICKE**
Documentaire het Berlijns jachtstot. In 1682 liet de keurvorst het jachtstot van Berlijn bouwen. In de loop van zijn driehonderdjarige geschiedenis werd het slot achtereenvolgens een lazareet, een tapijtenfabriek, een wezenhuis en een jeugdcentrum.
- 09.40 **BILDER EINES JAHRES**
Jaaroverzicht.
- 10.40 **ZDF-MATINEE**
Stimmen aus der Zukunft.
Een bijdrage over sprekende computers.
Dichterlesung George Orwell.
- 12.15 **NIEUWJAARSCONCERT**
Werken van Franz von Suppé, Josef Strauss, Johann Strauss en Johann Strauss senior.
- 13.30 **FREIZEIT**
Vrijtijdsprogramma.
- 14.00 **NIEUWS**
- 14.05 **CHARLIE BROWN**
Tekentekening: De allereerste kus.
- 14.30 **DUNDERKLUMPEN**
Zweeds kinderfilm (1973).
Dunderklumpen is maar een duim hoog, maar kan de meest wonderlijke dingen doen. Zo maakt hij bijvoorbeeld het speelgoed van de kinderen levend. (Allen)
- 15.50 **SHLÖSSER, DIE IN POLEN LIEGEN**
Documentaire over Duitse kastelen in Polen.
- 16.35 **NIEUWS**
- 16.40 **JOHANNA VON ORLEANS**
(Joan of Arc)
Amerikaanse film (1948) van Victor Fleming met Ingrid Bergman, José Ferrer en Francis L. Sullivan.
In 1428 is het 16-jarige boerenmeisje
- Johanna ervan overtuigd, van God de opdracht gekregen te hebben, Frankrijk van het juk der Engelsen te bevrijden en de Dauphin op de koningstroon te brengen. Tegen de zin van haar ouders sluit ze zich aan bij het Franse leger. (Tieners)
- 19.00 **NIEUWS**
- 19.15 **DIESE DROMBUSCHS (4)**
Reeks met Hans-Peter Korff en Witta Pohl.
Spel met vuur.
Op zoek naar iets om zich mee bezig te houden, ontdekt oma de antiekzaak. Daar stuit ze echter op Siegfrieds vastberaden „neen“.
- 20.15 **DAS TRAUMSCHIFF**
Reeks met Heinz Weiss en Heide Keller.
- 21.15 **NIEUWS**
- 21.20 **MORD IM SPIEGEL**
(The Mirror Crack'd)
Britse film (1980) naar Agatha Christie met Angela Lansbury, Geraldine Chaplin en Tony Curtis.
Groot-Brittannië 1953. Over het kleine dorpje St. Mary Mead strijkt een filmploeg uit Hollywood neer. Er moet namelijk een film gedraaid worden over de troonconcurrenten Elisabeth I en Maria Stuart. Tijdens een feest ten huize van de hoofdrolspeelster Marina Clegg, wordt iemand vergiftigd. (Tieners)
- 23.00 **MUSIK IN SHLOSS NEUSCHWANSTEIN**
Richard Wagner:
„Lohengrin“ voorspel, derde bedrijf „Siegfried-Idyll“, Tristan und Isolde“ voorspel en liederesdood.
- 23.55 **NIEUWS**
Aansluitend: „Brief aus der Provinz“.

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

- 16.00 **ROBBI, TOBBI UND DAS FLIEWATJUT**
Kinderreeks.
- 16.45 **OLYMPIADE DER TIERE**
- 17.30 **WELTSPiegel FÜR KINDER**
- 18.00 **GOOD MORNING, MR. ORWELL**
- 19.00 **AKTUELLE STUNDE**
- 20.15 **ORPHEUS IN DER UNTERWELT**
Burleske opera in twee bedrijven naar Hector Crémieux met muziek van Jacques Offenbach. Met George Shirley en Hans Beirer.
- 23.15 **NACHTERWÄRMER**
- 24.00 **NIEUWS**
- 17.00 **JOSEPH HAYDN**
Missa in tempore belli uit Dresden
- 17.45 **OTTFRIED PRÜSSELER 80 JAAR**
- 18.25 **CARTESIO EN DE RIJKUNST**
- 18.30 **KERSTMIS IN BETLEHEM/ZUID-AFRIKA**
- 19.00 **MOZES(1)**
Bijbels verhaal met Burt Lancaster
- 19.45 **NUMMER 264628 GEEFT HULP**
Reeks van kijkers worden beurt woord
- 20.15 **ORPHEUS IN DE ONDERWERELD**
Operette van Jacques Offenbach live uit de Opera in Berlijn
- 23.15 **SPORT**
Op het ijs in het nieuwe jaar

brt Net I kan. 10 en 44

- 11.30 **NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN**
- 12.15 **NIEUWJAARSCONCERT UIT WENEN**
door het Weens Filharmonisch Orkest o.l.v. Lorin Maazel.
Op het programma: „Dichter und Bauer“ ouverture Franz von Suppé; „Brennende Liebe“ polka mazurka Josef Strauss; „Auf Ferienreisen“ snelle polka Josef Strauss; „Liebeslied“ wals Johann Strauss; „Scherz-polka“ Johann Strauss; „Csardas van Ritter Passman“ Johann Strauss; „Annenpolka“ Johann Strauss; „Wiener Blut“ wals Johann Strauss; „Auf der Jagd“ snelle polka Johann Strauss; „Die drei schönen blauen Donau“ wals Johann Strauss; „Radetsky-mars“ Johann Strauss, vader.
- 13.30 **BRUNCH**
Mike Vredenburg ontvangt gasten in dit rechtstreeks programma met muziek, humor, actualiteit en een minivideokampioenschap.
- 15.00 **I.Q.**
Kwis met denk- en weetvragen.
Kandidaten: Etienne en Rudi Goossens tegen Philip Bekaert en André Daem.
- 15.30 **STUUR ME GEEN BLOEMEN**
(Send me no flowers)
Amerikaanse film (1964) van Norman Jewison met Doris Day, Rock Hudson, Tony Randall.
- 17.00 **CIRCUS WORLD CHAMPIONSHIP 1982**
Sinds 1976 vindt het wereldkampioenschap circus plaats in Londen.
- 18.00 **TIK TAK**
Animatiereeks voor de allerkleinsten.
- 18.05 **LIEGEBEEST**
Avonturenreeks voor kleuters.
- 18.20 **VAN POOL TOT EVENAAR**
Toeristisch kwisprogramma gepresenteerd door Nand Baert.
Vandaag: Bulgarije.
- 19.45 **NIEUWS**
- 20.05 **SPORTWEEKEND**
- 20.25 **JULIO IN JAPAN**
Show van Alfredo Fraile rond het optreden van Julio Iglesias in Japan.
- 21.30 **MEZZA MUSICA**
Programma met licht-klassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria. Wieneravond met Hilda de Groote en het Wiener Konzertante Schrammelquartett.
- 22.30 **NIEUWS**

RTBF I kan. 3 en 8

- 09.30 **ULYSSE**
Uitzending voor slechthorenden.
- 10.00 **NIEUWS VOOR LANDBOUWERS**
- 11.00 **EUCHARISTIEVERIERING**
- 12.15 **NIEUWJAARSCONCERT**
- 14.00 **KUNSTDOCUMENTAIRE**
- 14.30 **VISA POUR LE MONDE**
- 16.25 **FLAMINGO ROAD (16)**
- 17.15 **PALMARES**
- 17.45 **FRAGGLE-ROCK**
- 18.10 **MOBILES**
- 18.40 **KINDERPROGRAMMA**
- 19.00 **LE WEEKEND SPORTIF**
sportmagazine.
- 19.25 **TOT EN PALMARES**
- 19.30 **NIEUWSMAGAZINE**
- 20.10 **TOOT'S SUITE**
Variétéprogramma met Toots Thielemans.
- 21.10 **LE CHOIX DES ARMES**
Franse politiefilm (1981) van Alain Corneau met Yves Montand, Gerard Depardieu, Catherine Deneuve.
- 23.25 **NIEUWS**
- 13.30 **SKISPRINGEN**
Internationale competitie t.g.v. Nieuwsjaar vanuit Garmisch-Partenkirchen.
- 20.10 **FAME**
Amerikaans muzikaal feuilleton met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel.
- 21.00 **A LA RECHERCHE DE S**
Muzikaal sprookje van Stravinsky. (tot 21.35 u.)

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

- 16.00 **WILDSCHWEINGESCHICHTEN**
- 16.10 **BILL BO UND SEINE KUMPANE**
- 16.40 **GESCHICHTEN VON DER RUHR**
- 17.00 **DR. MAMBO'S MUSIKJOURNAL**
- 18.00 **DER REGENBOGENPRINZ**
- 18.30 **TORNADO DER SCHAAKGROOTMEESTERS**
- 19.00 **AKTUELLE STUNDE**
- 20.00 **NIEUWS**
- 20.15 **DAS GESCHAF MIT DER SEELE**
- 21.00 **UNTERHALTUNG '83**
Een terugblik op het entertainment van 1983.
- 21.45 **WANDERUNGEN DURCH DIE DOR**
- 22.30 **MORD IN COTSWOLD**
Britse Tv-film van Tony Bicat met Ian Richardson en Timothy Spall.
- 23.30 **NIEUWS**

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

- 10.00 **NIEUWS EN DAGTHEMA'S**
- 10.23 **JAKOB UND ADELE**
TV-spel.
- 11.10 **50 FING ES AN (3)**
Documentaire reeks over de beginjaren van de Bondsrepubliek.
- 12.10 **REPORT**
- 12.55 **PERSOVERZICHT**
- 13.00 **EN 14.35 NIEUWS**
- 14.40 **DER ZERRISSENE**
Muzikaal bijspel met Veit Relin en Maria Schell.
Herr von Lips is een rijke man die gebrek heeft aan sensatie in het leven en zich dan ook stierlijk vervoeft. Op zekere dag krijgt hij een eigenaardig idee: hij besluit de eerste vrouw die hij ziet ten huwelijk te vragen... (Tieners)
- 16.10 **NIEUWS**
- 16.15 **UNTER DEM CHAPITEAU**
Het circus van Moskou.
Peter Ustinov presenteert een gala-voorstelling n.a.v. het honderdjarig jubileum.
- 17.00 **DIE SPIELBUDE**
Kinderprogramma.
- 17.50 **NIEUWS**
- 18.00 **HIER UND HEUTE**
Regionaal nieuws.
- 18.25 **DER ANDROJAGER**
TV-reeks.
- 19.00 **BRÄK REPORT**
- 20.00 **NIEUWS**
- 21.15 **HELL IN FRAUENSEE**
TV-film naar Vicki Baum met Alan Jones en Yolande Folliot.
- Plaats van het gebeuren is een stadje aan het Oostenrijkse Frauenmeer tijdens de depressie van de jaren twintig. De jonge ingenieur Heil heeft een grote uitvinding gedaan, maar hij is er nog niet in geslaagd ze ten gelde te maken. Om de eindjes aan mekaar te kunnen knopen, heeft hij een baantje aanvaard als zwemleraar. (Tieners)
- 21.50 **ASTROLOGIE**
Documentaire de waarde van astrologie.
Na een sekse- en psycholoog wordt Duitsland momenteel overspoeld met astrologiegolf. Op een (pseudo-)wetenschappelijke wijze trachten sterrenwicheelaars tegen hoge honoraria hun waar aan de man te brengen.
- 22.30 **DAGTHEMA'S**
- 23.00 **DER TIGER**
(The enforcer).
Amerikaanse film (1950, z.w.) van Bretaigne Windust met Humphrey Bogart, Zero Mostel en Ted de Corsia.
Inspecteur Ferguson werkt al jaren aan de oplossing van een reeks moorden, die alles in de schaduw stellen wat hij tot nu toe meemaakte. Nu denkt hij eindelijk voor de rechtbank te kunnen komen met een getuige tegen Albert Mendoza. (Rijpere jeugd)

ARD Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 **ZIE DUITSLAND I**
- 13.30 **WIE DER GRASHUPFER ZUM HOFMUSIKER WURDE**
Chinees tekentekening.
- 13.50 **BEN HUR (1)**
Tweede Amerikaanse film (1924, z.w.) van Fred Niblo met Ramon Novarro en Francis X. Bushman.
Twintig jaar na de geboorte van Christus. In Jeruzalem zorgen de Romeinse legioenen, die het volk bloedig onderdrukken, voor een hartelijke ontvangst van hun procurator Gratus. Dan wordt vanop het dak van het huis van de familie Hur een steen gegooid naar Gratus... (Tieners)
- 15.05 **NIEUWS**
- 15.07 **MATHIAS SANDORF (2)**
Vierdelige reeks met Istvan Bujtor en Annadeus August.
De samenzwering wordt ontdekt. Mathias en zijn vrienden worden aangehouden. Voor een militaire rechtbank worden ze ter dood veroordeeld. De nacht voor de executie kunnen Mathias en Stephan Batory ontsnappen.
- 16.35 **DER SINGENDE BAMBUS**
Reportage over de Filipijn Victor Toledo die, met behulp van zelfgemaakte muziekinstrumenten, de kinderen van Manila een creatieve muzikale opvoeding tracht te geven.
- 17.00 **NIEUWS**
- 17.15 **TELE-ILLUSTRIERTE**
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
- 17.55 **NESTHAKCHEN (4)**
- Zesdelige reeks met Kathrin Toboll en Anja Bayer.
Het eerste schooljaar is ten einde. Het uitreken van de rapporten wordt een hele gebeurtenis, wanneer uit de boekentas van Annemarie een kikvors springt.
- 19.00 **NIEUWS**
- 19.30 **DER SPORT-SPIEGEL**
Reportage over de „lange march“ van China naar de topsoort.
- 20.25 **ZDF MAGAZIN**
Actualiteiten.
- 21.00 **NIEUWS**
- 21.20 **MIDWEEKLOTTO**
- 21.25 **DER DENVER-CLAN**
Amerikaanse reeks met John Forsythe en Linda Evans.
De dag voor de bruiloft.
Alexis heeft haar jawoord gegeven aan Cecil Colby. Ze is dan ook druk bezig met de voorbereidingen voor het huwelijksfeest. Om Blake te ergern, laat ze op het grasplein voor haar atelier een tent optrekken. Blake kan daar niets tegen inbrengen en besluit er met Krystle enkele dagen tussenuit te trekken.
- 22.10 **PFARRER JOHANNES KUHN ANTWOORT**
- 22.40 **DAS AUSGEFALLENE SPORT-STUDIO**
Een overzicht van de belangrijkste sportevenementen van het voorbije jaar.
- 24.00 **NIEUWS**

SWF kan. 40 en 56

- 17.15 **DE AVONTUREN VAN EEN KLEINE VOS**
- Tekenfilm
- 18.30 **TUINVERHALEN**
- 18.45 **VOOR FILATELISTEN**
- 19.00 **NIEUWS**
- 19.30 **BIOSCOOP OF TELEVISIE?**
- 20.15 **JAAROVERZICHT AMUSEMENT**
- 21.00 **BELLISSIMA**
Italiaanse speelfilm uit 1951 met in de hoofdrollen: Anna Magnani, en Walter Chiari. Regie: Luchino Visconti.
Een filmmaatschappij zoekt een kleine meisje voor de hoofdrol in een nieuwe film. Honderden moeders proberen hun dochter door de voorselectie te loodsen.
- 22.50 **GALERIJ VAN HET JAAR**
Portret van de Hongaarse fotograaf Kertész.

brt Net I kan. 10 en 44

- 16.20 **TELETEKST VOOR IEDEREEN**
- 16.30 **OPEN SCHOOL**
- 17.35 **DE SMURFEN**
- 18.00 **TIK TAK**
- 18.05 **KINDEREN IN DE EEG**
- 18.30 **WAARD OM TE WETEN**
- 18.40 **DE JONGENS VAN BAKER STREET**
Britse detectivereeks voor de jeugd.
8e afl.: De zaak van de gevangene helderzende (2).
De variëte-artist Marvin is op mysterieuze wijze vermoord en zijn stiefdochter Mary is verdwenen. Bij hun onderzoek moeten de jongens van Baker Street het antwoord op verschillende prangende vragen zoeken. Waarom werd Marvin vermoord? Wie vormen de „Bende van de IJzeren vuist“? Waarom werd „Queenie“ ontvoerd?
- 19.00 **UITZENDING DOOR DERDEN**
- 19.40 **BELGISCHE TIERCE**
- 19.45 **NIEUWS**
- 20.10 **WEERMAN**
- 20.15 **MINI MICRO MACRO**
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
- 20.20 **KURT & CO COLLAGE**
Eindejaarspecial met het beste uit de voorbije shows van Kurt Van Eeghem.
- 21.10 **BELGIE 1983**
Jaaroverzicht van het reilen en zeilen van België in 1983.
- 23.30 **NIEUWS**
- se spektakelfilm **BEN HUR** onder regie van Fred Niblo. Het gaat hier om de duurste en tegelijkertijd ook meest succesvolle filmproductie. Van de twee versies die er bestaan toont het ZDF een „gerestaurerde“ Ben Hur uit de periode 1924/26. Deze zogeheten „stomme“ film werd bewerkt met kleur en ook van muziek voorzien. Dit wordt het verhaal van de Jood Ben Hur, twintig jaar na de geboorte van Christus. Tijdens de ontvangst van de procurator Gratus door het Romeinse leger wordt deze getroffen door een vallende steen, afkomstig van het huis van de familie Hur. Dat zou, in tegenspraak met de werkelijkheid, met opzet zijn gebeurd. Ben Hur wordt daarom naar de ondergrondse kerkers gevoerd. Tijdens een sportmanifestatie krijgt hij de gelegenheid om zich te revancheren tijdens een weddenschap.

brt Net II kan. 25 en 47

- 19.00 **TUDROVER**
- 19.10 **OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN (7)**
- 19.45 **NIEUWS**
- 20.10 **WEERMAN**
- 20.15 **MINNAARS EN ZONEN**
(Sons and Lovers).
In de reeks „Een film voor alle tijden“, een Britse film (1960) van Jack Cardiff naar D.H. Lawrence met Trevor Howard.
1910. Nottingham in de Engelse mijnstreek. De mijnwerker Moral is een ongeletterd man en een stevig drinker. Zijn vrouw is een fijnzinnig houtgesneden. Moral wil dat zijn zonen, net als hij, in de mijn afdalen. De jongste zoon, de artistieke Paul, is totaal ongeschikt voor het harde mijnwerkersleven. Paul beschikt over een opvallend schildertalent. Hij is verliefd op het buurmeisje, Miriam, zeer tegen de zin van zijn moeder die haar geliefkoosde zoon eigenlijk alleen voor zichzelf wil. Miriam is door haar kwezelachtige moeder doodsbang gemaakt voor het andere geslacht. Zij verzet zich tegen de avances van Paul... (Rijpere jeugd)
- 22.00 **BASKET**
- 15.00 **ECRAN DES VACANCES**
- 16.00 **GRAFFITI**
- 17.30 **PLEIN JEU**
- 19.05 **CE SOIR**
- 19.25 **VERBRUIKERSTIPS**
- 19.30 **NIEUWS**
- 20.00 **RISQUONS TOUT**
- 21.10 **PLANETE DES HOMMES**
- 22.10 **LE CHRIST S'EST ARRÊTÉ A EBOLI (4)**
Frans-Italiaans sociaal-politiek feuilleton met Gian Maria Volonté, Paolo Bonacelli, Alvin Cuny.
- 23.05 **NIEUWS**
- 23.20 **UN AUTRE REGARD**

● **TREVOR HOWARD en WENDY HILLER** als mijnwerker Moral en zijn vrouw Gertrude.

★ De tijger

Duitsland 1
23.00 uur

„The enforcer“ van regisseur Bretaigne Windust. De Duitse televisie bedacht hiervoor als titel „Der Tiger“. Dit wordt het verhaal van politie-inspecteur Ferguson die een hevig gevecht voert om Mendoza, de leider van een moordenaarsbende, achter slot en grendel te krijgen. Het lijkt erop dat dit lukt en dan verongelukt opeens de belangrijkste getuige in deze zaak. Humphrey Bogart neemt de rol van inspecteur Ferguson voor zijn rekening. Everett Sloane die van Mendoza.



● **SUSANNE CABAT en HUMPHREY BOGART** in de speelfilm „Der Tiger“.

RTBF II kan. 28 en 42

- 18.05 **AMICALEMENT VÔTRE (5)**
- 19.00 **UN AUTRE REGARD**
- 19.30 **NIEUWS**
- 20.00 **FAME**
Muzikaal feuilleton met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel.
- 20.50 **L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC**
Operette van Ralph Benatzky met Jacqueline Robert, Jacques Tayles, Henri Genes (tot 23.30 u.).

Voor programma's Nederland en BERS zie Limburgs Dagblad van vandaag

Schaatsen en volleybal

Nederland 2
17.30 uur

Op deze donderdag en ook morgen vrijdag, geeft Studio Sport in twee uitzendingen samenvattingen van het Nederlands kampioenschap schaatsen in Groningen: Beide dagen van 17.30-18.15 uur via Nederland 2. Het commentaar komt van Heinze Bakker en Leen Pfrommer.

In een Studio-Sport-uitzending later op deze avond van 22.45-23.15 uur (eveneens op Nederland 2) geeft Jan Stekelenburg commentaar bij beelden van het internationaal volleybaltoernooi voor dames in Apeldoorn.

Knipoog naar morgen

Nederland 1
20.28 uur

„Na negentien jaar doordende heb ik mezelf de kans gegeven m'n gedachten weer eens overloos op hol te laten slaan. Ik heb mij een half jaar lang niet in het theater vertoond en ben weer serieus aan het schrijven geslagen. De schrijver in mij had ik de laatste jaren ietwat verwaarloosd. Ik voel mij nu weer lekker. Ik heb weer trek in de toekomst.“

De rustperiode waarop cabaretier Paul van Vliet zichzelf bewust heeft getrokken, lijkt heilzaam te hebben gewerkt op de televisieproductie waarin hij op deze donderdagavond bij de AVRO te aanschouwen valt. Een opvallend ontspannen opererende Van Vliet brengt daarin hoogtepunten uit zijn laatste theatershow, aangevuld met enkele speciaal voor deze uitzending geschreven nummers. Regisseur Theo Ordeman heeft dankbaar gebruik gemaakt van Van Vliets goede vorm en leverde sfeervolle en verzorgde beelden af. Ordeman: „Ik heb bewust gekozen voor de intimiteit. Ik vind het heerlijk om die man met de camera's te observeren.“

De show is bewust toegesneden op de periode waarin hij wordt uitgezonden en heeft de ondertitel 'Een terugblik naar gisteren en een knipoog naar morgen' meegekregen. Onbetwiste hoogtepunten van de tv-show zijn de uitbeeldingen van twee gloednieuwe creaties. Als de scholier Thomas die een spreekbeurt houdt over 'de wereld' is Van Vliet uitstekend op dreef en Benny, een Haagse volksjongen die een sappige beschrijving van het kerstfeest in zijn familiekring geeft, lijkt regelrecht het succes van 'Bram' en 'Majoor Kees' naar de kroon te gaan steken.

Van Vliet: „Het neerzetten van die typetjes heeft een groot gevaar. Met Bram heb ik een nieuw soort publiek aangetrokken. Veel van die mensen komen echter uitsluitend naar het theater om mij Bram te zien spelen. Met Bram is het daardoor eigenlijk een beetje uit de hand gelopen. Ik zal daarom in het vervolg wat voorzichtiger te werk gaan met die typetjes. Bram en Majoor Kees wil ik in elk geval niet meer opvoeren in mijn shows. Benny komt wel voor in mijn nieuwe theatershow, maar daar zal het dan waarschijnlijk ook bij blijven.“

Subtiele goedseer roept Van Vliet in de show Wim Kan in herinnering. De tekst van het liedje schreef hij kort na de dood van Kan. Het heeft een plekje gekregen in deze show omdat de naam van Wim Kan onverbrekelijk verbonden was met deze tijd van het jaar, de Paul van Vliet Show werd met publiek opgenomen in de Stadsdoelen in Delft.

De duobaan



BABETTE MULDER en THEO DE GROOT
...In „De duobaan“ het onderwijzersechtpaar...

Nederland 2
21.30 uur

Het wringen tussen drama en documentaire, waarover nog wel het een en ander te filosoferen valt, is zichtbaar in de film De Duobaan, die de NOS donderdag uitzendt. Daarin geven Djoekje Veeninga en Guusje Prent, die samen het scenario schreven terwijl de laatste ook regisseerde, een beeld van de problemen die een echtpaar ontmoet wanneer de man zijn onderwijzersbaan wil delen met zijn vrouw. Gebaseerd op een bestaande situatie, maar hier en daar aan- en ingedikt, laat De Duobaan de kijker kennismaken met Theo en Babette, hun kinderen, hun ouders, hun school en hun poging de beschikbare baan eerlijk te delen tegen bestaande regelingen in. Een speelfilm dus, die een verhaallijn vertelt, maar met de pretentie dat iets dergelijks zich ook werkelijk in die vorm voordoet. Dat kan nooit helemaal lukken. Omdat bijvoorbeeld een discussie met ouders van leerlingen over de wenselijkheid van een duobaan alle bestaande vooroordelen aan bod moeten komen, krijgt het gesprek iets houterigs en karikaturals. Ook op andere momenten vallen voor de ontwikkeling van het verhaal noodzakelijke beslissingen wat abrupt en worden motieven niet duidelijk, wat bij drama noodzakelijk is. Terwijl het geheel, door de terechtte poging van de acteurs zo naturel mogelijk te spelen en het ontbreken van bloedstollend drama, een wat vlakke indruk maakt.

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

- 10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
- 10.23 ASTROLOGIE
Documentaire over de waarde van astrologie.
- 11.00 DAS AUSGEFALLENE SPORTSTUDIO
- 12.20 ZDF MAGAZIN
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 EN 13.55 NIEUWS
- 14.00 DIE TOLLKUHNNEN MANNER IN IHREN FLIEGENDEN KISTEN
(Those magnificent men in their flying machines). Amerikaanse film (1965) van Ken Annakin met Gert Fröbe en Stuart Whitman.
Lord Rawnsley, een invloedrijke uitgever en patriot, zou graag bewijzen, dat Groot-Brittannië niet alleen de zeeën, maar ook de lucht beheerst. Geïnspireerd door de jonge piloot Richard Mays, schrijft hij in het jaar 1910 een wedstrijd uit. (Allen).
- 16.10 NIEUWS
- 16.15 GEFUHL-SACHEN
Mensen van diverse leeftijden vertellen over de ervaringen die zij gehad hebben met het gevoel „vriendschap“.
- 17.00 MATT UND JENNY
Avonturenreeks voor de jeugd. Trapper Kit en de jonge Matt ontmoet de pionier Jake Winfield, die met zijn dochter op weg is naar het Westen. Het wiel van Winfields wagen is gebroken.
- 17.25 DREI WOCHEN NORDOST
Avonturenreeks voor kinderen.
- 17.50 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I
- 13.30 ANDREAS - DEN NAMEN MERK' ICH MIR
Momentopnamen uit het leven van een Mongoolse jongen.
- 13.45 BEN HUR (2)
- 15.05 NIEUWS
- 15.07 MATHIAS SANDORF (3)
Vierdelige reeks naar Jules Verne met Istvan Bujtor en Jacques Breuer. Wanneer dokter Antekirrt hoort, dat Peter Bathory uitgekend met Sava, de dochter van de verrader Silas Toronthal, wil trouwen, is hij ontzet.
- 16.35 DIE DOMSPATZEN VON MANILA
Reportage over het beroemde knaopenkoor van Las Pinias bij Manila en het enige bamboe-orgel in de wereld.
- 17.00 NIEUWS
- 17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
- 17.55 NESTHAKCHEN (5)
Zesdelige reeks met Anja Bayer en Christian Wolff.
Annemarie vecht in het ziekenhuis voor haar leven. Aangezien het om

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

- 16.00 WILDSCHWEINGESCHICHTEN
- 16.10 BILL BO UND SEINE KUMPANE
Poppenspelreeks.
- 16.40 GESCHICHTEN VON DER RUHR
Documentaire reeks over de Roer.
- 17.00 ROCKPALAST SPEZIAL
Albrechts Metzgers blik in het verleden en op de toekomst.
- 18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
- 18.30 TORNOOI DER SCHAAKGROOTMEESTERS
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 DREI WOCHEN NORDOST
TV-film van Detlef Gumm en Hans-Gerog Ullrich.
De geschiedenis van twee ruiters, vader en zoon Rauth, en hun drie paarden. Hun avonturen langs straten, in vlakten en wouden, en hun vele ontmoetingen met mensen en dieren.
- 21.45 DIE EINHEIT LEBEN
- 22.30 CRAZY MUSIC
Muzikaal vermaak met de Zwitsere groep „Rolls Noise“.
- 23.00 LITERATUUR IM KREIENHOOP
Reportage over de schrijver Johan Walsen.
- 23.50 NIEUWS

Net I
kan. 10 en 44

- 17.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
- 18.00 TIK TAK
Animatie voor de allerkleinsten.
- 18.05 REDDINGSTEAM
Jeugdreeks met Robert Coleby, Graham Rouse, Eric Oldfield, Denis Grosvenor.
12 afl.: Een gevaarlijk wapen.
Het reddingsteam gaat op zoek naar twee jonge kinderen, die het geweer van hun slapende vader hebben meegenomen. Eén van de jongens raakt gewond. Beiden moeten naar het ziekenhuis vervoerd worden.
- 18.50 JUKE BOX
- 18.55 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 KUNST-ZAKEN
- 20.15 HOGER - LAGER
Spelprogramma waarin twee teams het tegen elkaar opnemen met speelkaarten.
Yvan Cromheecke en Marleen Deboodt spelen tegen Carolus Verhaygen en Francine Raeymaekers.
- 20.50 PANORAMA
Overzicht buitenland.
- 21.50 DALLAS
Amerikaanse TV-serie met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy.
J.R. slaagt erin een onoverbrugbare kloof te slaan tussen Pam en Bobby. Zijn plan om Bobby van het hoofd van Ewing Oil te verdrijven krijgt wind in de zeilen. Donna ontmoet een vroegere bewonderaar en Sue Ellen merkt dat zij er één heeft gevonden in de persoon van de leider van het vakantiekamp van haar zoon.
- 22.40 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Andante“ van Golttermann door August Baeyens, cello en Jozef De Beenhouwer, piano.

Net II
kan. 25 en 47

- 19.00 NIEUWS
- 19.30 DIESE DROMBUSCHS (3)
Reeks met Hans-Peter Korff.
Orna Drombusch heeft eindelijk haar doel bereikt, en Vera ziet de verhuus maar met lede ogen tegemoet.
- 20.30 ZELLERIESALAT (2)
Kluchtprogramma van en met Dieter Hallervorden.
- 21.00 NIEUWS
- 21.20 BILDER EINES JAHRES
De interessantste televisiebeelden van het afgelopen jaar.
- 22.20 ORWELL AUF JURA
TV-spel met Ronald Pickup en Fiona Walker.
Na een wereldwijd succes met zijn boek „Animal Farm“ trekt de Engelse schrijver George Orwell zich terug op het eiland Jura, nabij de Schotse kust. Daar wil hij met een groot boek beginnen.
- 23.40 POLITBAROMETER 1983
- 24.00 NIEUWS

RTBF I
kan. 3 en 8

- 15.00 ECRAN DES VACANCES
- 17.30 PLEIN JEU
- 19.05 CE SOIR
Regionaal nieuws.
- 19.25 VERBRUIKERSTIPS
- 19.30 NIEUWS
- 20.00 AUTANT-SAVOIR
Informatiemagazine rond „het kerstmenetje“.
- 20.25 LE COUP DU PARAPLUIE
- 22.00 LE CARROUSEL AUX IMAGES ET LE MONDE DU CINEMA
- 22.50 NIEUWS

RTBF II
kan. 28 en 42

- 18.15 AMICALEMENT VOTRE
Avonturenreeks met Roger Moore en Tony Curtis.
- 19.05 COQUENA
- 19.30 NIEUWS
- 20.00 FAME
Muzikaal feuilleton met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpele.
7. De staking.
- 20.50 OPERA
Uitvoering van de opera's van Ravel: L'Heure espagnole en L'enfant et les sortilèges.

Drs. P.: Een sonnet kun je zó uit 't hoofd schrijven
„Mijn geluk is dat ik geen glamour heb“

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM - „Als schrijver versta ik mijn vak. Ik breng ten gehore wat ik schrijf, zonder daarbij de woorden zang of belcanto in mijn mond te nemen, en dat is goed in mijn geval. Elke moole stem - en ik heb geen mooie stem - leidt de aandacht af van de tekst. Nu is dat voor veel teksten een zegen, denk aan Gert Timmerman, of Tino Rossi, denk aan Frank Sinatra, ofschool ik de man verafschuw en ook van zijn stem niet zo ondersteboven ben, maar in ieder geval verdwijnt de tekst daar in de verre achtergrond en dat is maar goed ook“. Aan het woord is drs. P.

„Bij mijn teksten is het omgekeerde het geval, ik werk daar plichtsgetroou op en als ik er dan mee tevoorschijn kom, dan wil ik ook dat die teksten worden waargenomen. En dat is eigenlijk altijd het geval, aangezien men bij mij niet behoeft te zwijmelen bij m'n stem, niet hoeft weg te dromen en niet met vochtige ogen naar mijn kostuum of haarsnit hoeft te kijken. Daarom let men op mijn teksten en dat is de bedoeling“.

U geeft de indruk, dat u bij het schrijven van teksten, bij het dichten, eerst de vorm kleet en dan de inhoud daarbij aanpast. U gaat bijvoorbeeld uit van het sonnet, naar mijn mening een van de moeilijkste vormen, of van uw eigen vinding, het „ollekebolleke“.

Drs. P., 's morgens om tien uur klaar wakker in een Amsterdams café - hij heeft duidelijk geen last van ochtendziekte en hoopt op een spannende partij schaak zo omstreeks het middaguur - antwoordt zeer gedecideerd: „Het sonnet is geen moeilijke vorm. Het is onder de volwassen versvormen een van de eenvoudigste en daarbij een van de meest indrukwekkende en wat dat betreft heeft 't dus alles mee. Sonnetten maken een geweldige, uiterst poëtische en razend knappe indruk. Maar je kunt een sonnet uit je hoofd schrijven. Je kunt het bijna improviseren als je een beetje boft met je rijmwoorden en in goede conditie verkeert. Verder heb ik het ollekebolleke niet uitgevonden, maar ik heb wel de oorspronkelijke vorm, double dactyl, in Nederland geïntroduceerd. Die werd in 1967 in New York voor het eerst gepubliceerd. Ik kwam het tegen in een Amerikaans boek en heb het ogenblikkelijk aangepast aan de Nederlandse taal. En ik heb het de naam ollekebolleke gegeven“.

Ollekebollekes

Zijn ollekebollekes moeilijk om te maken?

(ADVERTENTIE)

MODE BRILLEN
HERBERGHS
uw bril 1 jaar gratis verzekerd.
STATIONSTRAAT 10 HEERLEN
BUOYERWEG TEL. 045-713132



DRS. P.
...De auteur van „Heer bewaar de kattenmepper“ kan ik met de grootste warmte aanbevelen...

U geeft de indruk, dat u bij het schrijven van teksten, bij het dichten, eerst de vorm kleet en dan de inhoud daarbij aanpast. U gaat bijvoorbeeld uit van het sonnet, naar mijn mening een van de moeilijkste vormen, of van uw eigen vinding, het „ollekebolleke“.

Drs. P., 's morgens om tien uur klaar wakker in een Amsterdams café - hij heeft duidelijk geen last van ochtendziekte en hoopt op een spannende partij schaak zo omstreeks het middaguur - antwoordt zeer gedecideerd: „Het sonnet is geen moeilijke vorm. Het is onder de volwassen versvormen een van de eenvoudigste en daarbij een van de meest indrukwekkende en wat dat betreft heeft 't dus alles mee. Sonnetten maken een geweldige, uiterst poëtische en razend knappe indruk. Maar je kunt een sonnet uit je hoofd schrijven. Je kunt het bijna improviseren als je een beetje boft met je rijmwoorden en in goede conditie verkeert. Verder heb ik het ollekebolleke niet uitgevonden, maar ik heb wel de oorspronkelijke vorm, double dactyl, in Nederland geïntroduceerd. Die werd in 1967 in New York voor het eerst gepubliceerd. Ik kwam het tegen in een Amerikaans boek en heb het ogenblikkelijk aangepast aan de Nederlandse taal. En ik heb het de naam ollekebolleke gegeven“.

Ollekebollekes

Zijn ollekebollekes moeilijk om te maken?

„Een ander onderwerp is kennelijk welkom voor dit moment. Leest de heer Poltzer ook Nederlandse literatuur, gewoon om bij te blijven?“

„Daar wil ik straks nog wat over zeggen“.

„Een ander onderwerp is kennelijk welkom voor dit moment. Leest de heer Poltzer ook Nederlandse literatuur, gewoon om bij te blijven?“

Drs. P.: „Ik lees voornamelijk Engels“.

De Engelsen.

„Ik noem maar een paar namen. Ik wil er nu niet te diep op ingaan. Thackeray, MacDonnell, Damon Runyan“.

Wie is die laatste?

„Die is een Newyorkse sportverslaggever. Hij was oorspronkelijk verslaggever, en dat is natuurlijk een heel nederig vak, maar in de Verenigde Staten zijn juist hele grote auteurs voortgekomen uit die branche. Dat is hieraan te danken, waarschijnlijk, dat ze de stormvervelende en onbetangrijke dingen moeten beschrijven op zeer levendige en afwisselende wijze. Ze moeten dus grijpen naar vele synoniemen en sterke werkwoorden.“

„Runyan leverde korte verhalen over kleine gangsters, uiterst kleurrijk. Hij deed dat in het echte slang van New York. Werkelijk een meester“.

Komt uit die richting invloed?

„Voor de vorm wel. Engels is een adembenemend werelddeel, taalkundig gesproken, een rijk waar je een mensenleven kunt doorbrengen zonder dat je de grenzen ontdekt“.

Drs. P., hoewel met zeer veel succes werkend in het cabaret, is slechts zelden onderwerp van roddelbladen.

„Mijn levenswandel is zeker niet ingetogen of ascetisch, maar mijn geluk is: ik heb geen glamour. De bladen zien mij als een academicus, wat ik tenslotte ben. Derhalve ben ik geen sappig materiaal. Ik ben een schrijver, dat trekt hen ook al niet aan“.

Helemaal niets in het Nederlands?

„Nou ja, plichtsgetroou, een paar keer per jaar. Ik heb gelezen De Aanslag. En... Onder professoren van Willem Frederik Hermans. Dan mag ik Blesheul graag lezen, al is het geen gewoonte van me, hetzelfde geldt voor Hotz, Wolkers sla ik voetstoots over“.

Dat wil zeggen, dat u toch ooit iets van Wolkers gelezen hebt, het afwijzend oordeel is gefundeerd.

Zeker, ik heb wel eens iets van Wolkers gelezen, maar daarna niet meer“.

Invloeden

En is er invloed uitgegaan van de literatuur die u tot u genomen hebt?

„Je moet zo schrijven dat de lezer het geknust niet in de gaten heeft. Er is één naam, die moet u beslist noemen in dit verband: Simon Kneppert, student in Utrecht, auteur van „Heer bewaar de kattenmepper“. Kan ik met de grootste warmte aanbevelen.“

De Engelsen.

„Ik noem maar een paar namen. Ik wil er nu niet te diep op ingaan. Thackeray, MacDonnell, Damon Runyan“.

Wie is die laatste?

„Die is een Newyorkse sportverslaggever. Hij was oorspronkelijk verslaggever, en dat is natuurlijk een heel nederig vak, maar in de Verenigde Staten zijn juist hele grote auteurs voortgekomen uit die branche. Dat is hieraan te danken, waarschijnlijk, dat ze de stormvervelende en onbetangrijke dingen moeten beschrijven op zeer levendige en afwisselende wijze. Ze moeten dus grijpen naar vele synoniemen en sterke werkwoorden.“

„Runyan leverde korte verhalen over kleine gangsters, uiterst kleurrijk. Hij deed dat in het echte slang van New York. Werkelijk een meester“.

Komt uit die richting invloed?

„Voor de vorm wel. Engels is een adembenemend werelddeel, taalkundig gesproken, een rijk waar je een mensenleven kunt doorbrengen zonder dat je de grenzen ontdekt“.

Drs. P., hoewel met zeer veel succes werkend in het cabaret, is slechts zelden onderwerp van roddelbladen.

„Mijn levenswandel is zeker niet ingetogen of ascetisch, maar mijn geluk is: ik heb geen glamour. De bladen zien mij als een academicus, wat ik tenslotte ben. Derhalve ben ik geen sappig materiaal. Ik ben een schrijver, dat trekt hen ook al niet aan“.

Helemaal niets in het Nederlands?

„Nou ja, plichtsgetroou, een paar keer per jaar. Ik heb gelezen De Aanslag. En... Onder professoren van Willem Frederik Hermans. Dan mag ik Blesheul graag lezen, al is het geen gewoonte van me, hetzelfde geldt voor Hotz, Wolkers sla ik voetstoots over“.

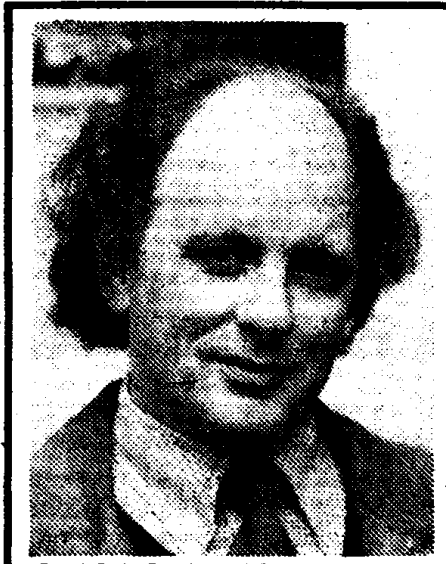
Dat wil zeggen, dat u toch ooit iets van Wolkers gelezen hebt, het afwijzend oordeel is gefundeerd.

Zeker, ik heb wel eens iets van Wolkers gelezen, maar daarna niet meer“.

Invloeden

En is er invloed uitgegaan van de literatuur die u tot u genomen hebt?

„Je moet zo schrijven dat de lezer het geknust niet in de gaten heeft. Er is één naam, die moet u beslist noemen in dit verband: Simon Kneppert, student in Utrecht, auteur van „Heer bewaar de kattenmepper“. Kan ik met de grootste warmte aanbevelen.“



ARNO WAMSTEEKER

Hoofd van Jeugdjournaal weg bij NOS

HILVERSUM - Arno Wamsteeker, de eindredacteur van het NOS-Jeugdjournaal, gaat omroeppland verlaten. Met ingang van 1 maart 1984 treedt hij als directeur in dienst van de „Stichting voor het Kind“ in Amsterdam. Deze stichting voert onder andere de organisatie van de jaarlijkse kinderpostzegelactie.

De uit het onderwijs afkomstige Wamsteeker was van 1976 tot 1980 hoofd schoolradio bij de KRO. In september '80 stapte hij over naar de NOS, waar hij werd belast met de opzet van het Jeugdjournaal. Wamsteeker verlaat deze rubriek, die hij uit de kinderschoenen hielp, op een tijdstip waarop binnen de NOS over uitbreiding in omvang en frekwentie van het Jeugdjournaal wordt gesproken.

Dit jaar werd aan Wamsteeker en zijn redactieteam van het Jeugdjournaal „De Kinderkast“, de tweejaarlijkse prijs van de stichting „Voor het Kind“ toegekend.

Tijdens Europese verkiezingen

TROS wil 's nachts klassieke muziek

HILVERSUM - De TROS wil in juni 1984 rond de Europese verkiezingen een serie nachtelijke klassieke muziekprogramma's op de radio brengen. De tien EG-lidstaten zouden deze programma's van elk drie uur bij toerbeurt moeten verzorgen.

Bij de NOS-programmacommissaris radio is een verzoek ingediend om stappen te ondernemen die tot deze reeks radioprogramma's leiden. Het idee van de TROS is ontstaan na klachten van liefhebbers van klassieke muziek, die 's nachts niets van hun gading op de Nederlandse radio kunnen vinden. De TROS zou het Europese muziekprogramma via Hilversum 4 willen uitzenden omdat de nachtelijke luisteraars van Hilversum 1 nu niet direct op klassieke muziek zitten te wachten. De kosten zouden volgens de TROS niet zo hoog hoeven te zijn. „Het Nederlandse aandeel van drie programma's kan bestaan uit een keuze van bijzondere programma's van de omroepen“, aldus de TROS.

(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK

Peree & Jongen

Wij wensen al onze cliënten een voorspoedig 1984

heerlen
akerstraat 13
tel. 045 714856

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Matige komedie

Nederland 2
20.00 uur

„It's a mad, mad, mad, mad world“ is de veelbelovende titel van een Amerikaanse komedie van Stanley Kramer uit 1963, die echter niet houdt wat hij belooft. In de hoofdrollen: Spencer Tracy, Milton Berle, Sid Caesar, Mickey Rooney, Buddy Hackett. **HET VERHAAL:** Een man verongelukt met zijn auto. Een groot aantal passanten is getuige van dit ongeluk. Allen horen hoe de man nog juist voordat hij sterft vertelt, dat hij ergens een grote som geld heeft begraven. Iedereen gaat op zoek en probeert de ander in de wielen te rijden. Het eindpunt van de grote race is een ziekenhuis. **BEORDELING:** Stanley Kramer heeft de geldzucht van de mensen aan de kaak willen stellen, maar hij heeft zich verloren in het uitspinnen van gags, die op den duur vermoeiend werken. De jus is er al snel vanaf en de verveling slaat toe.



● Scène uit „It's a mad, mad, mad world“

★ Vermakelijke rampenklucht

Nederland 1
21.40 uur

„Silver streak“ is een grappige Amerikaanse klucht van Arthur Hiller uit 1976. In de hoofdrollen: Gene Wilder, Jill Clayburgh, Richard Pryor, Patrick McCochan. **HET VERHAAL:** Een kleine uitgever, die een rustige treinreis van Los Angeles naar Chicago wil maken, raakt betrokken bij allerlei geweldadige toestanden. Tot drie keer toe valt hij uit de trein, omdat de bandieten hem kwijt willen. Zijn probleem is, dat hij op de hoogte is gekomen van valse Rembrandts en aangezien dat niet aan het licht mag komen, probeert de directeur van het museum van Chicago hem uit te schakelen. In de kortste tijd zit Gene Wilder, die de rol van uitgever speelt, diep in de nesten. **BEORDELING:** Het is een vlot verfilmd verhaal, waarin veel gebeurt en waarin vooral het einde erg spectaculair is. Gene Wilder levert een goede acteerprestatie. Hij wordt terzijde gestaan door de aantrekkelijke Jill Clayburgh, die zich ook heel nadrukkelijk weet te manifesteren.



● GILL CLAYBURGH, GENE WILDER en RICHARD PRYOR in „Silver Streak“.

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

- 09.55 **PROGRAMMAOVERZICHT**
10.25 **DAS TANZLIED DES FUCHSES OKON**
Poppenspel
10.55 **JOHANNES BRAHMS**
Symfonie nr. 3, opus 90.
12.00 **TRATSCH IM TREPPENHAUS**
Klucht (zw)
13.45 **NEUES AUS DER CHRISTOTHEK**
Popconcert
14.25 **DER FALSCHER PRINZ**
Sprookjesfilm naar Wilhelm Hauff.
De kieren maken de man en een geschikt kostuum kan zelfs van een leerling-kleermaker een prins maken. Slechts één ding moet er nog bijkomen: dat hij zelf denkt dat hij een prins is.
15.40 **HEINZ IM MOND**
Duitse film (1934, zw) van Robert A. Stemmle met Heinz Rühmann, Annemarie Sörensen en Rudolf Platte. Aristides Nessel leeft ruim van de opbrengsten van zijn porseleinfabriek, die hij geërfd heeft. Om de zakelijke dingen bekommerd hij zich nauwelijks, dat laat hij liever over aan zijn opgewekte secretaresse Anna Busch. Veel meer interesseert de jongeman zich over de inhoud van zijn verdere privéleven.
17.00 **BEGEGNUNG MIT DEN HEILIGEN**
Verhaal van Felix Timmermans over de bedelaar Schrobberbeek die in de kerstnacht God ontmoet.
17.30 **HIER UND HEUTE UNTERWEGS**
Regionale reportages.
17.55 **WWF**
18.00 **NIUEWS EN LOTTO**
18.10 **TERUGBLIK OP 1983**
Uitzending van de ARD-Nieuws-

- dienst.
19.00 **MARKT**
Kritisch consumentenprogramma.
19.25 **BÜRO, BÜRO**
Kornische reeks.
20.00 **NIUEWS**
20.05 **TOESPRAAK KANSELIER**
20.15 **GESCHICHTEN AUS DER HEIMAT**
Vijf humoristische verhalen
21.45 **UNTERN REGENBOGEN**
Silvestershows met Rudi Carrell.
23.15 **HELLO LAS VEGAS!**
Fragmenten uit een internationale revue
23.58 **OVERGANG NAAR HET NIEUWE JAAR**



● JULIANE WERDING
...een van de vele sterren tijdens 'Oogst '83' waarin de ARD een overzicht geeft van het amusement dat men in het voorbije jaar op de buis bracht...

ARD Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.45 **PROGRAMMA-OVERZICHT**
11.30 **DER GROSSE DURST**
Een terugdenken aan het Amerika van de jaren 1920-1933, de periode van de „prohibition“ of het absolute alcoholverbod.
12.00 **NACHBARN IN EUROPA**
Uitzending voor gastarbeiders.
14.15 **NIUEWS**
14.20 **DER VIKUALIENMARKT ZU MÜNCHEN**
Reportage
14.50 **WIE DIE PFLANZEN SICH BEWEGEN**
Documentaire
15.05 **DOROTHY IM SPIELZEUGLAND.**
Tekenspel
15.30 **DAS KORN IST GRÜN**
Amerikaanse film (1978) van George Cukor met Katharine Hepburn, Patricia Hayes en Toyah Wilox.
Miss Moffat, een oude lady uit Londen, komt terecht in een klein dorpje in Wales waar ze een huis geërfd heeft. Het is wel even wennen. (Allen.)
17.00 **NIUEWS**
17.05 **WIEDERSEHN MACHT FREUDE**

- Elmar Gunsch presenteert sketches.
18.00 **SILVERSTERKONZERT 1983**
Werken van Friedrich Smetana, Gioacchino Rossini, Jean Sibelius en Johann Strauss.
19.00 **NIUEWS**
19.10 **TOESPRAAK KANSELIER**
19.20 **EIN VERRÜCKTES PAAR**
De beste sketches van deze gelijknamige reeks met Harald Juhnke en Grit Boettcher.
20.15 **ARENA DER SENSATIONEN**
Circusprogramma met als gast Charles Aznavour.
22.30 **ALLES IM EIMER**
Misdadkomedie met Dieter Hallervorden en Rainer Brandt.
Zowel in zijn beroep als uitvinder als in zijn privéleven is Leo Bergert weinig succesvol. Hij struikelt van het ene avontuur in het andere, waarbij hem steeds de meest ongeloflijke dingen overkomen. Ook nu weer heeft hij een grote som geld geïnvesteerd en loopt het verkeerd af.
23.59 **KLOKKEGELUI**
24.00 **DIE SILVERSTER-TANZPARTY**
Nieuwjaarsshow

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58.

- 16.00 **WILDSCHWEINGESCHICHTEN**
Reeks over een everzwijnenfamilie.
16.10 **SPORT '83**
De hoogtoppen
17.40 **DER KOMET KOMMT**
Amusant wetenschappelijk
18.40 **DER NEUNZIGSTE GEBURTSTAG**
Sketch van Freddie Frinton.
19.00 **AKTUELLE STUNDE**
20.00 **NIUEWS**
20.05 **TOESPRAAK KANSELIER**
20.15 **VICTOR BORGES**
WUNDERBARE NACHTMUSIK
Muzikaal comedyconcert.
21.45 **BURLESKEN AM MEER**
Britse TV-film met Ronnie Barker
22.35 **VERSTEHEN SIE SPASS? ... yes Sir!**
Grappen met de verborgen camera.
23.58 **DIE GLOCKEN DES KÖLNER DOMS**
Overgang naar het nieuwe jaar.
00.03 **30TH ANNIVERSARY OF AMERICA BANDSTAND**

SWF

kan. 40 en 56

- 17.25 **ROCK AROUND THE CLOCK**
Speelfilm uit 1956 met Bill Haley
18.40 **DINNER FOR ONE**
De intussen wereldberoemde act van Freddy Frinton als de butler die de 90ste verjaardag van 'zijn' barones moet meevieren.
19.00 **KLIBY EN CAROLINE (1)**
Een Zwitserse buikspreker en zijn pop
19.15 **KENNEDY CENTER HONORS**
Uitreiking van onderscheidingen aan showartiesten met een langjarige staat van dienst
20.35 **KLIBY EN CAROLINE (2)**
20.50 **VICTOR BORGES**
Muziekprogramma
22.20 **KLIBY EN CAROLINE (3)**
22.30 **FRANZ LISZT**
Liebestraume
22.50 **KLIBY EN CAROLINE (4)**
23.00 **STEPHAN GRAPPELLI IN WENEN**
23.58 **GELUKKIG NIEUWJAAR**
00.05 **JACHT OP MANNEN**
Speelfilm uit 1964

Net I

kan. 10 en 44

- 15.00 **TAKE IT EASY** Engelse les.
15.30 **SILVESTERFEEST VOOR DE JEUGD**
17.00 **DR. JERRY EN MR. LOVE**
Amerikaanse komische film (1963) van en met Jerry Lewis.
Julius Kelp, prototype van de verstoorde professor veroorzaakt door zijn nalatigheid een ontplofing in zijn laboratorium wat al zijn studenten prompt op de vlucht drijft. 's Anderendaags krijgt hij hen aan de stok met één van hen, Worshetski, en komt er maar beroerd uit. Stella Purdy koestert echter sympathie voor haar arme professor en laat dit ook blijken. Hierdoor aangemoedigd gaat Kelp er alles op zetten om zijn erbarmelijke fysieke conditie wat op te frissen, maar zonder resultaat. Een scheikundig toverdrankje kan het wellicht beter dan gymnastiek, en warempel... het doet het. (Allen.)
18.45 **TIK TAK**
Animatie voor de allerkleinsten.
18.50 **KJK UIT**
Verkeers tips: Alcohol en rijden.
18.55 **JUKE BOX**
19.00 **DIT LEUK LAND**
Gewestelijk nieuwsmagazine.
19.35 **LOTTOTREKKING EN BELGISCHE TIERCE**
19.45 **NIUEWS**
20.00 **KUNST-ZAKEN**
20.05 **GASTON & LEO '84**
Showprogramma
21.00 **HOGER-LAGER-SPECIAL**
Herman De Croo en Marc Eyskens spelen tegen Willy Claes en Hugo Schiltz. Walter Capiau presenteert en Marisa Pauwels zet de kaarten op een rij.
21.50 **TV-TOUCHE INTERNATIONALE**
Humoristisch nieuwsmagazine.
22.20 **OUDEJAARSVOND IN HOTEL AMÉRICAIN**
Oudejaarsavond-party met Sofie, De Strangers, Stella, Lee Towers, Willy Sommers, François Glorieux, Urbanus, Wil Tura, Luc Appermont, Theo Mertens, Johan Verminnen, Eddy Wally, Cindy Nelson, Espresso, Lia Linda, Joe Harris, Walter Boeykens, Erik Van Negen, Waldo en Geert Hoste, De Ruysende Lede, Kees Brug, Ray Monty, Lori Spee, Hugo Dellas, Tonia, Gé Titulaer. Aansluitend omstreeks 02.15: CODA: „Im gegenwärtigen Vergangenes“ van Franz Schubert



● HUMPHREY BOGART en LAUREN BACALL
...in de Amerikaanse speelfilm „The big sleep“ (Tote schlafen fest), vrijdagavond ARD, 23.00 uur...

RTBF I

kan. 3 en 8

- 12.00 **FITNESS DANCE**
Muziek en dans om fit te worden.
12.30 **CAPITAL NATURE**
Natuurrubriek.
13.00 **INTERWALLONIE: CIAO AMICI**
14.00 **LE CHARME DES MARIONNETTES**
14.30 **UN AUTRE REGARD**
Katholiek-godsdienstige uitzending.
15.00 **UN REGARD S'ARRETE**
Jeugddocumentairereeks
15.25 **ROCKLINE**
Pop- en rockmuziek.
15.55 **LES HEROS DU NAVIRE**
Korte komische film
16.10 **LES NOCES DE JEANNETTE**
Operette van Victor Massé
17.20 **„DO HEIMU“, OU LA TRADITION**
Documentaire
18.00 **GENERATION 80**
Rockmagazine.
18.55 **MAMÉMO**
Kindermagazine.
19.00 **TELETOURISME**
Toeristisch magazine.
19.23 **TREKKING VAN DE LOTTO**
19.30 **NIUEWS**
20.00 **TEKENFILMS**
21.35 **LE BALLET MOISSEIEV**
Variétéprogramma.
22.55 **SUPERCOOL SPECIAL REVEILLON**
Muziek en dans
00.05 **PLUMES ET DIAMANTS**
Variétéprogramma

RTBF II

kan. 28 en 42

- 20.00 **LE BARON TIGRANE**
Operette van Johann Strauss
00.30 **LA NUIT DE L'OPERA**

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

- 10.00 **NIUEWS EN DAGTHEMA'S**
10.23 **RENDEZ-VOUS IN PARIS**
TV-spel
12.10 **SCHIBENWISCHER**
Cabaret
12.55 **PERSOVERZICHT**
13.00 EN 14.40 **NIUEWS**
14.45 **DAS SPRICHT BANDE**
Muzikaal ontspanningsprogramma met o.m. Adamo, Paul Khun, Peter Minich, Johannes Heesters.
16.15 **NIUEWS**
16.20 **BRUNEI - SCHLAFENLAND IM REGENWALD**
Documentaire over de oliestaat Broenei.
Het sultanaat Broenei, het rijkste land van Zuid-Oost-Azië, zat in 1984 de volledige onafhankelijkheid bekomen van Groot-Brittannië. De reportage toont de historische ontwikkeling van de microstaat en de rol van de olie in de economie van Broenei.
17.05 **TELETECHNIKUM**
Natuurwetenschappelijk magazine voor de jeugd.
Het „klonen“, een vorm van genetische manipulatie.
17.50 **NIUEWS**
18.00 **HIER UND HEUTE**
Regionaal nieuws
18.25 **BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG**
Britse komische reeks.



● HUMPHREY BOGART en LAUREN BACALL
...in de Amerikaanse speelfilm „The big sleep“ (Tote schlafen fest), vrijdagavond ARD, 23.00 uur...

ARD Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 **ZIE DUITSLAND I**
13.30 **SCHANSSPRINGEN**
Internationaal vier-schansenturnooi in Oberstdorf.
15.30 **NIUEWS**
15.32 **MATHIAS SANDORF (4)**
Vierdelige reeks naar Jules Verne met Istvan Bujtor en Jacques Breuer. Dokter Antekirr laat Peter genezen op zijn utopisch eiland en wijdt hem daarna in zijn plannen in. Hij is vastbesloten de verraders van de Hongaarse samenzwering te straffen.
17.00 **NIUEWS**
17.15 **TELE-ILLUSTRIE**
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.55 **NETHACKCHEN (6)**
reeks Annemarie geeft de sterkste jongen een flinke pak slaag, wanneer die zwakkere kinderen lastig valt.
19.00 **NIUEWS**
19.30 **AUSLANDSJOURNAL**
Buitenlandse actualiteiten.

- 20.15 **DERRICK**
Duitse misdaadreeks
Dokter Römer wordt ervan verdacht zijn opvolger gedood te hebben. De portier Gantner is er zeker van, dat hij beschuldigde de avond van de moord op de bedrijfsparkeer heeft gezien. Bovendien is er nog een getuige die Römer formeel herkend heeft. Het vroomde is echter, dat Römer al drie maanden dood is...
21.15 **PORTRAIT EINES AUSSENSEITERS**
Documentaire over de anemoonvis.
22.00 **NIUEWS**
22.20 **ASPEKTE**
Cultureel magazine.
22.50 **SPORT AM FREITAG**
Met o.m. skispringen te Oberstdorf en basketbal: Duitsland-China.
23.20 **DIE SPUR FÜHRT NACH BERLIN**
Duitse film (1952, z/w)
00.45 **NIUEWS**

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58

- 16.00 **WILDSCHWEINGESCHICHTEN**
16.10 **BILL BO UND SEINE KUMPANE**
16.40 **GESCHICHTEN VON DER RUHR**
17.00 **FOLKFESTIVAL '83**
18.00 **DIE PFÜTZE PAULA**
18.30 **TORNOOI DER SCHAAKGROOTMEESTERS**
19.00 **AKTUELLE STUNDE**
20.00 **NIUEWS**
20.15 **OTTO KRÄTZ PRIVATISSIME**
21.15 **KAFFEE MIT CALVADOS**
21.45 **DER KRIEG MACHT KEINE PAUSE**
22.05 **DER TAMBOUR**
23.35 **NIUEWS**

SWF

kan. 40 en 56

- 17.20 **TRANEN IN DE CACAO (2)**
18.35 **DE WITTE ROOS**
Film van Karl Ebert over het verzet in Nazi-Duitsland.
19.00 **NIUEWS**
19.30 **NICOLAUS VAN KUES**
20.15 **RENE EGLES EN ZIJN LIEDJES**
Muzikaal portret van een zanger uit de Elzas
21.15 **WORTWECHSEL**
Interview met Heinz Reincke
22.00 **FORMULE 1**
Documentaire over het Formule-1-circus

Net I

kan. 10 en 44

- 17.50 **TELETEKST VOOR IEDEREEN**
18.00 **TIK TAK**
Animatie voor de allerkleinsten.
18.05 **KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE**
Jacobus en Corneel: De frietjes.
18.20 **ER WAS EENS...**
De postbediende.
18.30 **OPEN SCHOOL**
Technisch en wetenschappelijk Engels: 6. Engineering.
19.00 **JUKE BOX**
19.10 **UITZENDING DOOR DERDEN**
Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.45 **NIUEWS**
20.10 **WEERMAN**
20.15 **MINI MICRO MACRO**
20.20 **DE HEMLER KAN WACHTEN**
Amerikaanse film (1978) van Warren Beatty en Buck Henry, met Warren Beatty, Buck Henry, Julie Christie, James Mason.
Joe Pendleton is reserveback bij de Los Angeles Rams en is hard aan het trainen voor de komende wedstrijd om de Supercup. Hij wordt echter het slachtoffer van een verkeersongeval en het ogenblik daarop bevindt hij zich ergens op weg naar het hiernamaals, in het gezelschap van een hemelse begeleider. Joe argumenteert dat zijn tijd nog niet gekomen was en een aartsengel geeft hem warempel gelijk. Joe mag naar de aarde terugkeren, maar aangezien hij gecremeerd werd, moet men een nieuw lichaam voor hem vinden. (Tieners)
20.00 **PREMIÈRE**
Filmmieuws
22.50 **NIUEWS**
Met aansluitend: Coda: „Spleen pour rire“ van Paul van Ostayen uit „Het eerste boek van Schmolli“.

Net II

kan. 25 en 47

- 19.00 **DE PVBA ELEKTRON**
Humoristisch-satirisch jongerenprogramma
19.45 **NIUEWS**
20.10 **WEERMAN**
20.15 **MONDELINGE GESCHIEDENIS: „KOOLPUTTERS“ IN LIMBURG**
Een zestal mijnwerkers en een twaantal mijnwerkersvrouwen schetsen de levens- en werkvoorwaarden in de Limburgse mijnen sinds de eerste ontginning in 1917 tot de steenkolen-crisis in de jaren '50.
21.05 **EEN HELDER LABYRINT, HET STEDELIJK MUSEUM VAN MÜNCHENGLADBACH**
Documentaire
21.40 **SO WHAT?**
Jazz

RTBF I

kan. 3 en 8

- 15.00 **ÉCRAN DES VACANCES**
Vakantieprogramma
17.30 **LLOLLOPOP**
Jeugdprogramma.
18.30 **FEESTMENU**
19.05 **CE SOIR**
Regionaal programma.
19.30 **NIUEWS**
20.00 **A L'OMBRE DES BUILDINGS EN FLEURS**
Reportage
20.55 **ANNIE HALL**
Amerikaanse gedramatiseerde zelfanalyse (1977) van Woody Allen.
22.25 **BASKETBALL**
Finale van het internationaal tornooi van Oostende.

RTBF II

kan. 28 en 42

- 18.10 **AMICALEMANT VÔTRE**
Avonturenreeks met Tony Curtis
19.00 **MEMO SUD**
Cultureel agenda.
19.30 **NIUEWS**
20.00 **FAME**
Muzikaal feuilleton
20.55 **BILLET DE FAVEUR N'TE MAIS PROMÈNE DONC PAS TOUTE NUE**
Eénakter van Georges Feydeau.
21.40 **LES BARLES TROCADERO DE MONTE-CARLO**
Showprogramma

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Play Back Show

Nederland 1
20.28 uur

The Supremes en Kate Bush zijn vanavond twee van de artiesten die te zien zijn in KRO's Play Back Show, dat wil zeggen:

geïmiteerd door play back kandidaten. De andere artiesten die worden uitgebeeld zijn Rob de Nijs, André van Duin (die indertijd zelf als play-backer begon), Michael Jackson en het operetteduo Annelies Rothenberger en Nicolai Gedda. In dit programma, gepresenteerd door Henny Huisman, strijden zij om de grote Play Back Trofee, onder het oog van de juryleden Ceas Schilperoot, Judith Bos en Henri Remmers. Behalve de kandidaten treden nog op: De folkloristische dansgroep Baluta uit Den Haag, zanger Benny Neyman, het orkest Funny Face en Roland Sandhövel. Deze laatste was de winnaar van de Play Back Shows die de KRO afgelopen zomer uitzond. Hij won toen met zijn vertolking van Jasperina de Jong, treedt nu overal op met zijn act en imiteert in deze tv-uitzending Peggy Lee.



● De kandidaat, die André van Duin imiteert

★ Brandpunt blikst terug

Nederland 1
21.40 uur

Zoals menig KRO-rubriek, blikst ook „Brandpunt in de markt“ terug, nu het jaar 1983 ten einde loopt. De laatste uitzending van

dit jaar, die van vanavond, wordt voor een groot gedeelte gevuld met gasten: mensen van bedrijven, die de afgelopen drie jaar, om precies te zijn vanaf de eerste „Brandpunt in de markt“-uitzending op 7 januari 1982, met hun bedrijf, hun product, hun vindingen en vernieuwingen het programma hebben gehaald. Tijdens een soort receptie wordt met een aantal van hen gekeken naar het verleden en wat er van de plannen nu, jaren later is terechtgekomen, hoe het ermee gaat. Een vorm van follow-up met een informeel karakter. Behalve voornoemde gasten, worden ook politici en vakbondsmensen uitgenodigd om aan de hand van een terugblik en analyse van het heden hun toekomstverwachtingen ten aanzien van de Nederlandse economie en het bedrijfsleven uit te spreken. Tenslotte, de laatste keer dit jaar, de thermometer van ons economisch welbevinden.

★ Stevig drama

Nederland 2
23.55 uur

„L'Heritier“ is een degelijk Frans-Italiaans drama van Philippe Labro uit 1973. In de hoofdrollen: Jean-Paul Belmon-

do, Carla Gravina, Jean Rochford. **HET VERHAAL:** Bart Cardelli is vijfendertig jaar. Hij neemt zijn leven zoals het hem elke dag wordt voorgezet. Een erfenis brengt daar verandering in. Van de ene dag op de andere komt hij aan het hoofd te staan van een uitgeverijconcern, een staalindustrie en een bank. Bovendien wordt hij naar het leven gestaan. Maar Bart Cordell bezit zoveel persoonlijkheid, dat hij de problemen, die nu op hem afkomen, uit de weg gaat. **BEORDELING:** Jean-Paul Belmondo speelt hierin een heel gave rol, waardoor de kijker in de ban raakt van de gebeurtenissen die zich rond Cordell voltrekken.

De onvergetelijke tijd van het variété in de vijftiger jaren!

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – „Ik kom een vriend van me tegen. We praten wat over de familie. Zegt hij: „Mijn zoon van twee jaar, die loopt al”. Zeg ik: „Mooi. Die van mij, van achttien, die zit weer”. Lachen, mensen. Dat is humor. De humor van het amusement van na de oorlog, toen het theatervermaak voornamelijk in de gedaante stak van de levende radio.

Even terug. Televisie was er nog niet, weetje wel... De lichtbak stond nog niet aan, avond aan vond. We behielpen ons met de radio. Pakweg, de jaren '50, niet historisch uitgetekend, niet verantwoord geportretteerd, maar de radio was toch zo iets als „De verbeelding is aan de macht”. Een rol die de televisie nooit over heeft kunnen nemen. Want wat is er mooier, boeiender en intrigerender dan de fantasie die je zelf schept.

„Ik kom een vriend van me tegen”. De mop uit de jaren '50. Verteld door de man die maatgevend is voor het amusement in de overgang van een vooroorlogse na een naoorlogse periode: Lou Bandy. Een humorist, geen cabaretier. Geen entertainer, want dat begrip (wat hetzelfde betekent) werd pas veel later uitgevonden en gehanteerd.

Lou Bandy

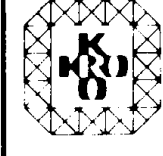
Lou Bandy was geen vertegenwoordiger van het vermaak, hij was het zelf. Hij bepaalde de sfeer en de stijl. En allen die na hem kwamen en niet in een voor de hand liggende imitatie wilden vervallen, moesten zoeken naar iets dat er totaal anders uitzag. Bij Lou Bandy en zijn tijdgenoten was niet bepalend wat voor de latere en ook toen al een beetje gevestigde cabaretiers gold. Het ging niet om de inhoud, niet om wat je deed, maar om hoe je het deed, hoe je een zaal greep en vasthield. Als ze maar lachen, zich (als het even kon) vrolijk benutten en ruiden met van die gierende uithalen die je nu nog aantreft in de zalen van André van Duin en zijn compagnons.

(ADVERTENTIE)

mikro gids

Het goedkoopste omroepblad

DEZE WEEK
OVERAL
TE KOOP
VOOR MAAR **50 cent**



of bel voor een abonnement 035 - 284 333.
U ontvangt Mikro Gids dan tot eind februari gratis.
Antwoordnummer 70, 1000 RA Amsterdam.

Wie terugstapt in het amusement van de gay, gay fifties en zich voor ogen haalt hoe het was, weet wat er bedoeld wordt met de vergelijking met André van Duin of de nog altijd legendarische Snip en Snap. Dezelfde humor komt terug, dezelfde ongein, hetzelfde voor de hand liggende vermaak. Dat alles op basis van die stelling dat niet aan de orde is wat je doet, maar hoe je het doet...

Speeltempo hoger

Ho, ho, een vergelijking die natuurlijk niet opgaat voor honderd procent. Uiteraard is de techniek van belichting en geluid zo fantastisch opgeschoten, dat deze factoren een hedendaagse voorstelling voor een belangrijk deel bepalen. Daarnaast is het speeltempo hoger komen te liggen, zit het geraffineerder in elkaar door diaprojectie, gebruik van video en geluidsbanden. Maar wie de vergelijking met voorgeschreven verbeeldingskracht aanhoudt, zit er niet zo ver naast.

Lou Bandy was bekend van de radio, want daar moest elke vermaaksartiest het van hebben. Die na hem kwamen, Willy Vervoort, Daan Hooikaas, Frans Vrolijk, Frans du Mee, Cees de Lange en anderen zijn net als hij conferenciers. De conferencier is de moppenverteller, de man die de dingen aan elkaar praat in een programma en meestal zelf twee keer per avond optreedt met een liedje, met een paar bakken (gejakte term in die dagen voor de mop) en zo mogelijk een paar actuele grappen. Een



● **LOU BANDY**
...onafscheidelijk met z'n strohoed...

man die niet in dezelfde orde valt als de huidige presentator (een Hans van Willigenburg, een Van der Toet of Pim Jacobs) die niet zelf artiest is, maar puur een schakelfunctie vervult. De klassieke conferencier is méér, hij was een van de trekkers van het programma. Een figuur die thans voornamelijk folkloristisch voortleeft in de regionale moppentappers, de mannen met het zuidelijke, het Drentse, Twentse, Achterhoekse of het Groninger accent.

Grote auto

Aan de radio werd het amusement opgehangen in de schouwburgen en theaters. Maar het werd wel op- en aangevuld met revue-achtige en vooral met variété-nummers. Grote acts, die niet snel verouderden. De bedrijvers konden er jaren mee uit de voeten, vooral ook internationaal, als ze de benodigde klasse en kwaliteit bezaten en roem hadden vergaard.

Wat tegenwoordig snel geafficheerd wordt als een nachtclubnummer (maar daar hoeft het niets minder om te wezen), denk maar aan het Lido of Las Vegas), was in de jaren '50 een gangbare act voor een schouwburgvoorstelling. Televisie was er niet. De grote veelvraat van talent en creativiteit had nog niet toegeslagen en wie iets wilde zien, was aangewezen op de schouwburg of de film.

En natuurlijk wilde je ervaren wat er binnen het theater te beleven viel. Het circus met zijn clowns, de griezelige, spannende dierennummers, jongleurs, cascadeurs en de adembenemende luchtacrobaten, vond zijn voortzetting binnen de theaters en de feestzalen. In iets verkleinde vorm, maar mogelijk gevarieerder, omdat de programma's waren afgestemd op een mengeling van kijken en luisteren. Een paar bekende mensen dus van de radio, een groot orkest of ensemble en variété-attractie s. Lange programma's meestal, meer dan avondvullend...

Daarmee reisden de artiesten door het hele land. Een verre,

soms barre tocht was het. Lou Bandy was de enige die over een auto beschikte, maar hij verdiende dan ook de ordinaire, onbehoorlijke, gigantische gage van f 250 per avond. De rest kwam voor enkele tientjes of iets meer en kwam graag. Het was hun brood, het was hun vak en het dankbare publiek waardeerde dat.

Grote namen waren die van Herman Rinket en Faveur. Samen brachten ze voorstellingen met kennis van zaken, met gevoel voor wat het publiek mooi vond. De Groninger Rinket was de zakelijk leider en met Faveur uit Rotterdam stelde hij de programma's samen. Zoals in 1949: Kermis-Variété in De Harmonie.

Aan de vleugel Joop de Leur en zijn muzikanten, ook aangeduid als solisten, want there is no business like showbusiness, nietwaar Conferencier was Cees de Lange. Hij was begonnen bij de VARA, stamde uit 1913 en was gymnastiekleraar aan een Haags lyceum. Na de bevrijding ontwikkelde hij zijn talent als chansonnier-conferencier. Hij begeleidde zichzelf aan de vleugel en vertelde moppen, reeksen moppen, vaak prima geënt op de actualiteit.

Zoals elke conferencier had Cees de Lange een handelsmerk. Willy Vervoort, de Vlaming, had het altijd over zijn tante („t is een plezante, de groeten van mijn tante, ze lijkt op Doris Day...”), maar Cees de Lange voerde de koe in. Dat beest vervulde in zijn conférence een centrale rol. Hij had veel succes voor de VARA-microfoon en trok uiteraard ook met die omroepclub het land in, want dat hoorde zo. De AVRO en de VARA zijn daar groot van geworden, terwijl de NCRV later ook niet slecht boerde met zijn Studio-Ster-avonden.

Circus Renz

Maar goed, na Joop de Leur en Cees de Lange kwamen de Pool-



● **BOBBEJAAN SCHOEPEN**
...hier in Bobbejaanland 'op de kiek' met z'n (Heerlense) Josee Jongen...

oo Stars, een wervelwind op de xylofoons. Je kon er donder op zeggen, dat ze Circus Renz speelden en ze moesten het niet wagen om het na te laten. Want per slot kwam je als publiek voor de dingen waarvan je wist dat ze mooi waren.

Het was niet mis wat er in 1949 geboden werd door Rinket-Faveur.



● **SNIP EN SNAP**
...Willy Walden en Piet Muyselaar (in 1978 overleden) die vooral bekendheid kregen via AVRO's Bonte dinsdagavondtrein...

toes. Niet mis dus en een gave aanloop naar de Wilsons, acrobatiek in perfectie.

En vervolgens: Lou Bandy, het grote nummer vóór de pauze. Van Lou Bandy moet je weten dat hij twee soorten kostuums gebruikte: een wit pak waarbij hij bruin-met-witte schoenen droeg, of een donker kostuum met zwart-en-witte schoenen. Onafscheidelijk was zijn strohoed, het bleekgele strooien symbool waarmee hij honderdduizenden heeft geamuseerd en aangeemoedigd om „Vreugde in het leven te scheppen”, zoals een van zijn bekendste liedjes heette. Die hoed had hij op het podium altijd bij zich.

In het boek over het leven van Lou Bandy vertelt Han Peekel in „Van wandluis tot landhuis” onder meer, dat hij die hoed ook gebruikte als hulpmiddel. Hij kon er zijn speklblaadjes prachtig in kwijt. Die plakte hij aan de binnenkant en hij had een geraffineerde techniek ontworpen om zijn hoedje af te nemen als hij zijn liedjes bracht. Daarbij wierp hij op de paniekmomenten als hem de tekst niet meer te binnen wilde schieten, vluchtig blikken op de bol.

In Groningen is het ooit gebeurd (maar niet bij die voorstelling in '49) dat Lou Bandy die strohoed liever kwijt was geweest. Hij trad op met het dansorkest The Ramblers, heren van de gestampte pot. Ze wilden een geintje met hem uithalen en hadden de rand van zijn hoed ingesmeerd met stinkende Franse kaas. Lou had dat niet zo snel in de gaten en hij zette zijn hoed op. Pas op het toneel kreeg hij door wat er aan de hand was, toen de stank in zijn directe omgeving doordringend werd. De anekdote verhaalt ook, dat Bandy de grap niet kon waarden. Dat past in het beeld, want hij was een onmogelijk mens, grof en onbeheerst en kon de liederlijkste dingen zeggen.

Tijpend voor zijn conférences was, dat hij voordat hij begon die

strohoed altijd keihard op zijn hoofd plantte. Via de microfoon kon je dat in de zaal ook horen, waarna hij steevast quasi-gepiqueerd opmerkte: „Hé, wat zet ik vandaag mijn hoed weer hard op mijn kop!”

Lou Bandy had zo zijn maniertjes om het publiek op te warmen. Als hij vond dat dat ze niet hard genoeg klaptten bij zijn opkomst, deed hij net alsof hij struikelde over een microfoon snoer. Er ontstond dan even een schrikreactie en de zaal klapte razend, opgelucht dat het idool overeind was gebleven. Zijn repertoire heeft hem overleefd. Hij stierf in 1959 na een tumultueus leven. Zelfmoord. Lou Bandy zong liedjes als „Wie heeft de suiker in de erwtensoep gedaan”, „Als ik in mijn klamboe lig te dromen”, „Beste Lou, neem een apie voor me mee” (Indië-tijdperk), „Zoek de zon op”, „Scheep vreugde in het leven”. Blij,



● **DE KILIMA HAWAIIANS**
...nog eens terug in hun oude samenstelling...

vrolijk en ook ontstellend sentimenteel, zoals later bij zijn 30-jarig jubileum: „Waarom breng ik mijn kinderen groot... alleen maar voor des vijands lood...” Of: „Zuster, in haar rijk van witte bedden, thermometers en zo meer”.

Geit

Niks was hem te dol. In die jubileumshow kwam hij op met een geit en het wonderlijke was, dat dit geen verrassing was. De mensen wisten het van de radio (De Bonte Dinsdagavondtrein), uit de kranten en het stond ook in het programmablaadje van de tournee. Een geit... en verder omringd door acrobaten (kon nooit missen), de Annebellen en Co, de twee zingende meisjes en hun begeleider Co van der Heide Wijma, goochelaar Niberco, zijn vaste accordeonist Ted Valerio en de heren Flick en Flack, twee boys met toeren op een ladder. Steeds die samengang van een vedette met variété, een beproefd recept.

Die variété-acts floreerden in bonte samenstelling. Er was weinig diepgang voor nodig om te ontdekken dat diverse nummers op zo'n avond uit dezelfde personen bestonden. Dat drukte de kosten en het plezier was er nauwelijks geringer om. Zo mocht je ervan uitgaan dat je twee van de drie Wilsons tegenkwam als Jack en Josée, acrobatiek-comediants. De iets minder getalenteerde van het trio was in dat nieuwe nummer na de pauze assistent of trad mischien op als Ladero, jongleur op losstaande ladders. Elke combinatie of onderdeel daarvan was in principe niet ondenkbaar. Opnieuw terug naar dat kermisprogramma van 1949. Als je alles gehad had, inclusief het tweede optreden van de Hippodrome Girls in hun Jeugd, Gratie en Schoonheid, kwam de finale: Lou Bandy, samen met Henriëtte Davids.

Eerder op de avond had Heintje Davids een solo gedaan met haar liedjes en haar babbels. Ze was een van de zeer weinige vrouwen die dat kon. Haar repertoire en het soort van grappen dat ze via haar niet feilloos gemonteerde prothese de zaal ingooide, week niet af van dat van Bandy. „Er komt een jongen naar mij toe. Hij vraagt me om een zoen. Dat vertel ik m'n eigen man. En, vraagt m'n man: heb je hem een klap in zijn gezicht gegeven Ja, zeg ik, dat heb ik gedaan toen hij klaar was...”

Met Bandy samen deed Heintje in het kermisprogramma van 152 een parodie op het populaire liedje „Naar de speeltuin”. De zaal had het niet meer, toen ze opkwamen: twee oude artiesten, verkleed als kinderen. Zij in een koket jurkje met haar dikke lijf, hij in een matrozenpakje. Het was van een smakeloze valgelijkheid, maar als theater-effect uiteraard een vondst van jewelste.

In het programma bij het 25-jarig jubileum van Herman Rinkets Variété ontbrak Lou Bandy. De conferenciers in de Harmonie in 1954 bij dat ellendig lange, maar zwierig-feestelijke showprogramma waren Willy Alfredo en John Kloos. Verder bekeek en beluisterde een volle zaal de Pico's, Kees Pruis, Drie Williams (acrobatiek dus), Opoe Veenstra en Lia Snel, de jodelzangeres Olga Lowina, de zingende zusjes Helma en Selma, Tonny Bakkenes en zijn orkest, jongleurs, Langini als goochelaar en een contorsioniste (wat dat voor mocht stellen zag je vanzelf).

Succes

gegarandeerd

Alles op schema. Succes gegarandeerd, of je nu in de Harmonie speelde of in het Grand Theatre, dat zijn bioscoopfunctie meer malen prijs gaf om het variété, het cabaret of een combinatie van beide vormen plaats te bieden. Daar speelde Wim Kan met zijn ABC-Cabaret, daar kwam een zekere Toon Hermans met het Theater Plezier van Floris Meslier in „Alle gekheid op een stokkie” met Wiesje Bouwmeester, Jan van Ees, Matthieu van Eysden, Lucie Steyn (de vrouw van Cees de Lange), Ab van 't Zelfde (die met Henk Scholten een duo vormde), Jack Bow en diverse anderen. Dat ging onder de vlag van de AVRO die samen met de VARA het meest tournee-actief was.

Zo leerde het publiek de accordeonist Johnny Meijer kennen, Eddy Christiani, Mr. Doodle (alias Jan Pruis), de imitator Jan Oradi en zijn opvolger Frans van Dusschoten, de Kilima Hawaiians, Max van Praag, de 3 Jacksons, Adri van Oorschot en zijn sprekende pop, de coloratuurzangeres Coby Beek, Jan Vogel en Accordeola, Malando, Maria Zamora, de Wico's en de Pico's (accordeoonduo's en trio's zaten in elk programma), de Wama's, mysterieuze heren als de telepaat Jonglisto en Chandu, trompettist Willy Schobben, de Chico's, De Spelbrekers, kunstfluitier Ronnie Ronalde, de Belgische zanger Bobbejaan Schoepen, Willy Alberti als prille Napolitaan uit Mokum, Pierre Palla...

Maar elke tijd kent zijn nostalgie. Omstreeks 1953 ging er in Frigges Wintertuin in Groningen een programma anno 1924, dat het duo Tholen en Van Lier weer bijeen bracht. Ze waren ooit beroemdheden geweest en voor het eerst opnieuw samen. En in datzelfde programma Lou Bandy. Over hem schreef de gerespecteerde en gevreesde criticus Jan Ubink in deze krant: „Hij was zichzelf en met dat te constateren, volsta ik. Het zal hem overigens een (gemengd) genoege hebben gedaan, dat het publiek zijn oude schlagers beter kent dan hij ze van het blad kon lezen”.

En inderdaad, de foto toont Lou Bandy met zijn strohoed in de hand en omvangrijk papier onder de andere arm. Wat hij vergeten was, kon niet meer in de rand van de hoed.

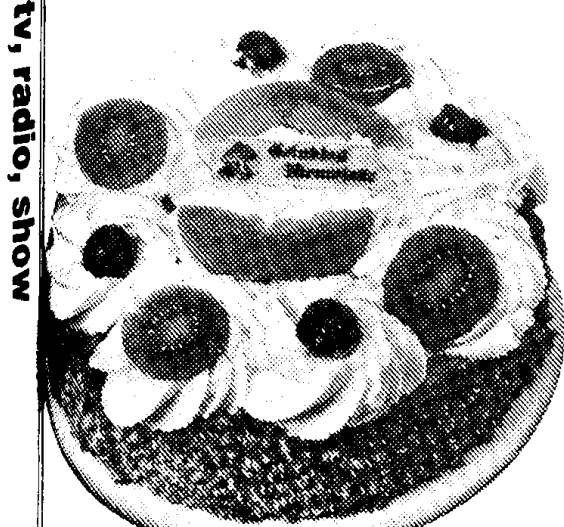
Endredactie



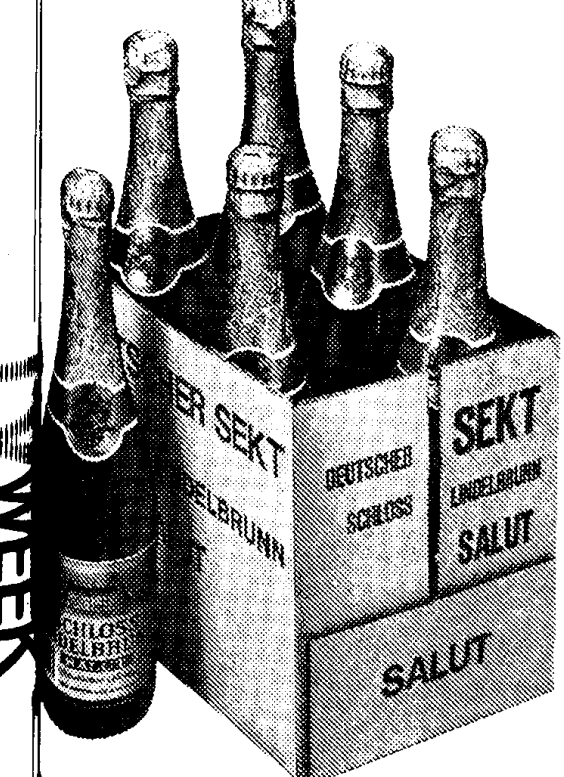
Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

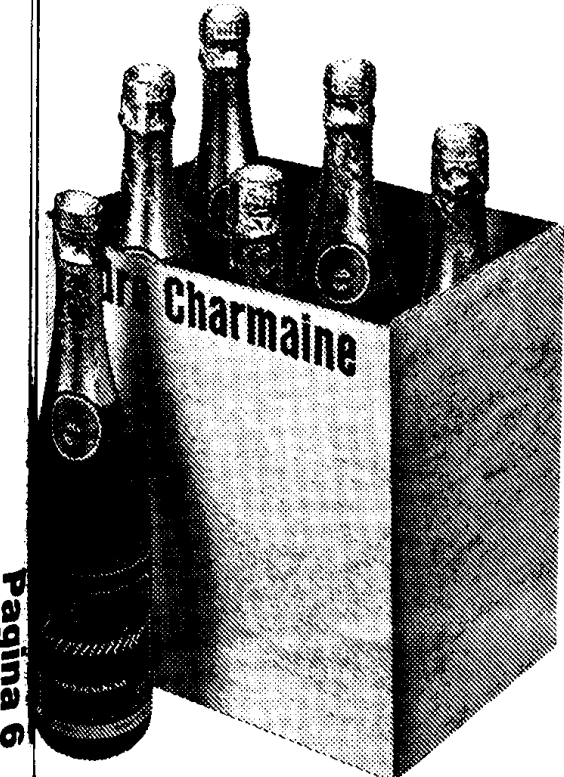
FEESTELIJK HOEFT NIET DUUR TE ZIJN



Nieuwjaarstaart
21 cm **7.50**



**Deutscher Sekt
Schloss Lindelbrunn**
6 flessen à 0.75 liter **35.-**



Charmaine
6 flessen à 0.75 liter **10.-**



Princes volrode zalm
1/1 blik **7.95**

Calvé roosterpinda's
zak, 150 gram **1.98**

Calvé borrelnootjes
diverse smaken zak, 150 gram **1.78**

Witmerk bier
krat 24 flessen à 0.3 liter **10.95**

Gezouten mixed Nuts
zak, 150 gram **2.75**

Elite haver
200 gram **2.25**

Smelik Kaasvlinders
zak, 150 gram **2.79**

Zachte puntjes
8 stuks **1.69**

Easy worstebroodjes
10 stuks **3.95**

Easy saucijzebroodjes
8 stuks **4.65**

Easy saucijzestrips
370 gram **4.15**

Witmerk bakken en braden
200 gram **0.79**

Melfri chocolade drank
fles 1 liter **1.79**

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPESTE ZIJN

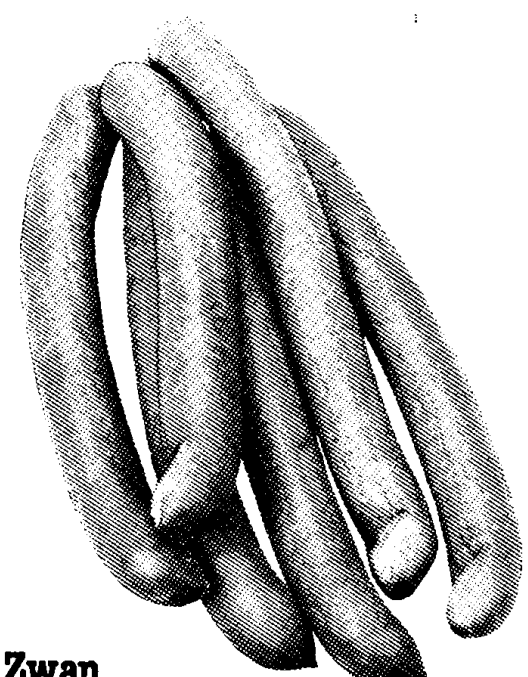
Champagne Moët & Chandon
brut of demi-sec 0.7 liter **35.-**

Landman jonge jenever
liter **13.95**

Chablis A.C.
0.7 liter **9.95**

Poell pasteibakjes
4 stuks **1.38**

Parquette stokbrood
(om zelf af te bakken) pak, 2 x 125 gram **1.98**



Zwan Verse knakworst
6 stuks 4.80 **3.95**

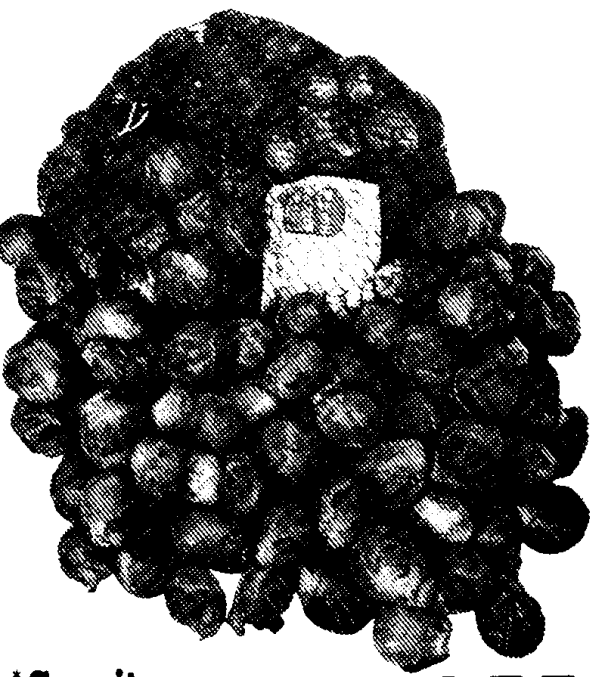
Saiwa premium crackers
pak 190 gram **1.38**

Witmerk zoute pinda's
350 gram **2.48**



Schouderkarbonade
per kilo **6.90**

Gehakt half om half
per kilo **6.90**



Spruiten
klasse I, 750 gram **1.29**

Piesporter Michelsberg Q.B.A.
0.7 liter **4.95**

Haut snackcups
100 gram **1.48**

Salade cups
doos 16 stuks **1.59**

Mora Kroketter
Kilozak, 25 stuks **2.95**

Mora bitterballen
Kilozak, 50 stuks **2.95**

Johma Zalmshotel
650 gram **6.50**

Volnij Verse slagroom
0.5 liter **2.69**

Osseworst
100 gram **1.49**

Meester schouderham
dikke plak, 100 gram **1.59**

Volnij Vanille vla
liter **1.39**

Smelik Kaas Krakelingen
100 gram **2.-**

Bahlsen snacks
bacon - barbecue - pizza zak 75 gram **1.49**

Ackerman Saumur methode champenoise
brut of demi sec 0.75 liter **12.95**

Gabi snacks assorti
doos, 250 gram **1.19**

Zeelandia zure haring
pot 300 gram **2.35**

Zeelandia rolmops
pot, 300 gram **2.75**

Koopman Oliebollenmix
pak, 500 gram **1.39**

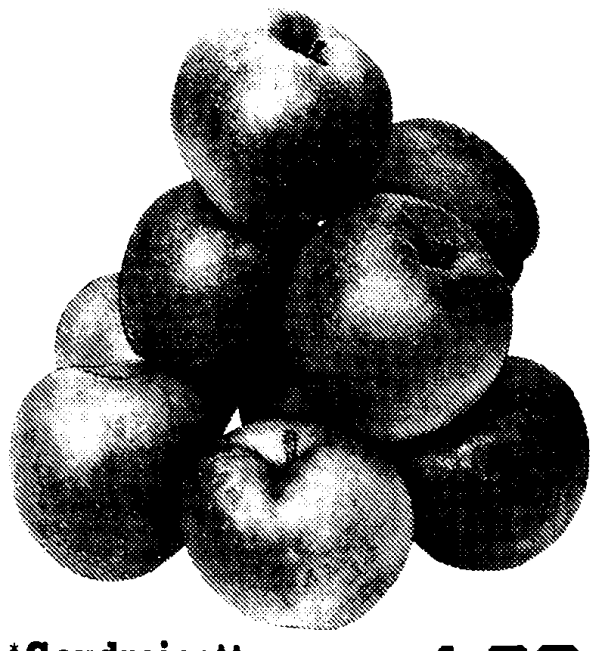
Ouwehand cocktailgarnalen
500 gram **8.95**

Ankevenier Kruidenboter
Knoflook - Roquefort - beurre de Paris 100 gram **2.65**

Kipsleverworst
750 gram **3.95**

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPESTE ZIJN

Gekookte gelderse worst
100 gram **0.98**



Goudreinetten
per kilo **1.98**

* geldig t/m zaterdag 31 dec.



MIRO

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPESTE ZIJN

tv, radio, show
WEEK
Pagina 6
Pagina 7
WEEK
tv, radio, show



Beuk (1)

Bomen zijn waardevol. Dat hebben vooral de leden van Stichting 't Eikske aan de Stryt in Heerlen goed gezien. Deze stichting is een actie van de 50 jaar oude beuk van de ON II. Hij werd door de hoofdredactie van de beuk in 1932. De beuk is nog een tastbare herinnering aan de tijd dat bij de ON II nog kolen uit de grond werden gehaald, samen met het centrum (de vroegere 'Koolboord' van de kolen) en een grenzende woning van de beuk en een praktijkloos van de O.V.S.

Beuk (2)

De laatste tijd heeft de rode beuk veel te lijden gehad. Er worden boomhutten in de beuk, spijkers in de stam gezet. Herhaaldelijk heeft de stichting de gemeente geroepen om de toestand van de beuk, maar wat eens een keurige perkje was, is nu een desolate stukje grond met alleen nog de beuk. Scouting 't Eikske wil nu een poster maken van de beuk en die in de buurt opstellen. Rondom de beuk moet een ontmoetingsplaats worden voor mensen. Om het doel te bereiken wil scouting een actie organiseren om zoveel mogelijk mensen te schrijven aan de gemeenteraad voor het behoud van de beuk. Dat alles gebeurt onder het motto: „Redt de beuk”. Wie wil meedoen kan contact opnemen met De Vermaers, Scoutcentrum De Milkweg, Strythagerweg 8, Heerlen.

Pannend

Mrs. Marples, Derrick, Der commissar, Grijsstra en De Baantjer, en alle andere nationale en internationale personages zijn toch waarlijk supermensen. Want wat zij meestal in hun eentje, met z'n tweeën, of hooguit met wat onbetrouwbare hulp van een paar dergeschikten doen, daarbij doet de Heerlense politie een standstaand team van maar liefst twintig mensen inschakelen. We hebben het over de moord. Natuurlijk hebben die televisie- en romanhelden veel geluk, maar als dat zo blijkt dan ontbreekt het de Heerlense politie toch daaraan de scherpe zinnigheid van Mrs. Marples en Derrick, de doortastendheid van de commissar en aan het gevaar van Grijsstra en De Gier. De andere kant blijft het in de film- en boekdetectives nooit een moord, maar vallen de moordoffers bij de boesjes. En dat is het hier in Heerlen niet zo heel anders. Nee, alle gekheid van een stekje, het is ongelooflijk dat ze zien welk een omvangrijk politieapparaat 'in het echt' het werk is om een moordzaak uit te zoeken. Er is waarschijnlijk maar één overeenkomst met Derrick en al die anderen: het is verschrikkelijk pannend. Vindt u ook niet?



Geld

De schrale bodem van de beuk, maar al te vaak bedekt door geldzoekende vingers, juist ons tegen. Feestvieren kosten geld. Als U eventjes enigszins naar boven kijkt, ziet U een beuk van 2000 gulden. Volgens de beuk bestaat die niet, maar één van onze lezers in Brunssum heeft er dan toch maar één. Na het aankomen volgens ons en daar het er voorzichtig mee zijn. Op bankbiljet kunt U zelf lezen dat straf U kunt krijgen voor het maken van geld. Niet dus, of heéél voorzichtig

HOENSBROEK/KERKRADE-SCHAESBERG - Afgelopen Kerstweekeinde is door branden in Hoensbroek, Kerkrade en Schaesberg voor zeker anderhalve ton schade ontstaan. Bij de branden deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Maandag om zeven minuten over acht werd bij de Heerlense brandweer een brand in een woning aan de Wingerdweg 46 in Hoensbroek gemeld. Toen de brandweer zes minuten later arriveerde werd meteen het alarm 'uitslaande brand' gegeven. Omdat toeschouwers verklaarden dat er zich in de woning een inwonende jongeman of een baby konden bevinden, heeft de brandweer direct een onderzoek ingesteld op de eerste verdieping van het huis. Daar werd echter niemand aangetroffen.

Jongeren mishandeld

KERKRADE - Eergisteravond hield de Kerkrade gemeente politie de 20-jarige P. B. en de 21-jarige F. v. d. B., beiden uit Kerkrade, aan, omdat zij kort tevoren twee minderjarige hadden mishandeld. Het tweetal is ingesloten wegens openlijke geweldpleging.

Gemeente zegt autoslopers huur op

HEERLEN - De gemeente Heerlen heeft een aantal autosloperbedrijven nabij het woonwagencentrum aan In de Cramer de huur opgelegd. Afhankelijk van de diverse huurcontracten moeten de slopers per 1 april, 1 mei of 1 oktober de terreinen aan In de Cramer ontruimen.

De gemeente wil daarna het bestemmingsplan 'Industrieterrein In de Cramer' verder afmaken. Slopers die hun bedrijf willen voortzetten, zullen volgens een gemeentewoordvoerder zelf naar een nieuwe gelegenheid moeten omzien. Er is sprake van geweest dat de gemeente een alternatief terrein voor de sloopactiviteiten zou aanwijzen. Daarvoor zijn De Beitel, het Emmaterrein en industrieterrein De Koumen ter sprake geweest, maar er is nog steeds geen beslissing gevallen.

Extra raad Onderbanken

ONDERBANKEN - De raad van de gemeente Onderbanken komt donderdagavond om 19.00 uur bijeen in de zogenoemde 'Pottenkamer' in het gemeentehuis in Schinveld. Tijdens de vorige week donderdag gehouden raadsvergadering in Bingerade staakten de stemmen (6-6) over de aanpassing van de hondenbelasting en de legestatieven.

HEERLEN - Sombereheid troef gisteren in de betogen van de fractievoorzitters van de partijen in de Heerlense gemeenteraad tijdens de eerste ronde van de begrotingsbehandeling. Bezuinigingen, mogelijke ontslagen en belastingverhogingen, woorden die in praktisch alle beschouwingen steeds weer terugkwamen. George Orwell's boek 1984 met zijn beklemmende toekomstvisie kwam dan ook bij een aantal sprekers uitvoerig aan bod. „Het wordt steeds minder leuk om anno 1984 in Heerlen te wonen,” vatte Jo de Wit (SP) de teneur van veel betogen samen.

Over de oorzaak van de problemen was men het gisteren in de raadszaal wel eens. Over de oplossingen daarentegen niet. Als hoofdoorzaak werden de onevenredige bezuinigingen beschouwd die het Rijk de gemeente oplegt. Voor partijen als het CDA en de VVD een min of meer vaststaand gegeven, voor andere partijen met name ter linkerzijde moet die constatering juist aanleiding geven tot een voortdurend protest van gemeentetijd bij de rijksoverheid om de „aanslag uit de Den Haag op de Heerlense bevolking” tegen te gaan. De bewoners worden niet dubbel maar driedubbel gepakt. Minder salaris, hogere woonlasten en hogere belastingen, lieten zowel de SP als de CPN horen. Wat het laatste punt betreft kreeg vooral het beleid van het college om de tarieven in Heerlen en die in het voormalige Hoensbroek gelijk te trekken veel kritiek. Door dat beleid staat de oud-Hoensbroekse

In Hoensbroek, Kerkrade en Schaesberg

Ruim anderhalve ton schade bij branden

Met twee bluswagens en een hoogwerker heeft de brandweer het vuur bestreden en om 20.26 uur kon het sein 'brand meester' worden gegeven. Het interieur van de woning is nagenoeg geheel uitgebrand en de schade wordt op 50 tot 60 mille geschat.

De oorzaak van de brand is niet achterhaald. De bewoners waren op het tijdstip dat de brand uitbrak niet thuis.

Zondagmiddag rond vier uur raakte de hooiopslag in een schuur aan de Overste Hof in Schaesberg in brand. Waarschijnlijk is de brand veroorzaakt door spelende kinderen. De schade wordt op 50.000 gulden geraamd.

B en W willen ontheffing aanvragen bij GS De Koepel Nuth mag in de detailhandel

NUTH - B en W van Nuth willen het handelsonderneming en meubelgroothandel De Koepel BV mogelijk maken om aan particulieren te gaan verkopen. Daartoe wil het Nuth college ontheffing van de voorschriften van het bestemmingsplan 'Industrieterrein De Horsel' aanvragen bij GS. Dat doen B. en W. met de zegen van de commissie Ruimtelijke Ordening en Verkeer, die gisteren in een vergadering te kennen gaf geen bezwaar te hebben tegen het voornemen van het college. Aan het begin van die vergadering maakte aandeelhouders Eddy Beugels uitgebreid gebruik van het sprekerskwartier om commissieleden te overtuigen van de noodzaak om een ontheffing te verlenen.

De verkoop aan particulieren door De Koepel BV is volgens de voorschriften van de gemeente Nuth met betrekking tot het industrie-terrein niet toegestaan. Door deze verordening wordt volgens de heer Beugels een verdere ontplooiing van het bedrijf onmogelijk. „Wij leveren een positieve inbreng op economisch gebied. Wij hebben reeds miljoenen geïnvesteerd en bieden aan veertig mensen werk. Het koperspubliek wordt kritischer en moet hen met minder geld doen. Ons bedrijf heeft geen kans van leven indien wij een lokale functie zouden hebben. Volgens ons huidige pasjesbestand komt nog niet één procent van ons koperspubliek uit Groot-Nuth. Wij dragen een duidelijk provinciaal belang uit. Wij zijn zelfs bereid regelingen te treffen met de middenstand van Nuth,” aldus Eddy Beugels die benadrukte dat men in het kader van de enorme concurrentiestrijd tussen de grote

meubelbedrijven tekort zal schieten indien men niet aan de particulier kan verkopen.

LOZO

Het standpunt dat de commissie Ruimtelijke Ordening gisteravond innam is geheel in tegenstelling tot de tendens in een eerder gehouden vooroverleg tussen de LOZO en de gemeente Nuth. De grote meerderheid van de commissie is van mening dat De Koepel niet belemmerd mag worden in haar concurrentiestrijd met andere grote meubelbedrijven. Commissielid Marelli: „Laat ook de mensen met de laagste inkomens profiteren van het pasjessysteem. Normaliter zijn het de mensen met de dikke beurzen die op een of andere manier toegang weten te krijgen tot de groothandel, zonder daar recht op te hebben”.

Overigens gaat het de Koepel alleen om de verkoop van meubelen. Zoals bekend maakte de LOZO Nuth enige tijd geleden bezwaar tegen de verkoopactiviteiten van De Koepel. „Wij verkochten illegaal aan particulieren. Nu proberen wij het via de legale weg”, aldus de heer Beugels.

(ADVERTENTIE)

hülsta

Dealer voor Zuid-Limburg

van Sloun

INTERIEUR

Annastraat 19, Geleen

Tel. 04494-52865

Natuurlijk met prijsgarantie!

Kerstmarkt bijzonder in trek

HEERLEN - Naar schatting tussen de 150.000 en 200.000 mensen hebben de Heerlense Kerstmarkt, die van 15 tot en met 23 december in Heerlen heeft gestaan, bezocht. „We weten nog niet het exacte getal, maar door middel van steekproeven weten we dat het er zoveel zijn geweest. We hadden gehoopt op 150.000, maar het zijn er - boven verwachting - meer geworden”, aldus Bertie Bisschops van de Stichting Kerstmarkt Heerlen.

De steekproeven naar de aantallen en herkomst van de bezoekers, hebben ook uitgewezen, dat veel mensen uit andere provincies van ons land en uit Duitsland de markt hebben bezocht. De Kerstmarkt heeft ook een betekenis gehad voor het imago van Heerlen als koopcentrum. „Het is natuurlijk heel moeilijk te meten, maar we mogen gerust stellen, dat de Kerstmarkt een gunstig effect heeft gehad op de kerstverkoop in Heerlen”, meent de heer

Notermans van de Federatie Heerlen Promotion.

In andere regio's is ons land heeft de kerst bij de middenstand duidelijk meer in het laatje gebracht dan de verkoop voor Sint Nikolaas.

„Dat is hier in Zuid-Limburg echter een traditioneel verschijnsel”, aldus Notermans, „hier geven de mensen elkaar met kerstmis cadeaus en niet met Sinterklaas”.

gegeven over het percentage schilderwerk dat de firma Bijsmans van de Heerlense CDA-voorzitter mag uitvoeren.

Hij kwam niet uit op bijna dertig procent, zoals het college heeft gezegd, maar op meer dan vijftig procent van alle schilderwerkzaamheden voor Bijsmans. Volgens Geurts is dat een gevolg van de gegroeide politieke vriendschappen in Heerlen en kost dat de gemeente jaarlijks handenvol geld.

Uit het hart

Deze woorden waren uit hart gegrepen van Huub Scheeren. Nog gemotioneerd van het geding dat Bijsmans enige tijd geleden in deze zaak tegen hem heeft aangespannen eiste hij van het college precies te willen weten hoeveel en aan wie het gemeenschapsgeld in deze wordt uitgegeven.

Maar niet alleen de aanbestedingen wat het schilderwerk betreft onderzocht kritiek. Huub Oostwegel (D'66) wilde bij alle werken die gegund worden een duidelijker beleid en meer informatie.

In deze sombere tijden is het begrijpelijk dat veel fracties een eigen werkgelegenheidsbeleid van het college verlangen. De radikaal Peter Polman besteedde het grootste deel van zijn spreektijd aan deze zaak. Vooral bij kleinschalige projecten heeft volgens hem een gemeente wel degelijk een mogelijkheid om zelf werk te scheppen. Hij somde een aantal punten op waarmee het college kon beginnen.

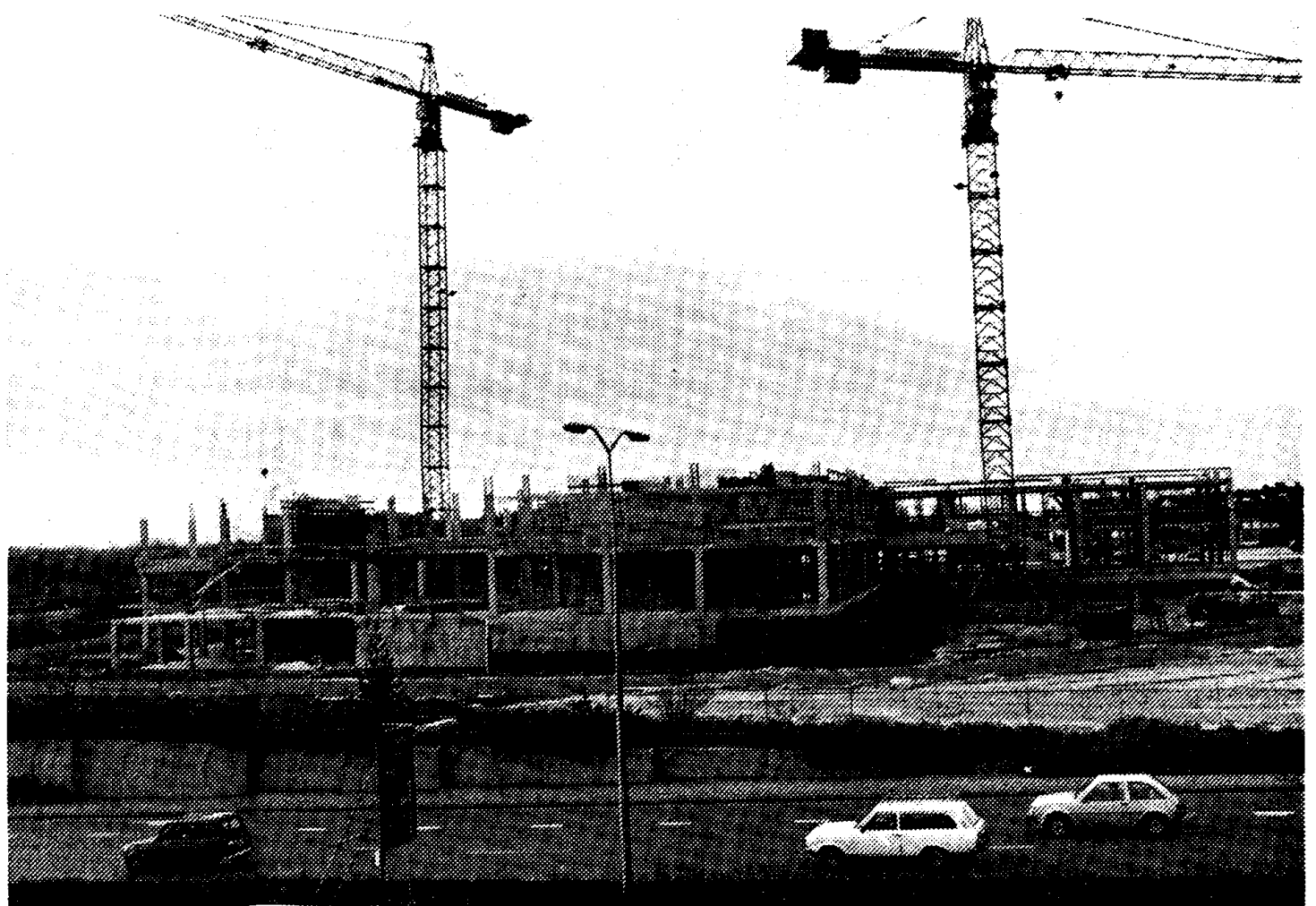
Kerststukje

Maandagmiddag rond vier uur ontstond brand in een woning aan de Maria Goretistraat in Kerkrade. Toen de bewoners een kaars in een kerststukje, dat op een vleugel stond, wilden uitblazen, raakte het stukje, en vervolgens ook het muziekinstrument in brand. Het interieur van de woning liep vooral veel rookschade op. Die schade wordt geschat op 60.000 gulden.

Zondagmiddag rond vier uur raakte de hooiopslag in een schuur aan de Overste Hof in Schaesberg in brand. Waarschijnlijk is de brand veroorzaakt door spelende kinderen. De schade wordt op 50.000 gulden geraamd.

Nieuwbouw DSM groeit gestaag

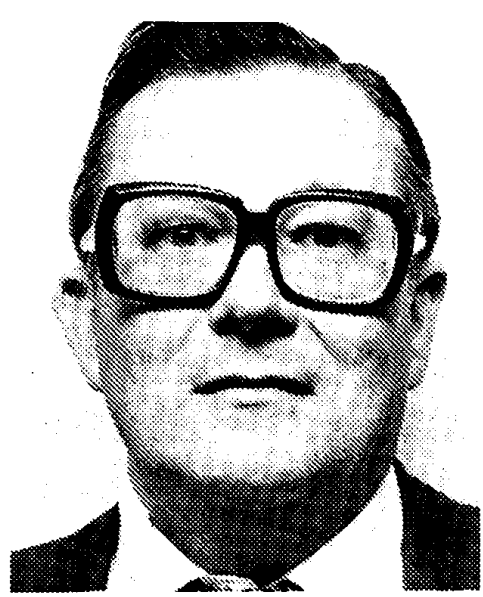
HEERLEN - Al een half jaar wordt er gestaag doorgewerkt aan de bouw van het nieuwe DSM-hoofdkantoor in 'Het Loon 2' langs de autoweg In Heerlen. Toch telt het betonnen skelet - zoals de foto laat zien - pas drie lagen, terwijl het uiteindelijk acht bouwlagen hoog moet worden. Tot de zomer van 1985 zullen daarom ook zo'n 600 mensen zich bezig houden met de realisatie van het nieuwe kantoor, dat huisvesting moet gaan bieden aan de 700 DSM-werknemers die nu zetelen in de oude gebouwen aan de Saroleastraat, Van der Maessenstraat, Honigmanstraat en Stationstraat in de binnenstad van Heerlen. De nieuwbouw gaat in totaal 80 miljoen gulden kosten; 40 miljoen daarvan moet DSM zelf betalen, de rest wordt verkregen door WIR-subsidie en door de verkooptransactie met de gemeente Heerlen.



● W. BEUKEN, CDA
...gezin hoeksteen samenleving...

Polman (PPR) niet onder stoelen en banken. „Buiten de raad volgt de PvdA het college zeer kritisch, binnen de raad zijn de socialisten kritiekloos”, aldus Geurts.

Een andere kwestie waar sprekers op terugkwamen was het aanbestedingenbeleid van het college. Met name het gunnen van schilderwerk kreeg, zoals te verwachten was, veel kritiek. De „zaak-Bijsmans” ligt bij velen nog vers in het geheugen. De Actiegroep gooidde de knuppel in het hoenderhok. Hein Geurts verweet het college een verkeerde voorstelling van zaken te hebben



● HEIN GEURTS, Actiegroep '81
...verwijten aan college....

naren forse verhogingen te wachten. Die sombere vooruitzichten waren voor geen enkele partij natuurlijk

aanleiding om bij de pakken neer te gaan zitten. Vele suggesties gingen dan ook richting college.

Gezin

CDA-fractievoorzitter W. Beuken wil dat er in de welzijnssector meer prioriteit gegeven gaat worden aan het vrijwilligers- en verenigingswerk. Hier wil hij geen inkrimping, maar zelfs een verhoging van de subsidies. Is dat voorstel financieel niet inpasbaar dan moet het professionele hulpverleningswerk maar wat inleveren, zo liet hij weten.

„We zullen terugmoeten van het eigen welzijn op kosten van de gemeenschap naar de klassieke solidariteit van het sociale gevoel,” aldus Beuken. De mensen moeten weer meer persoonlijk van elkaar afhankelijk worden, vervolgde hij. „Het gezin samen met de vriendenkring moet meer en meer de hoeksteen van de samenleving worden.” Deze opmerkingen van de CDA-

fractievoorzitter deed Frits Dragstra (CPN) uitroepen dat het CDA blijbaar weer terug wil naar de middeleeuwen.

De fractievoorzitter van de PvdA Jos Zuidgeest begon zijn verhaal met een terugblik op de raadgebeurtenissen van het afgelopen jaar. De gang van zaken rond het principebesluit Terworm heeft diepe sporen nagelaten bij de sociaal-democraten. Maar uit de woorden van Zuidgeest bleek dat het toch een zuiverende werking had gehad. Had hij bij de vorige beschouwingen nog zeer veel kritiek op het college en zijn coalitiegenoten, in de afgelopen maanden ziet hij duidelijk verbeteringen. „De raad wordt veel nadrukkelijker bij het beleid betrokken. We hebben belangrijke stappen vooruit gezet”, aldus Zuidgeest.

De opstelling van de PvdA in de afgelopen periode was trouwens voor veel sprekers onbegrijpelijk. En dat staken bijvoorbeeld Hein Geurts (Actiegroep '81) en Peter

GEBOREN

Andrey en Ilona, dochtertjes van Wiel Sweelssen en Lisette Sweelssen-van Dijk. Tjds. adres: ziekenhuis Geleen, kamer 322.



Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Willem Jozef Souren

echtgenoot van

Sophia Augenbroe

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kerkrade: S. Souren-Augenbroe
Heerlen: Will en Chris Souren
Familie Souren
Familie Augenbroe

6463 AJ Kerkrade, Zonstraat 234

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december om 9.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

De avondmis wordt gehouden op donderdag 29 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Op tweede kerstdag nam God tot Zich voorzien van de h. sacramenten der stervenden, na een liefdevolle verpleging in de Lückereidkliniek, in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Gertrud Schwarz

weduwe van

Caspar Maessen

Kerkrade: K.H. Maessen
T.F. Maessen-Thelen
en kinderen

Kerkrade: M.T. Krousen-Maessen
W.M.J. Krousen
kinderen en kleinkind
Familie Schwarz
Familie Maessen

Kerkrade, 26 december 1983

Corr.adres: 6464 GG Kerkrade, St. Pieterstraat 265

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont-Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis zal plaatsvinden op donderdag 29 december om 19.00 uur in de noodkerk; St. Pieterstraat 281 De Vink-Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Daniel de Vries

echtgenoot van wijlen

Emma Bischof

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:

Hannie Marcol-de Vries
Willie Marcol

6469 XH Kerkrade, 27 december 1983
Merelstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof Heerlenheide. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Met droefheid geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte in de Heer is ontslapen, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth

Coenen

weduwe van

Willem Jozef Oirbons

Wij vragen een gebed voor haar zielrust.

Familie Coenen
Familie Oirbons

Maastricht, Vijverdal, 24 december 1983
Corr.adres: Anselderlaan 86,
6471 GN Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 29 december om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk in Epen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene is er heden om 19.00 uur een avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Bedroefd, doch dankbaar, nam God heden tot Zich, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 86 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Theresia Reinders

weduwe van

Hubert Jongen

De diepbedroefde familie:

Simpelveld: S. Arninkhof-Jongen

Kerkrade: B. Arninkhof

A. Jongen

M. Jongen-Havenith

en alle kleinkinderen

en achterkleinkinderen

Familie Reinders

Familie Jongen

Kerkrade, 25 december 1983

Corr.adres: Haembuckerstraat 36

6369 CV Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 29 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Hedenavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bènde, Dr. Ottenstraat 20, Simpelveld.

Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Hermans

echtgenoot van

Maria Jozefa Sangen

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Heerlen: J.J. Hermans

M.O. Hermans-Jonker

Albert, Maurice, Marcel,

Jaqueline

Vorden: J.J. Hermans

Luc, Matthijs

Borne: M. Hermans

M.G.W. Hermans-Hock

Camiel, Joep

6462 BV Kerkrade, 27 december 1983

Elisabethstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de crematie volgt in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Liever geen bloemen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis op donderdag 29 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.



Moeder is niet meer,
De plaats in huis is leeg,
Zij geeft ons niet meer haar hand,
De dood verstoort de mooiste band.

Heden, op tweede kerstdag, verloren wij het liefste wat wij hadden. Zij was mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lily Wetzels

echtgenote van

Gerrit van Alem

Zij werd 66 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Treebeek: G.H. van Alem en Chris

Brunssum: Margriet en Harry

van den Hout-van Alem

Muriel, Arjan en Annelieke

Nuth: Ricky en Jan

Verschuuren-van Alem

Daniëlle

Brunssum: Ineke en Pierre

Bernardi-van Alem

Claudia en Vivian

Roermond: Jan van Alem

6446 XN Treebeek, 26 december 1983

Treebeekstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Rozenkransparochie aan de Komeetstraat te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats St.-Barbara aan de Schildstraat aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, donderdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verdriet namen wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid, mevr.

E. van Alem

Namens de parochieraad en

ziekenhuis O.L. Vrouw van de

Heilige Rozenkranskerk - Treebeek

Te koop aangeboden

Te k. 4-pits GASSTEL

Eina, z.g.a.n. f 85,-, tel.

04490-15183.

Te k. eiken BANKSTEL-

LEN, antieke eethoeken,

tevens meubelstoffering.

Sittard, 7 Sittard, Tel.

04490-20249.

Te k. houten GEBOUW,

geheel uit schotten, ± 25x3

m, ook in gedeeltes. Tel.

045-251964.

De zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 31 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

De eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, hebben wij op 1e kerstdag afscheid genomen van onze vader, schoonvader en opa

Alexander Siebert

weduwnaar van

Antonette Maria Vanthoor

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar.

Stramproy: Elly van Herpen-Siebert

Nol van Herpen

Silvy, Serge

Haarsteeg: Ruud Siebert

Gemma Siebert-Philips

Madeleine

Geleen: Albert Siebert

Bep Siebert-Roeloffs

Mariëtte, Xander

Abidjan: Francine N'GBO-Siebert

Philippe N'GBO

Eulalie, Larissa

Haelen: Marijke Olivier-Siebert

Joseph Olivier

Noëll, Nadine

Spaubeek: Ank Mulleners-Siebert

Pierre Mulleners

Joyce, Gwen

Sittard: Jo Siebert

Annie Siebert-Seelen

Ronnie, Fanny

Puth: Wim Siebert

Annie Siebert-Vroemen

Maurice

6164 GH Geleen, 25 december 1983

Odiliakliniek

Corr.-adres: Europalaan 27, 6164 CV Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Geen condoleren.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.



Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd
door onze liefde
ben je moedig en dapper
van ons heengegaan

Dankbaar voor de vele vreugdevolle jaren die wij samen mochten beleven, hebben wij na een moedige strijd afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Henk Sulmann

echtgenoot van

Miena Snellen

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, na voorzien te zijn van het heilig sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwstadt: M. Sulmann-Snellen

kinderen en kleinkinderen

Familie Sulmann

Familie Snellen

6118 GJ Nieuwstadt, 26 december 1983

Randenborgweg 63

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Henk wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 29 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard; dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Staying alive, a.l. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 2e week, dag. 20 uur, za en zo 15.30 en 20.30 uur.
H 5: Never say never again, 12 jr. 3e week, dag. 14.30, 18.30 en 21.30 uur.
Woody Woodpecker: dag. 14 uur. The King of Comedy, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Jaws 3, a.l. 2e week, dag. 14, 19, 21 uur.
Aas der azen, a.l. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Meaning of life, 6e week, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Zondige melodie, 18 jr. vanaf 14 uur doorlopend. Zes Zweedse meisjes op Ibiza, 18 jr. do om zo 24 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Battle truck, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wingraachttheater: Smokey and the bandit 2, a.l. ma en wo 15 uur. Even en oneven, a.l. ma 17 en wo 20 uur. De tien geboden, a.l. ma en di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Even en oneven, a.l. do en vr 20.30 uur, zo 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 16 jr. do, vr en zo t/m wo 22.45 uur. Octopussy, a.l. ma, di en wo 20.30 uur. Superman deel 2, a.l. ma 18 uur.

MAASTRICHT

Festival: Never say never again, 3e week, 12 jr. 2e week, dag. 14.30, 18 en 21 uur.
Palace 1: Tom and Jerry, dag. 14.15 uur. The meaning of life, 16 jr. 6e week, dag. 20.15 uur.
Palace 2: Aas der azen, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 6e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Roommates, 18 jr. dag vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Fascination, 18 jr. vr. za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Jaws 3, 12 jr. 2e week, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Kung Fu Masters, 16 jr. vr. za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Staying alive, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. Kerstavond geen voorstelling na 20 uur, eerste Kerstdag eerste voorstelling om 20.30 uur.
Mabi 2: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Nena, dag. 14 uur.
Filmhuis: La Colmena, dag. 20 uur. Les petites fugues, dag. 22 uur.

GELEEN

Roxy: Never say never again, 12 jr. dag. 20.30 uur, zo 18, 20.30 uur, ma 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: The meaning of life, 16 jr. do om di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur, ma 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Superman 3, a.l. do vr en di 20.30 uur, zo en ma 15 en 20.30 uur. Return op het Jedi, a.l. do, vr en di 20.45 uur, zo en ma 15 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715424.
Geologisch Museum, Voskullenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: werken van Elisabeth Heuff. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 18 januari.
Raadhuis: schilderijen van Jan Martens, geïnspireerd op de figuratie van de Japanse klederdracht. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 januari.
Galerie Stadhouder, Potgieterstraat 98: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouder. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schieidenstraat: foto's van Jan Steen, a.l. ma, do, 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel - Galerie 68: werk van de Spaanse fotograaf Manuel Laquillo. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur (m.u.v. eerste Kerstdag). Tot en met 31 december.
Kasteel - Archeologisch Museum: carboonfossielen, mijnlampen en mineralen. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur (m.u.v. eerste Kerstdag en tweede Kerstdag in de ochtenduren). Tot en met 31 december.
Kasteel - Expositiezolder: groepsexpositie van kunstenaars uit de regio Aken. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 31 december.

KERKRADE

Museum Klein Rolduc: tal van facetten van de Limburgse mijnbouw. Open do om vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erstein - Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: Werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: textiele landschappen van Oei Wildschiet, keramische objecten Pablo Ruecklars, zeefdrukken van Marcus van Hoorn. Open di t/m do 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 21 januari.

HULSBURG

Galerie Wanda Reiff: collages en tekeningen van Lei Molin. In de tuin: zeilenmobiele van Jaap Mooy. Open wo t/m zo 12 - 17 uur. Tot en met 22 januari.

SCHAESBERG

D'r Sjeet: fotografie Abedia. Open 26 dec. 17 jan. 15 - 20 uur, 27 t/m 30 dec. en 2 t/m 6 jan. 19 - 21 uur, 8 jan. 11 - 20 uur. Tot en met 8 januari.

VALKENBURG

Centrum Coarde: pentekeningen en tekenen van Maaijke Vroemen, Eugène en Frans Damoiseaux. Open dag. 13.30 - 17.30 uur (m.u.v. het weekeinde). Van 2 t/m 13 en met 13 januari.
Casino: Grafiek 83, prenten van 25 Nederlandse kunstenaars. Tot 15 januari.

MAASTRICHT

Bonnetmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aarde- en porcelen 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur (m.u.v. 25 december de gehele dag en 24 en 31 december 's middags). Tot en met 2 maart.
Café De Pieter: Tekens aan de wand, foto's van Paul Pinxten. Tot en met 31 januari.

HEERLEN - Ondanks berichten die het tegendeel beweren is het bestuur van de Scholengemeenschap Sintermeerten in Welten wel degelijk van plan de school een betere huisvesting te bieden. Een aanvraag voor nieuwbouw ligt in Den Haag op goedkeuring te wachten. In afwachting van een besluit daarover zijn er geen renovatiewerkzaamheden aan het huidige onderkomen aan de J.F. Kennedylaan ter hand genomen.

De lichte onrust, die ondanks de kerstvakantie in sommige geleerden van de Scholengemeenschap Sintermeerten heerst, is

Aanvraag tot nieuwbouw in Den Haag
Sintermeerten niet opgeheven

ontstaan door mededelingen van het college van Voerendaal en overgenomen in deze krant, dat er geen mogelijkheden zijn om Sintermeerten over te plaatsen naar Voerendaal. Dat was een wens van nogal wat raadsleden in de Voerendaalse gemeenteraad. Daarnaast werd meegedeeld dat

het bestuur van de onderwijsstichting Bernardinus, waaronder het Sintermeertencollege ressorteert, had laten doorschemeren dat een van de negen aangesloten scholen door het afnemend leerlingenaantal mogelijk zou worden opgeheven. Gesuggereerd werd dat die school die weg moest wel eens Sintermeert-

ten zou kunnen zijn.

Boos

Over die laatste opmerking zijn zowel het bestuur van Bernardinus als de rector van Sintermeerten boos geworden. „Niets van waar, integendeel...“ zo luidt in het kort hun reactie.

Raad keurt overeenkomst over parkeergarage goed
Overleg gemeente en ABP over DSM-terrein

HEERLEN - Op korte termijn, in januari nog, zo zei wethouder H. Savelsbergh gisteren tijdens de begrotingsbehandeling, zullen de gemeente Heerlen en het ABP rond de tafel gaan zitten om te bekijken wat er kan gebeuren met het in 1985 leegkomende DSM-hoofdkantoor in het centrum van Heerlen. Dat gesprek is noodzakelijk geworden nadat de pensioengigant met zijn plannen voor winkelcentrum 't Loon de gemeente stedenbouwkundig in de wielen is gaan rijden.

Dit is de uitkomst van een gesprek dat Savelsbergh eind verleden week met het ABP heeft gehad. In dat onderhoud heeft de wethouder, zo zei hij, duidelijk gemaakt dat bestemmingsplannen niet worden gemaakt om gewijzigd te worden, daarmee verwijzend naar de ambitieuze plannen die rond het 't Loon zijn gemaakt. De plannen voor de Heerlense binnenstad kwamen gisteren regelmatig in de raadzaal aan de orde. Prestige-projecten noemden enkele raadsleden die. Een opmerking die Savelsbergh resoluut van de hand wees. Veel raadsleden lieten doorschemeren dat zij twijfelden aan de haalbaarheid van de plannen. Angst voor financiële stroppen voor de gemeente klonk in hun woorden.

HBG konden zich verenigen met de overeenkomst. De PvdA had van de voorstanders nog de meeste moeite met het voorstel. „Te laat en te summier hebben we informatie over de oeverkomst gekregen“, aldus PvdA'er Zuidgeest. Hij zei de indruk te hebben dat Stadsherstel er „erg aardig uitspringt“ in de overeenkomst. Maar omdat de PvdA een voorstander is van een parkeergarage in dat deel van de stad, aanvaardde zij het college-voorstel. De CPN had eerder in principe ingestemd met de bouw van de garage. „Een grootscheepse uitverkoop van het onroerend goed van onze stad“, zoals de communisten de overeenkomst beschouwen, deed de CPN nu tegenstemmen.

Vijf ton

In de overeenkomst wordt de gemeente onder meer verplicht bij de oplevering van de garage 500.000 gulden aan Stadsherstel te betalen. Als tegenprestatie garandeert de exploitant aan de gemeente 50 parkeerplaatsen en dat gedurende 25 jaar. Veel tegenstemmers zagen hierin een risico voor de gemeente.

Zij zijn bang dat bij een - onverhoopt - faillissement de gemeente

Parkeergarage

Dat neemt niet weg dat een meerderheid van de Heerlense gemeenteraad instemde met de realisering van een parkeergarage aan het Zwarte Veldje door Stadsherstel Heerlen b.v. In Stadsherstel b.v. werken, zoals gemeld, vijf aannemers en projectontwikkelaars uit de regio samen.

Het CDA, de PvdA, de VVD en de

Diaserie in Missionair Centrum

Veranderingen in missionair denken

HEERLEN - „Wat heet missie?“ is de titel van een diaserie, samengesteld door het Missionair Centrum in Heerlen, over de veranderingen die zich gedurende de laatste vijftig jaren hebben voltrokken in het missionaire denken. De bedoeling is om de discussie erover in orden en congregaties, maar ook daarbuiten, te bevorderen.

n het voorjaar van 1982 vroeg de congregatie van de Zusters Onder de Bogen aan het Missionair Centrum hen te ondersteunen bij het maken van een diaserie over zestig jaar congregatie in Noorwegen. Het bestuur en de staf van het Missionair Centrum meenden hierop te kunnen ingaan door de serie een algemeen karakter te geven. Een medewerker van het Missionair Centrum is voor deze opdracht enkele weken in Noor-

wegen geweest. Met de opgedane ervaringen en de dia's die hij daar gemaakt heeft, is hij samen met enkele religieuzen en leken aan de slag gegaan.

Voor de serie loopt als rode draad het verhaal van de zusters Onder de Bogen. In het laatste deel komen ook andere congregaties in het beeld. Het gaat in deze serie echter niet om bepaalde congregaties, maar om de herkenbare problemen voor iedere religieuze gemeenschap. De slotvraag van de diaserie luidt: „Stelt de samenleving nieuwe uitdagingen aan een kerk die missionair wil zijn?“. Voor reservering en nadere informatie kan men contact opnemen met het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19, Audiovisuele afdeling, 6411 KD Heerlen, ☎ 711980.

HOENSBROEK

● In de maand januari zullen in Hotel Amicitia op de Markt reanimatiecursussen gegeven worden. De kostendekkende bijdrage voor deze cursus bedraagt slechts f30,-. Inschrijving is mogelijk bij de heer Peusens ☎ 211555, de heer Scholl ☎ 215649 of de heer Creusen ☎ 212815.
 ● In het zwembad Ter Veurd kan men van 27 december tot 3 januari deelnemen aan recreatief zwemmen en sporten in het zwembad en de apollozaal. Het zwemmen is dagelijks van 10 tot 15 uur en het sporten is, met uitzondering van de zaterdag, dagelijks van 12.30 tot 15 uur. Het zwembad is gesloten op 24 december en 31 december na 16 uur en de gehele dag op 25, 26 december en 1 januari.

SIMPELVELD

● De dames van het buurtchap Huls hebben de fanfare Eendracht een kostbare bugle terwaarde van f2400,- aangeboden.
 ● Voor de plaatselijke jongeren wordt donderdag een reisje per trein naar Eindhoven gehouden. Het wordt een dagje winkelen per trein. Wie mee wil kan contact opnemen met Carla Mousset, Huls 54, ☎ 441615.
 ● De grote duivenshow van de

Snelvliegers

werd gewonnen door L. Frissen, 2e J. Hoenjet, 3e J. Berteloo. De jeugdwedstrijd won P. Drooghaag, 2e P. Willems en 3e P. Bonten.

● Vandaag wordt een raadsvergadering gehouden met als agenda: plaatselijke organisaties een volleybal-instuif gehouden in de sport-

MERKELBEEK

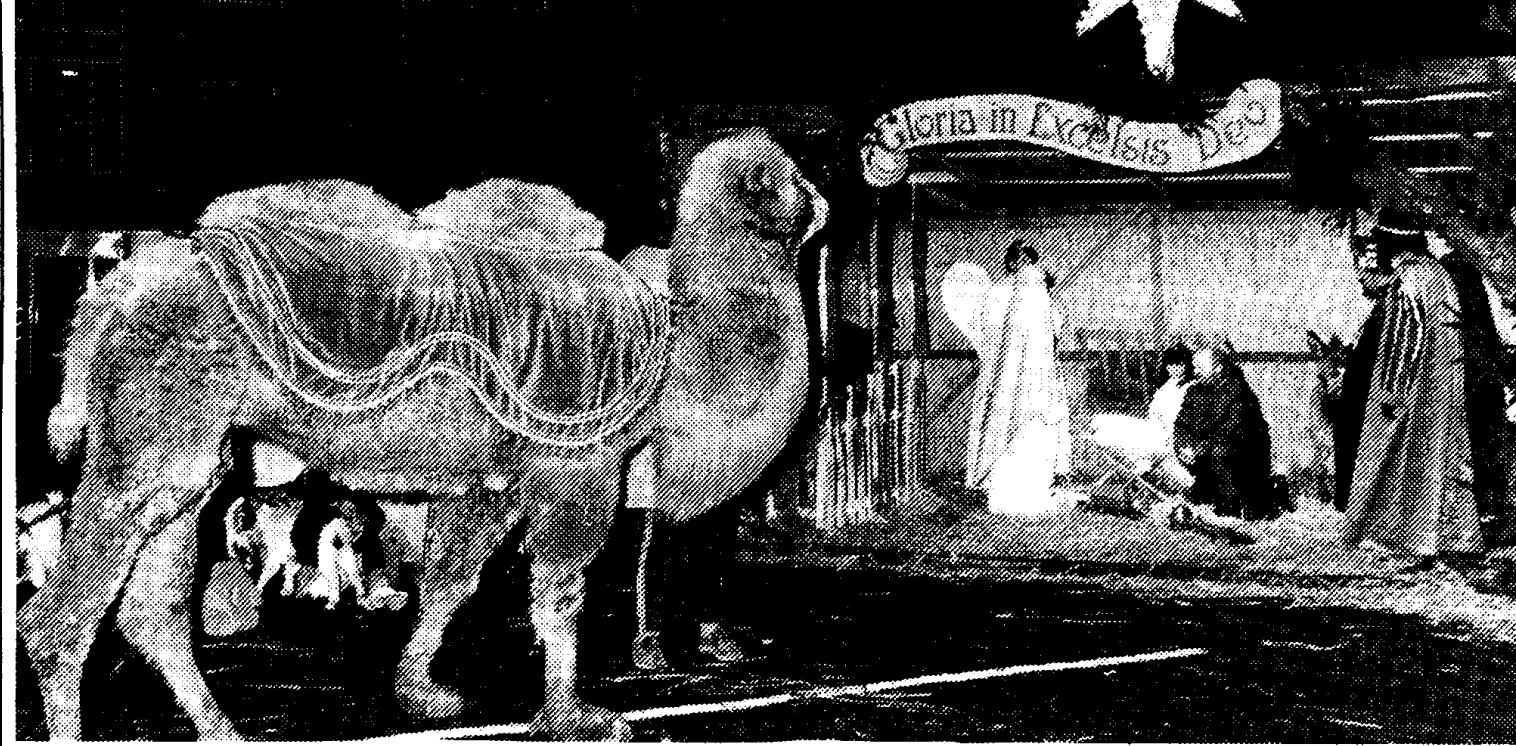
● De uitslag van de tentoonstelling

BOCHOLTZ

● Vandaag houdt de bekende duivenarts Dr. Peters uit Genk om 20 uur in zaal Olischlagers een lezing over alle soorten duivenziekten. Na afloop is er gelegenheid om vragen te stellen.
 ● Op verzoek van de middenstand L. Frissen, 2e J. Hoenjet, 3e J. Berteloo. De jeugdwedstrijd won P. Drooghaag, 2e P. Willems en 3e P. Bonten.
 ● Vandaag wordt een raadsvergadering gehouden met als agenda: plaatselijke organisaties een volleybal-instuif gehouden in de sport-

Regio kort

dat geld kwijt is. Volgens Savelsbergh loop je bij zo'n overeenkomst altijd risico, maar door een wijziging in de tekst zouden die bijna zijn verdwenen. Bovendien vertelde hij dat de vijf ton gezien moeten worden als een investering uit het



Gespreksavonden in gezondheidscentrum in Hoensbroek

'Samen praten over het opvoeden van kinderen'

HOENSBROEK - Het gezondheidscentrum aan de Akerstraat-Noord 74 wil ook in 1984 weer een aantal ouderpraatavonden organiseren voor ouders van kinderen tussen een en vier jaar. De eerste bijeenkomst is woensdag 4 januari van 20 tot 22 uur. De praatgroepen worden ingedeeld in twaalf personen. Indien men lid is van een kruisvereniging zijn aan deze bijeenkomsten geen kosten verbonden.

Het gezondheidscentrum wil de praatavonden houden omdat men

merkt dat veel ouders bezig zijn met dezelfde soort vragen of problemen rond de opvoeding van hun kind of kinderen. Men verwacht, door daar samen over te praten, herkenning bij elkaar te vinden. Vanuit deze herkenning kan men dan kijken naar ieders eigen manier van omgaan met kinderen. Door het houden van de ouderpraatavonden verwacht het gezondheidscentrum dat ouders veel aan elkaar kunnen hebben en van elkaar kunnen opsteken.

Tijdens de eerste avond wordt beken vanuit welke onderwerpen er

Rector L. Niessen: „De vitaliteit en de opmerkelijke groei van de school - geen middelbare school in de regio is de laatste jaren zo gegroeid - zijn argumenten te meer om de nieuwbouw te uren (dringend noodzakelijk maken, red.).“

Vertrouwen

Het bestuur van Bernardinus heeft een brief aan iedereen die met Sintermeerten ter maken heeft laten weten alle vertrouwen te hebben in de toekomst van de school en nog steeds achter de aanvraag voor nieuwbouw te staan.

Kameel bij de kerststal

NIJEUWENHAGEN/BOCHOLTZ - Een echte kameel kwam opdagen bij het kerstspel dat zaterdagavond werd opgevoerd op de markt in Nieuwenhagen. Dat is nog eens wat anders dan de gebruikelijk os en ezel. De kameel komt dan wel niet in het verhaal van kerstnacht voor, de drie koningen die later in het geboorteverhaal voorkomen, zullen bevestigd dat er een PNL-subsidie komt voor de projecten op en naast het Zwarte Veldje.

In Bocholtz trok de levende kerststal dit jaar ondanks het slechte weer veel publiek. De KPJ zorgde daar traditiegetrouw voor het kersttafereel. Manon Souren, die in de kerstnacht de rol van kerstkind speelde, onderging alles rustig en gelaten. Pascal Kaelen vond het op eerste kerstdag niet zo leuk, maar toen was het ook behoorlijk vies weer en wie wil dan buiten in een stal liggen?



Legpenning

Uit handen van hoofd-bestuurslid Rob Bauer heeft Jo Plum uit Egelshoven voor zijn vele verdiensten voor het kruiswerk en zijn inzet voor het plaatselijk gemeenschapsleven de zilveren legpenning van het Groene Kruis Limburg in ontvangst mogen nemen. Tevens is de heer Plum 25 jaar bestuurslid van het Groene Kruis afdeling Egelshoven en 25 jaar lid van het Rode Kruis.

Geslaagd

De heer J. Extra, geboren in Heerlen-Welten, is onlangs gepromoveerd als doctor in de sociale wetenschappen aan de Universiteit in Utrecht op het proefschrift „machtafstandsreductie en sociale vergelijking“. Momenteel is de heer Extra verbonden aan de sub-faculteit psychologie in Utrecht.

Dansschool Lotus uit Kerkrade heeft in de persoon van Richard Kebeck na Petra Kebeck zijn tweede erkende dansleraar. Richard Kebeck behaalde het diploma na een jaar studeren tijdens het examen, beoordeeld door twintig examinatoren van de Federatie van Dansleraren Organisatie, in de Drietand in Amersfoort.

Benoeming

Bij een reorganisatie binnen het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting (NCIV) is benoemd tot directeur van het regio-kantoor Heerlen de heer Ph. Wolfs. Het NCIV funktioneerde tot op heden onder de naam BV Centrum voor Sociale Woningbouw (CSW). Per 1 januari vindt de naamsverandering plaats.

Pancratius brengt gevarieerd kerstconcert

HEERLEN - Het Koninklijk Mannenkoor St. Pancratius en het koperensemble van Harrie Ries waren maandagmiddag in de foyer van de Stadsschouwburg van Heerlen verantwoordelijk voor een geslaagd kerst-koffieconcert, met toepasselijke kerstliederen door Pancratius onder leiding van Hans Luesink en erg interessante composities voor koperensemble door het koperkwintet, onder leiding van de bekende trombonist Harrie Ries. Na de uitstekend gezongen obligate kerstliederen als Still Nacht, Nu Sijt Wellescome en Les Anges dans nos Campagnes, waarbij alleen de nu onbekende soliste letterlijk en figuurlijk uit de toon viel, vervolgde het koperkwintet Harry Ries, bestaande uit amateur- en beroepsmuzici met prachtige ensemblemuziek uit renaissance en barok. Een uitvoering, die niet alleen werd gekenmerkt door uitstekend spel (mooie klank, technisch en qua samenspel op niveau) maar zeker ook door de zinvolle manier waarop het programma werd gepresenteerd door Harrie Ries. Zijn toelichting op het repertoire en de componisten en vooral ook de interessante „verhandeling“ over authentieke instrumenten hebben ongetwijfeld tot een beter begrip van deze betrekkelijk onbekende muziek bijgedragen. Bijzonder feestelijke muziek overigens, deze gebruiksmusiek uit renaissance en vroeg-barok, twee Suites van Phalèse en Scheidt, drie sonates van Speer en een gedeelte uit „intrada's en gailarden“ van Pezel. Zeker ook een geslaagde afwisseling met de koormusiek, die door de luisteraars in de sfeervol aangeklede Stadsschouwburg duidelijk werd geapprecieerd. Pancratius toonde tussendoor zijn kunnen met twee bewerkingen voor klein ensemble van kerstliederen (Es ist ein Ros entsprungen en Altes Weihnachtslied) bewerkt door Carl Orff en erg mooi gezongen Slavische kerstliederen (Lulajze Jezuliu en Jesus Malusienki in een bewerking van Eric Hermans), waarbij nu ook de solisten konden overtuigen. Een kerst-koffieconcert, waarvan duidelijk aandacht was besteed, en waarvoor ook genoeg belangstelling bleek te bestaan. Het kan dan ook zonder meer geslaagd worden genoemd.

Jos Frusch

Popconcert in Spaans Kentje

NIJEUWENHAGEN - Het eerste popconcert uit een serie van het Landgraaf Muziekcollectief, wordt vrijdag (30 december) gehouden in het Spaans Kentje in Nieuwenhagen. Het collectief, dat gehuisvest is in de 'Mainstreet Oefenbunker' en uit 25 popgroepen bestaat, gaat een aantal opzetten. Aan deze eerste avond werken mee: Altara, Anonymus, Breezin, The Breeze, Fred S. band, Landgraaf Muziekteater, Common Design en Briks. De organisatie is in handen van de Stichting Kulturele Producties Landgraaf. Aanvang 19.30 uur. Toegang drie gulden.

Kienagenda

VANDAAG
 Heerlen: 20 uur in het gemeenschapsshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapsshuis Laurier.

19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuus. 19.45 uur in café Stad Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapsshuis Terwijnse. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nuland. 20 uur in het gemeenschapsshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Blaue Book Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmoniezaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten. **Nieuw-Einde:** 19.45 uur in het gemeenschapsshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapsshuis 't Stroatje. 20 uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminala. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapsshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapsshuis Kunderhoe.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikse.
Treebeck: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

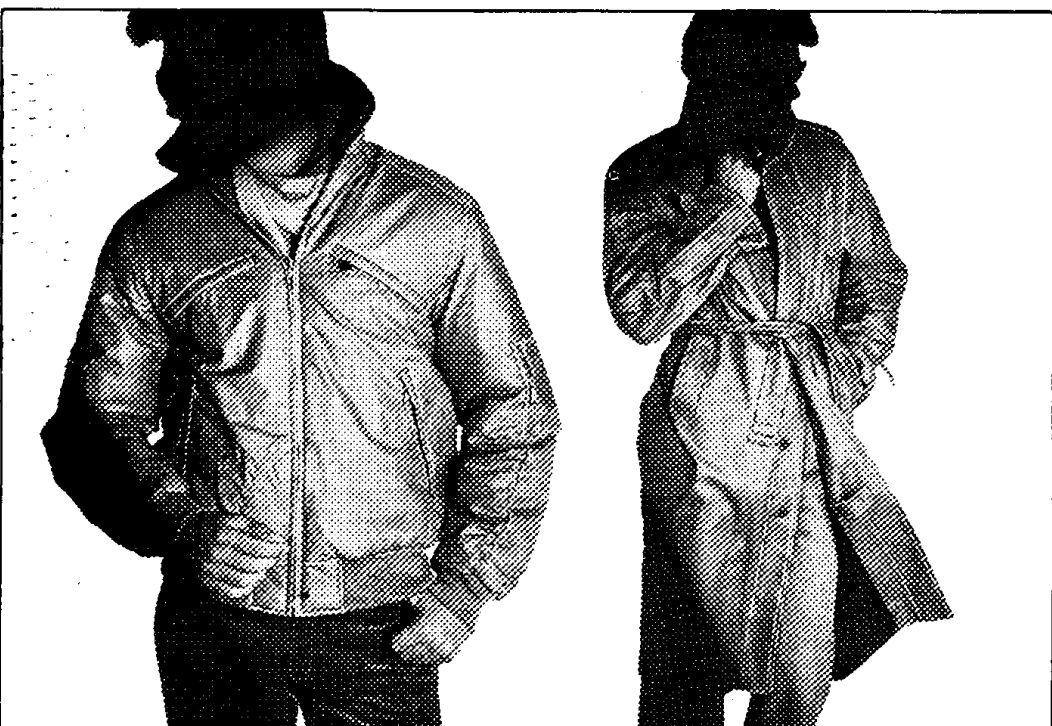
OPMERKELIJKE PRIJZEN BIJ HIJ.



Pakken
NU v.a. **175,-**



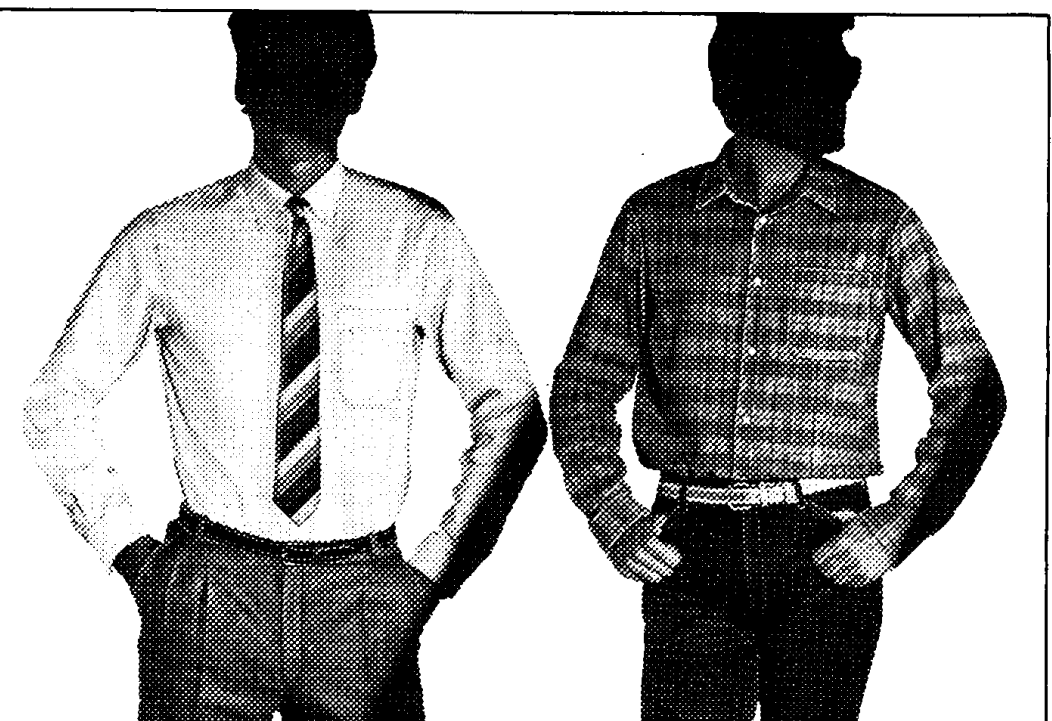
Shetland truien
NU v.a. **18,-**



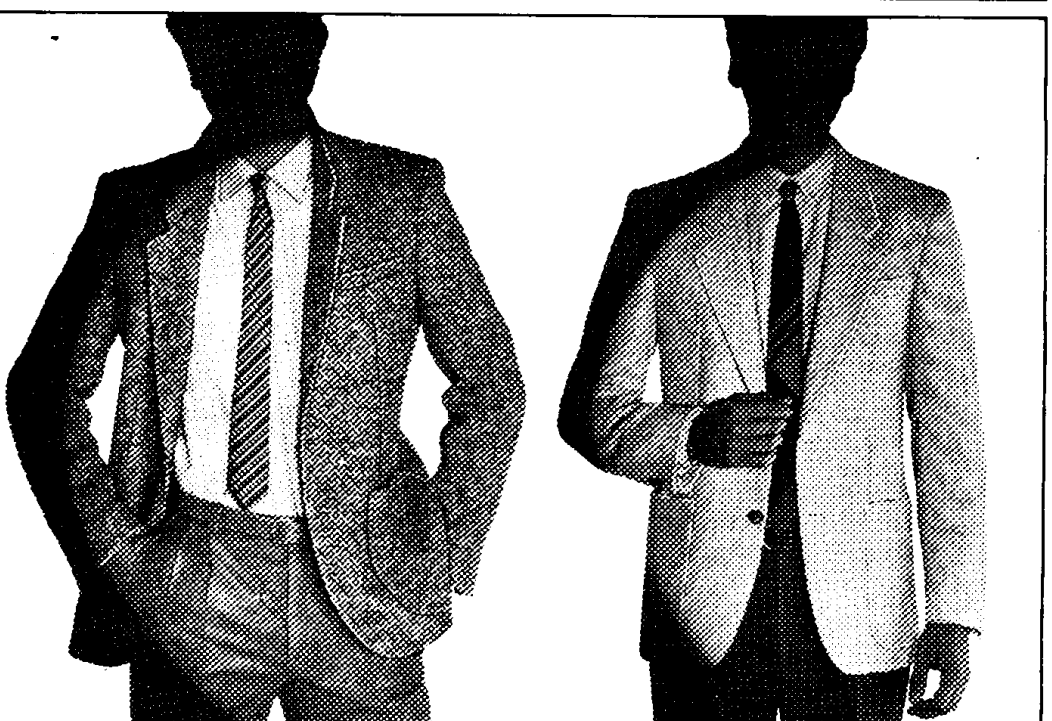
Jacquard truien
NU v.a. **30,-**



Flight jacks
NU v.a. **70,-**



Regenjassen
NU v.a. **130,-**



Pigsplit suède
jacks
NU v.a. **160,-**

Nappa leren
jacks
NU v.a. **280,-**

Hemden
NU v.a. **12,-**

Corduroy jeans
NU v.a. **30,-**

Broeken
NU v.a. **50,-**

Kolberts
NU v.a. **95,-**



Mannen slagen bij Hij.

de laatste klap is bij BRISTOL véél meer dan een daalder waard



BRISTOL

elke dag geopend van 09.00 tot 18.00 uur
zaterdag geopend van 09.00 tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten tot 13.00 uur

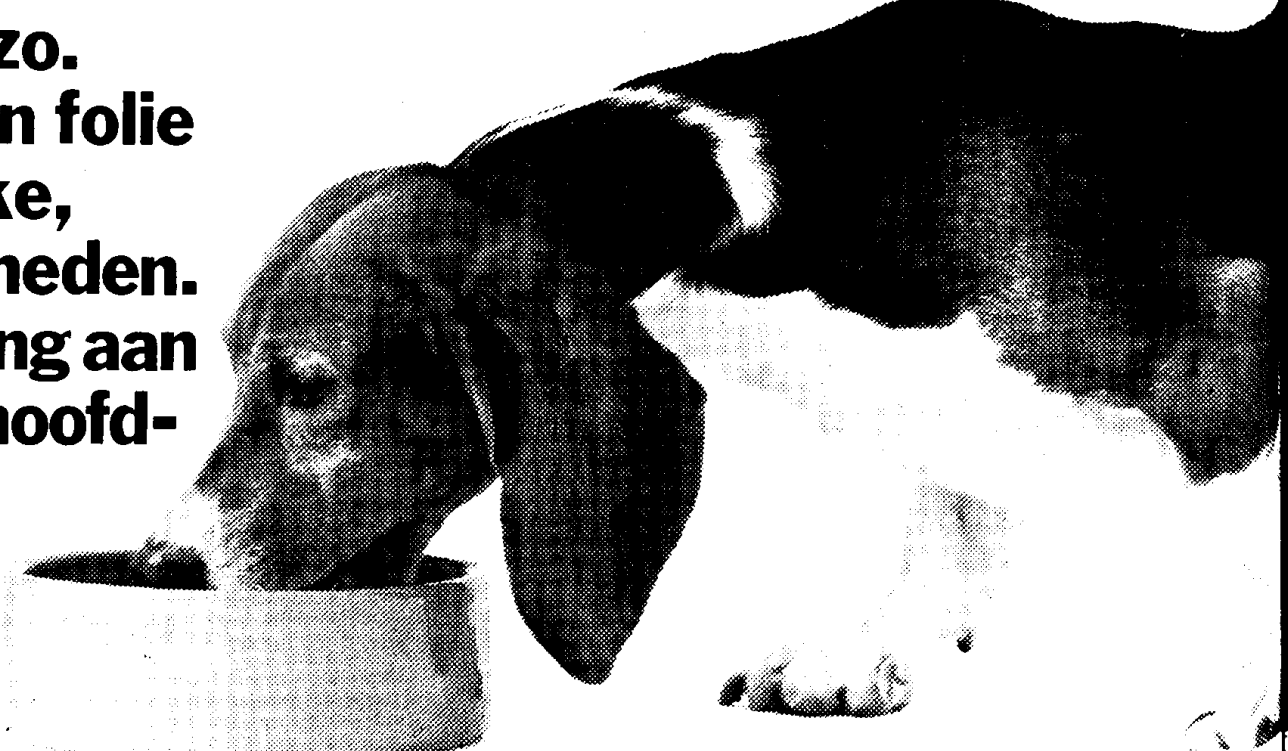
HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388 donderdag koopavond

+1500 m² winkelruimte met een
uit meer dan 25000 paar schoenen
jeans en vrijetijdskleding
voor "uitgekiende prijzen"



PUUR VLEES TSJAK MAAR DAN GEMAKKELIJK.

Pondje Vlees van Bonzo.
Lekker vlees, luchtdicht in folie
verpakt en tsjakke tsjakke,
zo in dobbelsteentjes gesneden.
Een heerlijke toevoeging aan
elke hondemaaltijd of als hoofd-
maaltijd op zich.





● Simon Tahamata, uitblinker in het All Stars-team, glipt langs Roda JC'er Eus Marijnissen.

Kamervragen over doping

DEN HAAG – Naar aanleiding van de artikelenreeks over doping in het Limburgs Dagblad heeft het CDA-kamerlid Hennekam aan staatssecretaris Van der Reijden van volksgezondheid schriftelijke vragen gesteld over doping in de sport. Hennekam is onder andere verontwaardigd over het feit dat het bij-

zonder eenvoudig is in België zonder recept dopingproducten te kopen, die bij onoordeelkundig gebruik zeer schadelijk kunnen zijn. Hennekam stelt voor dat Van der Reijden bij zijn collega's in de andere EEG-landen een controlesysteem op afgifte van dopingproducten bepleit.

In Keulen vierduizend mark per avond

Thurau: kassa blijft rinkelen

door wiel verheesen

KEULEN – Precies een week nadat in Maastricht de zesdaagse eindigde, stonden Thurau, Fritz, Pijnen, Ad Wijnands en consorten alweer aan de start van zo'n evenement in een andere stad. Zij vormden met een reeks anderen het belangrijkste deel van het rennersveld dat in Keulen aan de slag ging. Dinsdag 2 januari, rond het middernachtelijk uur, is de strijd van de elf koppels voorbij. Sommigen uit het peloton zoeken dan de huiselijke kring op. Het grootste percentage zet koers naar Bremen.

Het cyclisme kent geen rustperiodes. Koersen hier; koersen daar. Op de piste blijft Didi Thurau voorlopig de best betaalde renner. Zijn gage is weliswaar tot meer dan de helft geslonken, vergeleken met zijn gouden tijd op het einde van de jaren zeventig, maar 4000 mark startgeld per dag is niettemin een bedrag dat er niet om ligt.

Keulen, waar zeven (!) avonden gefietst wordt, levert Thurau in ieder geval enkele duizenden marken meer op dan bijvoorbeeld andere toppers als René Pijnen, Albert Fritz, Gert Frank en Gregor Braun. „Thurau blijft de massa boeien”, vertelde iemand van de organisatoren in de Kölner Sporthalle. „Als de mensen niet komen om hem toe te juichen, dan doen ze precies het tegenovergestelde. Ze joelen hem uit”. Het zal de bijna 30-jarige Didi Thurau een zorg zijn. De kassa rinkelt. Bij de presentatie van het rennersveld werd nadrukkelijk gewezen op Thurau's voortreffelijke staat van dienst (inclusief zeventien overwinningen in zesdaagse).

Overigens, met zestig overwinningen in six jours oogste onze landgenoot René Pijnen in Keulen zeker niet minder applaus dan Thurau, die zich in het ko-

Hele spelersmuur geboekt

Gele koorts...

Van onze sportredactie
MANCHESTER – Een uniek 'kaartenfestival' tijdens de gisteren gespeelde Engelse competitiewedstrijd Manchester United-Notts County (3-3) zorgt ongetwijfeld voor stof in het Guinness Book of Records: County liep tijdens het ogenschijnlijk onschuldige evenement negen boekingen op. Het gele gevaar loerde op de bezogende club.

Ver in de tweede helft, bij de stand 3-1 voor de Mancunians, werd gefloten voor een overtreding van een Notts County-speler op de rand van het eigen strafschopgebied. Goalie McDonagh wond zich daar zo over op, dat hij geel te zien kreeg.

Bij de uitvoering van de vrije trap stormde de spelersmuur van de club uit Nottingham tot twee keer toe te vroeg naar voren. De scheidsrechter was het 'spelletje' toen zo beu, dat hij de zeven spelers (Chiedoze, Hunt, O'Neill, Christie, Richards, Worthington en Benjamin) in de menselijke muur

allen de gele kaart voortoverde. Het totaal aan boekingen voor Notts County kwam daarmee op negen, omdat eerder reeds Kilcline genoteerd werd.

Opvallend overigens dat de bezoekers zich daardoor niet uit het veld lieten slaan. Met twee treffers van Justin Fashanu - één van de twee spelers met een 'blanco strafblad' - trok Notts County binnen een minuut de stand gelijk.

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden: Arsenal-Birmingham 1-1; Aston Villa-Tottenham 0-0; Liverpool-Leicester 2-2; Luton-West Ham 0-1; Manchester-Notts County 3-3; Norwich-Ipswich 0-0; Southampton-Watford 1-0; Sunderland-West Bromwich 3-0; Wolverhampton-Everton 3-0.

Stand na 20 wedstrijden: 1. Liverpool 41; 2. Manchester United 38; 3. Southampton 37; 4. West Ham 36; 5. Luton Town 35; 6. Nottingham en Coventry 33 (uit 18); 8. Aston Villa 32; 9. Queens Park Rangers 32 (19); 10. Norwich City 31 (21); 11. Tottenham Hotspur 30; 12. Arsenal 28; 13. Sunderland 27; 14. Ipswich Town 26; 15. West Bromwich Albion en Everton 23; 17. Leicester City 21 (21); 18. Watford 19; 19. Birmingham City 19; 20. Notts County 18; 21. Stoke City 16 (19); 22. Wolverhampton Wanderers 11.

Prijsschutter in zaal ● Roda JC verliest en wint

Martin van Geel mikt op... auto

door fred sochacki

DEN BOSCH – Tien treffers was de totale productie van Martin van Geel in de twee eerste ontmoetingen in het ereditie-zaalvoetbaltoernooi in Den Bosch. Van Geel deed met zijn linker een serieuze knal in de richting van de personenauto, die de topscorer van het toernooi krijgt. Het zag er overigens niet naar uit dat Roda JC zo sterk terug zou komen - 15-3 winst op FC Utrecht - na de knullige 8-4 nederlaag tegen het All Stars Team.

Het All Stars Team, met Simon Tahamata als grote animator, schoot alle finalehoop van de Kerkraadse equipe aanvankelijk aan diggelen. „Zoals de zaken er nu voorstaan”, reageerde Roda-manager Hans Coerver ontspannen na de nederlaag, „spelen we op 8 januari de bekerwedstrijd tegen Fortuna Sittard in Kaalheide”. De bekerontmoeting zou in het gedrang komen, als Roda JC in de finale zou staan. Een eindronde die in het eerste weekende van het volgend jaar wordt afgewerkt.

Tahamata

Naar een plaats bij de eerste vier zag het er na een 6-2 ruststand niet uit. Aan de basis van die overvloed aan All Stars-doelpunten stond Simon Tahamata. De kleine Standard-spits trok regelmatig de trucendoos open en passeerde de Kerkraadse defensie inclusief doelman Jos Smits vaak met speels gemak. „Ik speel graag in de

zaal en doe het waarschijnlijk vaker dan mijn voetballende collega's in Nederland. Dat is er vanavond goed uit gekomen. Daarnaast heb ik natuurlijk het voordeel, dat ik klein en wendbaar ben. In een zaal kun je dat voordeel goed uitspelen, zeker omdat lichamelijk contact en slidings verboden zijn”, was het commentaar van Tahamata.

De dadendrang van de ex-Ajacied bleek in de Maaspoorthal vele malen groter dan op Sclessin, de thuishaven van Standard Luik. „Daar komt geleidelijk aan ook weer verandering in”, voorspelde Tahamata. „Als Walter Meeuws en Horst Hrubesch weer ter beschikking zijn, denk ik dat Standard weer aan vroegere successen kan aanknopen”.

Tien seconden was de ontmoeting oud of Jos Smits had al kennis gemaakt met de getruethuid van de kleine aanvallers. René Hofman kon nog iets terugdoen, maar na die korte opleving was het voorlopig gedaan met de Kerkraadse ambities. Bosman, Tahamata, Van der Horst, Hovenkamp en weer Tahamata maakten nog voor de pauze het halve dozijn vol. Enkel René Hofman kon met zijn tweede treffer de stand een iets draaglijker aanzien geven. „Wat ze in die oefenwedstrijden goed deden”, verweet Hans Eijkenbroek zijn team, „werd hier glad vergeten. Vanuit een gesloten defensie de aanval opzoeken. Toen ze dat eindelijk begrepen was de zaak al verloren”.

Na de hervatting pakte Roda JC de zaken inderdaad beter aan. De score was navenant: twee keer rammelde het net achter All Stars-keeper Jan Jongbloed. Van Geel en Van de Ven tekenden voor de produktie. Joop Dacier hield de schade eveneens beperkt tot twee doelpunten van Hovenkamp en Zwarthoed.

De goede tweede periode werd later op de avond tegen FC Utrecht voortgezet. Martin van Geel had in de ontmoeting tegen de All Stars zijn ogen goed te kost gegeven. A la Tahamata scoorde de Kerkradenaar drie puntgave treffers. René Hofman nam er met een minder genoegen. En dat alles in de eerste speelperiode. Buiten de tegentreffer van Verkuyl kon FC Utrecht werkelijk

Gilbert Heygele naar ZVK Hasselt

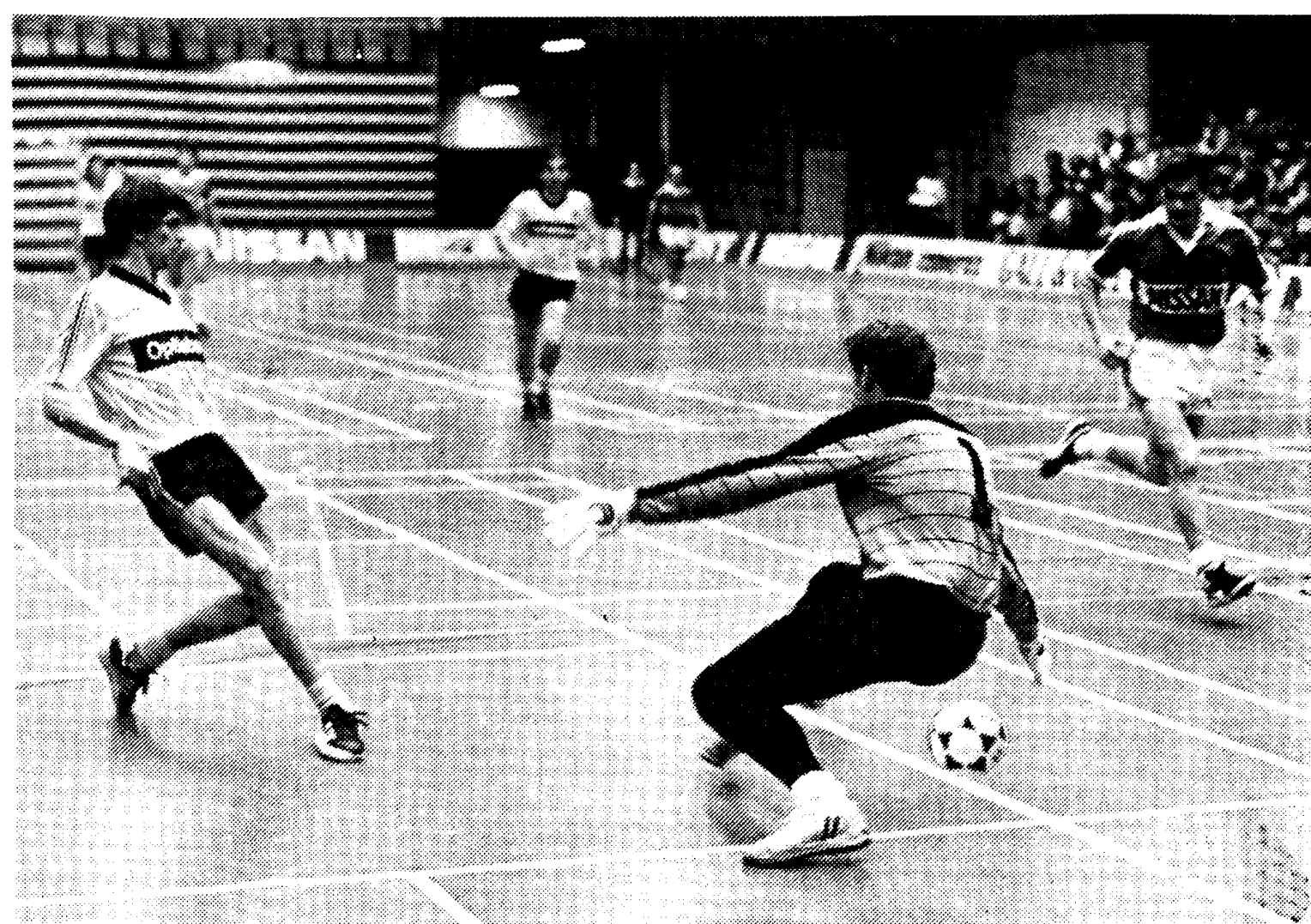
MAASTRICHT – Gilbert Heygele, ex-international en een van de bekendste Limburgse zaalvoetballers, stapt met onmiddellijke ingang over naar de Belgische club ZVK Hasselt. Gilbert Heygele speelde dit seizoen slechts een wedstrijd voor de hoofdklasser Nautica en stond daarna door blessures lange tijd op non-actief. De Maastrichtenaar, die in België gaat wonen, hoopt dat hij reeds vrijdag gerechtigd is om met ZVK Hasselt in het Beneluxtoernooi uit te komen tegen De Haantjes Beek.



Hartstikke gelukkig

● Hockeyhuwelijk in Geleen. Jack Plouvier en Carlijn Hendrix verlaten de kerk na de huwelijksluiting. Jack is aanvoerder en jeugdleider; Carlijn is aanvoester van de Geleense hockeyvereniging. Vanzelfsprekend dat de hele club, inclusief hockey-erehaag, present was om het paar te feteren.

Foto: PETER ROOZEN



● Martin van Geel passeert Utrecht-goalie Jan Willem van Ede voor de zoveelste keer.

FOTO'S: DRIES LINSEN

Concurrentie voor Goldrace; Krott: 'Geen paniek'

AMSTERDAM – Ondanks de status 'hors categorie' ondervindt de Amstel Goldrace veel concurrentie van andere wedstrijden bij de samenstelling van het rennersveld voor de negentiende editie op paaszaaterdag 21 april. 'Hors categorie' betekent dat alle A-renners (international de besten) verplicht zijn te starten, dan wel op de dag van de wedstrijd, de dag ervoor en de dag erna elders een startverbod hebben. De enige Nederlandse klassieker heeft vooral veel te duchten van de Ronde van Spanje en de Columbiaanse etappeskoers.

We zijn verplicht de drie grote ronden (Spanje, Italië, Frankrijk) voorrang te geven. We kunnen onder die afspraak uit, als we een datum kiezen voor de Ronde van Spanje. Dat is niet gemakkelijk. De kalender is in het voorjaar overvol”.

Overigens verwacht Herman Krott dat de Goldrace toch sterk bezet zal zijn. „Félix Lévitán is bij de organisatie van de Columbiaanse ronde betrokken. Hij heeft mij gevraagd of Greg LeMond en Laurent Fignon in die ronde mogen starten.

Ik heb Lévitán geantwoord: oké, een van de twee mag in Columbia rijden als de ander de Goldrace doet. Dat heeft Lévitán toegezegd. Ik wacht gewoon af. Het is nog veel te vroeg om in paniek te raken”.

V en L verliest aanvoerder

GELEEN – Tegenslagen blijven landskampioen zaalhandbal Herschi/V en L achtervolgen. Afgelopen weekende brak aanvoerder Jan-Willem Hamers een duim. Dat betekent drie weken gips. Het is twijfelachtig of Hamers op zondag 8 januari beschikbaar is voor het competitieduel tegen E en O.



Piet Schrijvers oud-international

DEN HAAG – Piet Schrijvers zal op nieuwjaarsdag in de traditionele wedstrijd tussen KHFC en de oud-internationals het doel van Oranje verdedigen. Schrijvers vervangt Jan Jongbloed, die verhuurd is.

Miro maakt de week goedkoper.



Sjoeelbak
lengte 200 cm, met 30 hol-
geslepen schijven

39.-



bestaande uit: tuner
A.M.U. 1 met FM en MG,
versterker A.T.K. 1, ver-
mogen 2 x 22 Watt R.M.S.,
plaatenspeler met MD ele-
ment, cassettedeck 110
met dolby ruissonder-
drukking en tiptoetsen,
Akai cube met glazen
deur.

998.-

Akai
HiFi audio systeem



per stuk **3.50**

Ordners
van stevig karton.
van plastic in diverse
kleuren per stuk **3.95**



Blouse
met kol en knoopzijsluiting,
diverse maten **15.-**



Blouse
polyester/katoen,
diverse maten **20.-**



Grofgebreide pullover
100% acryl, keuze uit drie
melange kleuren **19.-**



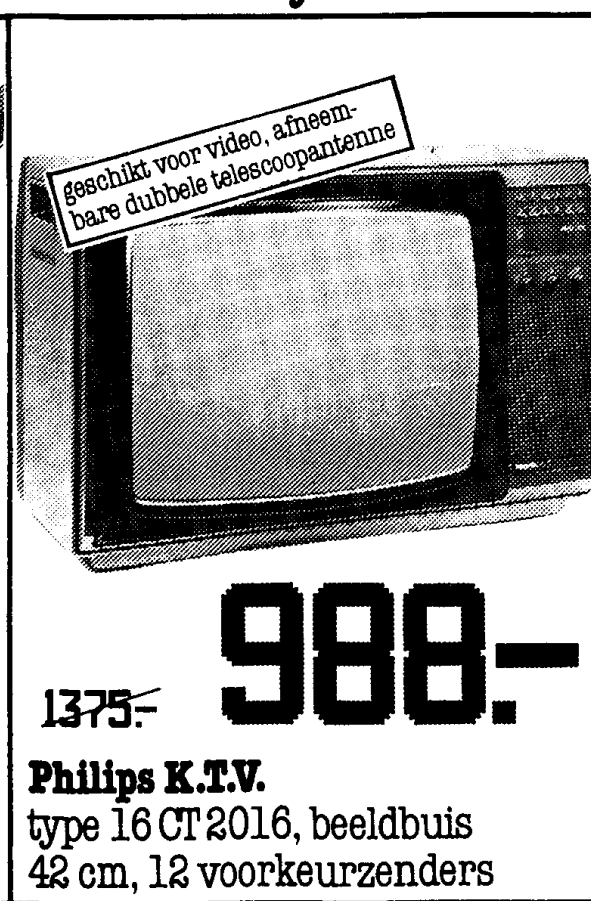
Aluminium pofttjespan
met koudgreep en anti-aanbak-
coating, voor 19 pofttjes

8.95



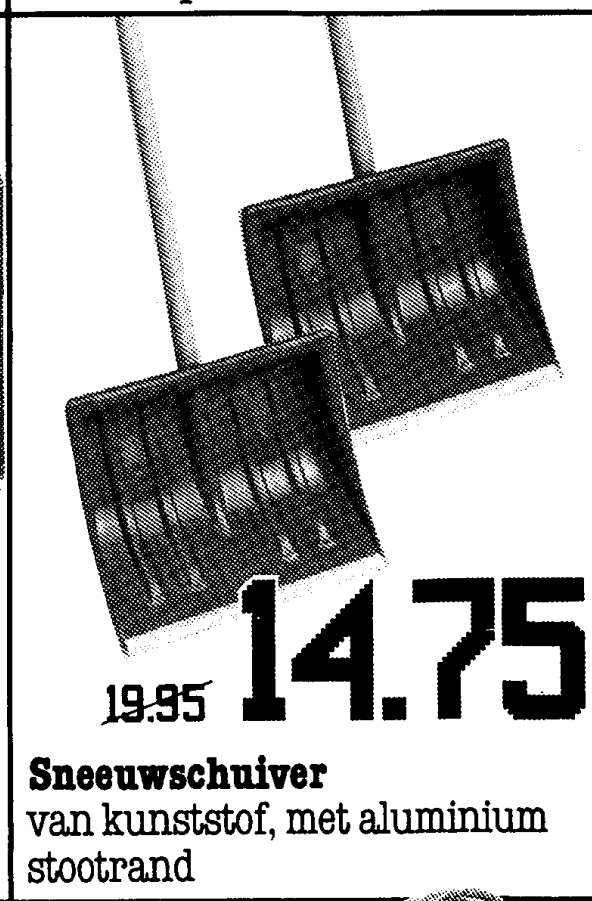
Philips K.T.V.
type 16 CT2016, beeldbuis
42 cm, 12 voorkeurzenders

988.-

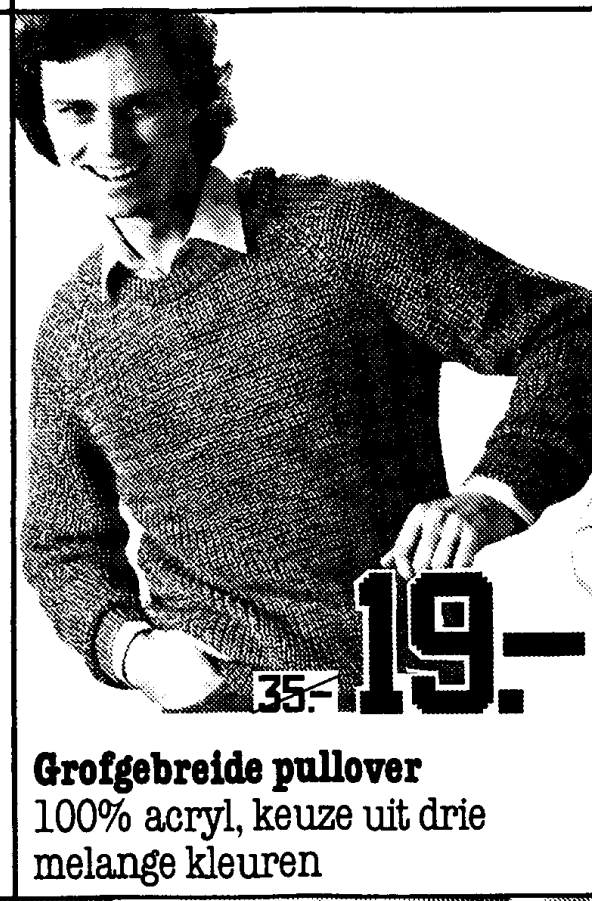


Sneeuwschuiver
van kunststof, met aluminium
stootrand

14.75



Overhemd, 'Zwarte Kroon'
60% katoen/40% polyester,
kleuren: wit, beige, blau of grijs **15.-**



Overhemd, 'Zwarte Kroon'
60% katoen/40% polyester,
kleuren: wit, beige, blau of grijs **15.-**

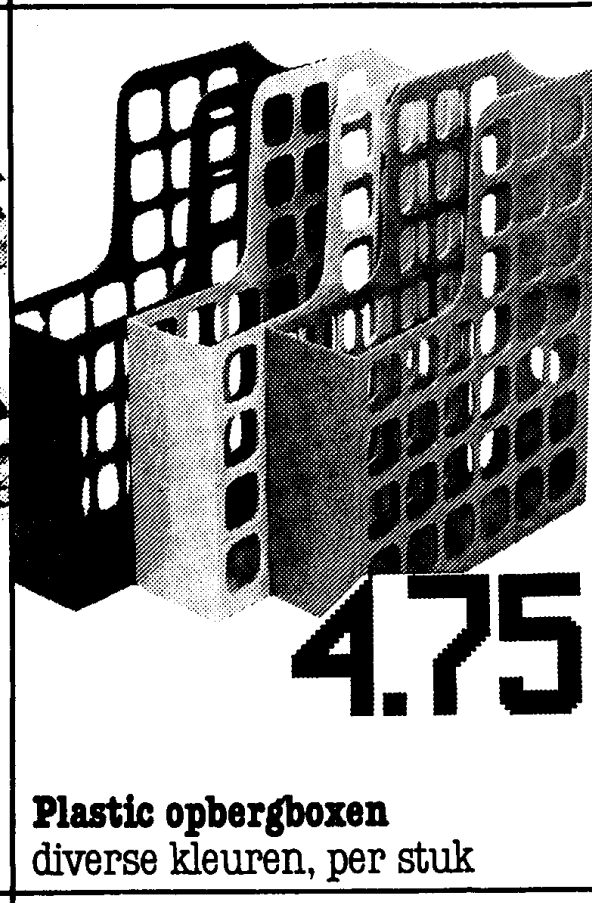


Overhemd, 'Zwarte Kroon'
60% katoen/40% polyester,
kleuren: wit, beige, blau of grijs **15.-**



Yahtzee
het bekende dobbelspel van MB

9.95



Plastic opbergboxen
diverse kleuren, per stuk

4.75



Tensai videorecorder, type
TV.R. 950. V.H.S. systeem, 8 voor-
keurzenders, beeldzoeksysteem

1598.-



400 gram Champion
breigaren, 100% acryl,
looptlengte 1000 meter

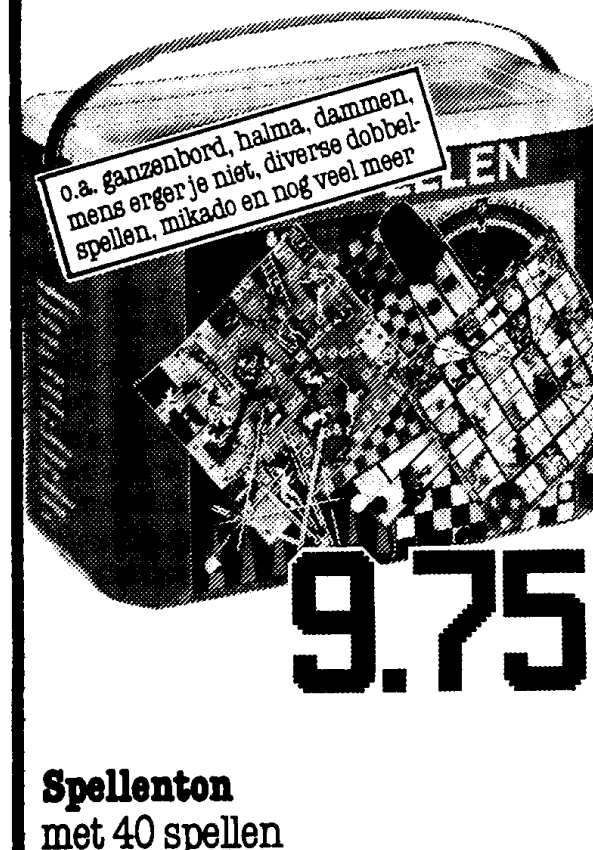
9.75



Corduroy jeans, 'Westside'
100% katoen, Western model,
diverse kleuren **29.-**

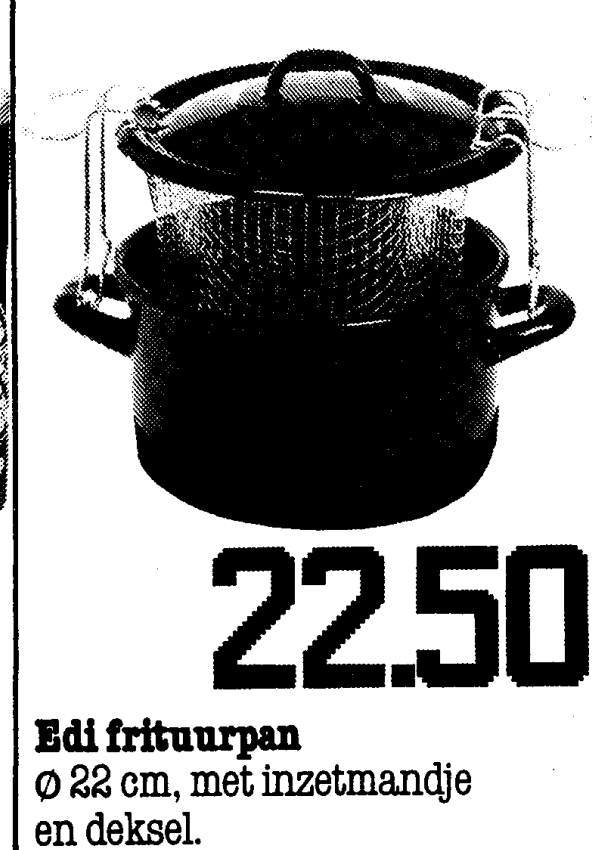


3 Bikinislips, 100% katoen,
met romantisch motief, div.
kleurstellingen, mtn: S, M, L **7.75**



Spellenton
met 40 spellen

9.75



Edi frituurpan
ø 22 cm, met inzetmandje
en deksel. **22.50**

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

MIRO MAASTRICHT, BRUSSELSE POORT 55, 043-474820
MIRO BEEK, WETH. SANGERSSTRAAT 57, 04402-73944

Auto's en motoren

Eindejaarsopruiming bij AUTOCENTRUM Kerkrade. Ford Capri 2.0 GL, 8 cil., in nieuwst., nieuw model '79, f 7900.-; Ford Mustang 5.0 Ghia, roodmet., LPG, autom., alle extra's, '80, f 8900.-; Taunus 1.6 L, bruinmet., veel extra's, zeer mooi, '81, f 7900.-; Taunus 1.6 L, kl. rood, dec '80, f 6900.-; Taunus 16 L, autom., le eig., 40.000 km, '80, f 6900.-; Taunus 16 L, combi, 3x, rood-grijsmet., blauw, met en zonder LPG, '80 en '81, vanaf f 5900.-; Taunus 1.6 L, 4x, blauw - grijs - groen - beige, alle metallak, '78, '79, vanaf f 3500.-; Taunus 1.6 L, combi, autom., '77, groenmet., f 3900.-; Taunus 1600, combi, m. LPG, kl. wit, f 1500.-; Escort 1100, kl. grijs, zeer mooi, '78, f 4750.-; Escort 1100, rood, f 1500.-; Capri 11, 1600 GT, '75, f 1750.-; Ford AmeriKaan Thunderbird, '78, LPG, automaat, 2-drs, coupé, f 4900.-; Mustang Mach 1, opknapper, f 1400.-; Opel Manta 1.8, Im-cher spec. uitbouw, 400 model, kl. wit, pr. op aan- vraag: Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

Eindejaarsopruiming bij ACH, off. Seat-dealer, de Koumen, 7 Hoensbroek. Tel. 045-222455/222472 o.a. MITSUBISHI Galant GLX '78; Fiat Ritmo 65 L '80; Horizon 1.5 GL '82 en '81; Horizon GLS '78; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Simca 1510 GLS '80 en '79; Talbot 1510 LS (gas) '82; Citroën

Nieuwjaarsbuffet in Epen

Op nieuwjaarsdag serveren wij tussen 12.15 en 14.30 uur een groots lunchbuffet met een keur aan warme en koude gerechten.

Volwassenen betalen f 25,- inclusief een glas champagne.

Kinderen tot 12 jaar f 1,- per 10 cm. lichaamslengte.

Gratis zwemmen in ons verwarmd binnenzwembad.

Reserveren gewenst!

Golden Tulip Hotel Zuid Limburg ****
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455-1818, telex 56731

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec., '80, zilverbleu- met., f 7900.-; Datsun Sunny 140 Y, '80, f 5900.-; Tal- bot Avenger 1.6 GLS, groenmet., '80, f 3900.-; Mini 850 - 1000 - 1100 Spe- ciaal, bj. '74 t/m '80; Austin Allegro 1100 blauwmet., 50.000 km, le eig., '79, f 2750.-; Innocent 90 luxe, kl. rood, '80, 30.000 km, f 4900.-; Zastava 1100 luxe, 5-drs., bj. '80, f 3900.-; Lada 1200, bj. juni '82, kl. rood, LPG, f 6900.-; Lada 1200, maart '79, '80, groen, geel- wit, vanaf f 2500.-; Audi 80 LS 1800, kl. bruin, '80, f 8500.-; VW Derby, '80, rood, f 7500.-; VW Kever semi automaat, i.z.g.st., f 2900.-; VW camperbus, f 2900.-; VW LT 28 vracht- bus, f 1500.-; VW Buggy Bonito, enz. Inruilauto's reeds vanaf f 250.-. Inruil- ruil - financiering - garan- tie en onderhoud. Auto- centrum Kerkrade, Kerk- radersteengweg 69, tel. 045- 453502. Naast nieuwe pol- tiebureau Kerkrade.

12.500.-, Audi 100L 5 dies, m. '80, kl. rood f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ford Capri 2.0S f 9750.-; Ascona 1.6 S, 3x, '76, '78, vanaf f 2000.-; Rekord 1900, rood, f 1500.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; Kadett G13, '77, f 3900.-; BMW 316, '76, f 4900.-; BMW 320, '76, f 6900.-; BMW 520, '75, f 1500.-; BMW 2002 spec. uitbouw, veel acc., f 3900.-; Renault 16 TL, kl. zilverg., met. nieuwst., aug. '80, f 7750.-; Renault 14 GTL, kl. rood, '80, f 6900.-; Citroën CX, kl. zilvermet., stuurbekr., el. ramen enz., '79, f 5500.-; Peugeot 604, kl. grijs, '80, f 8900.-; Peugeot 604, beige, '78, f 4900.-; Peugeot 504 automaat, div. ex- tra's, '78, f 2900.-; Volvo 244 DL, '78, 2x, vanaf f 4900.-; Pontiac Firebird Esprit, 8 cyl., aut., LPG, '78, zilvermet., f 5900.-; Toyota Celica, 1600 ST, coupé, in showroomcond., '79, f 7900.-; Mazda 323, 1300 spec

Tien jaar topsport; ik ben er geen cent wijzer van geworden

Van der Duim: spitsuur!

door frans dreissen

HEERENVEEN – De maanden december tot en met maart vormen voor de nationale schaatselite het 'spitsuur' van het seizoen. Nederlands kampioenschap, Europese titelstrijd, Olympische Spelen en wereldkampioenschappen; in deze volgorde wordt het programma afgewerkt. Hilbert van der Duim, die aan het eind van dit seizoen een punt zet achter zijn allroundcarrière, wil nog één keer vlammen. „Om te beginnen tijdens de nationale kampioenschappen, donderdag en vrijdag”, stelt de nuchtere Fries. „Deze titelstrijd moet de basis worden van een klinkende afsluiting van mijn schaatsperiode. Na de WK ga ik me meer concentreren op mijn maatschappelijke carrière en komt het schaatsen, de sprintwedstrijden in het bijzonder, op het tweede plan”.

Het Nederlands kampioenschap van Van der Duim normaal gesproken niet ontglippen. „De concurrentie is echter flink toegenomen. Frits Schalij en Yep Kramer kunnen er ook behoorlijk wat van. Natuurlijk

zou het voor het Nederlandse schaatsen mooi zijn als eens iemand anders op het hoogste trapje zou komen te staan dan ik, maar een titel is toch nog altijd een hoge eer voor me. Daarom zal ik proberen de andere deelnemers weer de loef af te steken en ze het achterste van mijn hielen te laten zien”, luidt het commentaar van Van der Duim.

Pieken

De zwierende kilometervreter heeft zich niet specifiek voorbereid op het NK. „Deze wedstrijd past eigenlijk niet zo goed in de trainingsopbouw. Ik wil pieken in februari tijdens de Olympische Spelen. Daarom leef ik rustig naar het evenement in Groningen toe. De kerst heb ik eens thuis bij mijn gezin doorgebracht. In de afgelopen jaren was ik tijdens die feestdagen amper thuis en dat is ook een van de redenen waarom ik kap met de echte allround-schaats-sport.”

„Ik realiseer me eigenlijk nu pas dat ik mijn gezin, vrienden en kennissenkring de afgelopen jaren schromelijk verwaarloosd heb en om problemen te vermijden heb ik de knoop doorgehakt. Bovendien was ik verplicht om hard te trainen. Ik bedrijf nu al bijna tien jaar topsport, train dag-in, dag-uit, maar wat ben ik er wijzer van geworden? Geen cent. Ik heb jaren met een minimum loontje moeten rondkomen en dat is op zich niet zo erg. Ik heb echter totaal geen maatschappelijke en sociale zekerheid als ik straks stop.”

Steeds sneller

ALMA ATA – Het wereldrecord schaatsen 1500 meter heren werd op de wonderbaan van Alma Ata liefst vier keer door Russische rijders verbeterd. Andrei Bobrov bracht het nieuwe record uiteindelijk op zijn naam met 1.53.22. Het wereldrecord stond sinds 26 maart 1983 met 1.54.26 op naam van zijn landgenoot Igor Tsjeletsjovskij. Op de Medeoobaan in Alma Ata sneuvelde ook het wereldrecord op de 5000 meter. De Rus Konstantin Korotkov legde de afstand af in 6.52.57. Het oude wereldrecord stond met 6.54.66 sinds 18 maart 1982 op naam van zijn landgenoot Aleksander Baranov met 6.54.66.

den kunnen finishen”, aldus de werkloze onderwijzer.

Over de recentelijke problematiek bij de Schaatsbond laat Van der Duim zich amper uit. „De gemoeiden zijn weer wat tot bedaren gebracht en het heeft geen zin om de ruzies weer aan te wakken. In de loop der jaren ben ik erachter gekomen dat de zakelijke belangen vaak prevaleren boven de belangen van de schaatsers en dat is een schandelijke zaak. Ik weet nu wat er te koop is. Daarom ga ik mool mijn eigen gangetje”, besluit de zelfverzekerde schaatsheid.

sport kort

Basketbalinstuif

HEERLEN – De Heerlense basketbalclub Kepu-Stars houdt vrijdag een instuif voor kinderen van 10, 11 en 12 jaar in de sporthal van het Bernardinuscollege in Heerlen. De bedoeling is om de jeugd met alle facetten van de basketbalsport in aanraking te laten komen, door middel van films, wedstrijden en demonstraties. Deelname aan deze middag is gratis. Belangstellenden zijn vanaf 13.00 uur welkom.

Hippisch hoera

BEEK – Tijdens een onderling hippisch treffen om de Prix-de-Cabrillo tussen de ruitersportverenigingen van Beek en Graetheide zegevierde Erna Bustin van Graetheide in de categorie licht met 134 punten. Monique Thissen (Beek) en Marlies Zenden (Graetheide) eindigden respectievelijk als tweede en derde. In de categorie zwaar boekte Paul Zenden (Graetheide) een triomf. Jo Coumans (Beek) werd tweede en Wim Goldstein (Graetheide) derde. Het onderlinge treffen werd gewonnen door Graetheide.

Australië leidt

MELBOURNE – Door een overwinning in het dubbelspel heeft Australië niet alleen met 2-1 de leiding genomen in de finale van het toernooi om de Davis Cup, maar zich tevens uitstekende vooruitzichten geschaten op het voor de vijftienvorigste maal veroveren van de begeerde trofee. De overwinning van het geroutineerde tweetal Paul McNamee en Mark Edmondson op het jonge Zweedse duo Anders Jarryd en Hans Simonsson (6-4, 6-4, 6-2) kwam in welgeteld 104 minuten tot stand.

Limburgia-FC VVV

BRUNSSUM – Vanavond is in Brunssum de oefenwedstrijd Limburgia-FC VVV. Beide ploegen zien het duel als voorbereiding op de competitiehervatting. Entreeprijs voor alle rangen: f 2,50. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Damcoup mislukt

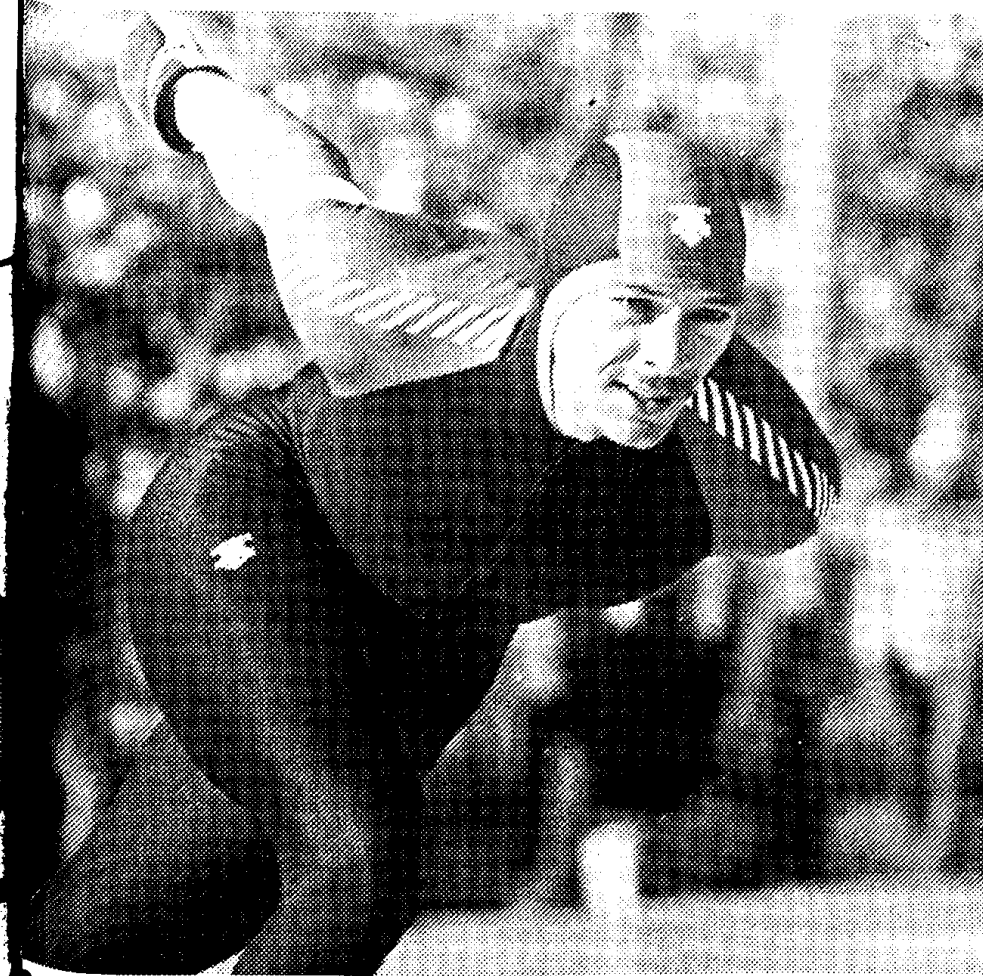
GRONINGEN – De Nederlandse Piet Peelen is er niet in geslaagd de Noor Simen Agdestein van de leiderspositie te stoten in het schaaktoernooi om de Europese jeugdtitel. Peelen leidt in de zevende ronde met zwart een nederlaag tegen Agdestein, waardoor hij de kans voorbij liet gaan aan sluiting te krijgen met de kopgroep. Agdestein is eerste met zes punten uit zeven partijen, voor de Rus Valeri Salov met vijf punten en een afgebroken partij.

Swiftdames tweede

RIJSWIJK – Op tweede kerstdag werden de handbaldames van Enzico Swift tweede in een toernooi te Rijswijk. Winnaar werd het Eindhovense PSV, dat Swift met 14-15 versloeg. De Roermondse dames wonnen van Sloterwaard (17-10) en Animo (18-10). Vanavond speelt Swift in Roermond (19.30 uur) tegen Loreal. De heren van Swift verloren gisteravond na een 13-12 voorsprong bij rust met 25-27 van het Hongaarse Pees. De Hongaarse ploeg speelt vanavond in Venlo tegen Loreal.

Ocana geopereerd

MONT-DE-MARSAN – De voormalige Tour-winnaar Luis Ocana heeft in een ziekenhuis in Mont-de-Marsan een operatie van anderhalf uur goed doorstaan. Ocana raakte vorige week donderdag ernstig gewond bij een auto-ongeluk.



Hilbert van der Duim: „Ik vrees vooral Schalij en Kramer op de korte afstanden.”

Volleybalploeg boos op zwakke arbiter

Angstig Halco des Duivels

door frans dreissen

GENK – De volleybalcombinatie Halco/Maastricht heeft een slechte overtuiging achter de rug in het driedaagse Europa-toernooi. Tegen een gehavende Belgische nationale selectie kwam de formatie niet verder dan een bedroevend 3-1-verlies (15-6; 15-5; 13-15 en 10-15). Vooral in de eerste twee sets miste de tamme ploeg van coach Jules Geyselaars het overzicht en bleef de buitenaanval ver onder de maat. Daarnaast deed de scheidsrechter een duit in het zakje door zijn rommelige fluiten.

„De angst om af te gaan tegen België was te groot en we blokten de aanvallen niet goed af aan de buitenkant”, relativerde Geyselaars, die niet kon beschikken over de geselecteerde buitenaanvallers Theissen en Vankan. „We hebben in de competitie recentelijk enkele nederlagen moeten incasseren en stonden onder druk. Alleen de aanval door het midden, met Jacq. en Peter Willemsen, liep volgens verwachting. Ik hoop dat we ons tegen Hörmann (vanavond) en Saint Germain (donderdag) kunnen revancheeren”.

In de eerste twee perioden liet Halco zich afbluffen. De ploeg maakte een rits onbenullige fouten en moest lijdzaam toezien hoe de Belgen een rante voorsprong opbouwden (3-10). Even later liet de ploeg zich ontmoedigen door een dubieuze arbitrale beslissing, waardoor België het karwei eenvoudig kon klaren (15-6). In de tweede ronde mocht gastspeler

Riem Frielink opdraven, maar het haalde weinig uit. De ploeg keek in een mum van tijd tegen een onoverbrugbare 1-9-achterstand aan en liet vervolgens het hoofd hangen (5-15).

De knokmentaliteit en het karakter gaven Halco toch nog hoop in de derde set. De Rode Duivels lieten het verdedigend afweten en speelden een rommelige partij. Desondanks kon Halco hier niet voldoende van profiteren, waardoor de winst beperkt bleef tot 15-13. Ook in de laatste ronde behield Halco het initiatief, maar in de slotfase pakte België de verdiende zege.

Hörmann Genk won met 3-1 van Paris St. Germain. Vanavond worden in Genk de duels Hörmann-Halco (19.00 uur) en België-Saint Germain (21.00 uur) afgewerkt.

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden in het interna-

tionale volleybaltoernooi in Apeldoorn luiden:

De uitslagen, heren: Dynamo (Ned)-Riccadonna (It) 1-2 (15-5, 8-15, 13-15); Nederland-Oost-Duitsland 2-1 (8-15, 15-10, 15-11); Asnières (Fra)-West-Duitsland 2-0 (10-15, 15-10, 15-11); Zweden-Zuid-Korea 1-2 (7-15, 15-11, 11-15); Cuba-Asnières 2-0

(15-2, 15-1); China-Dynamo 2-0 (15-7, 15-6); West-Duitsland-Zweden 1-2 (7-15, 15-12, 10-15); Nederland-Riccadonna 0-2 (7-15, 12-15).

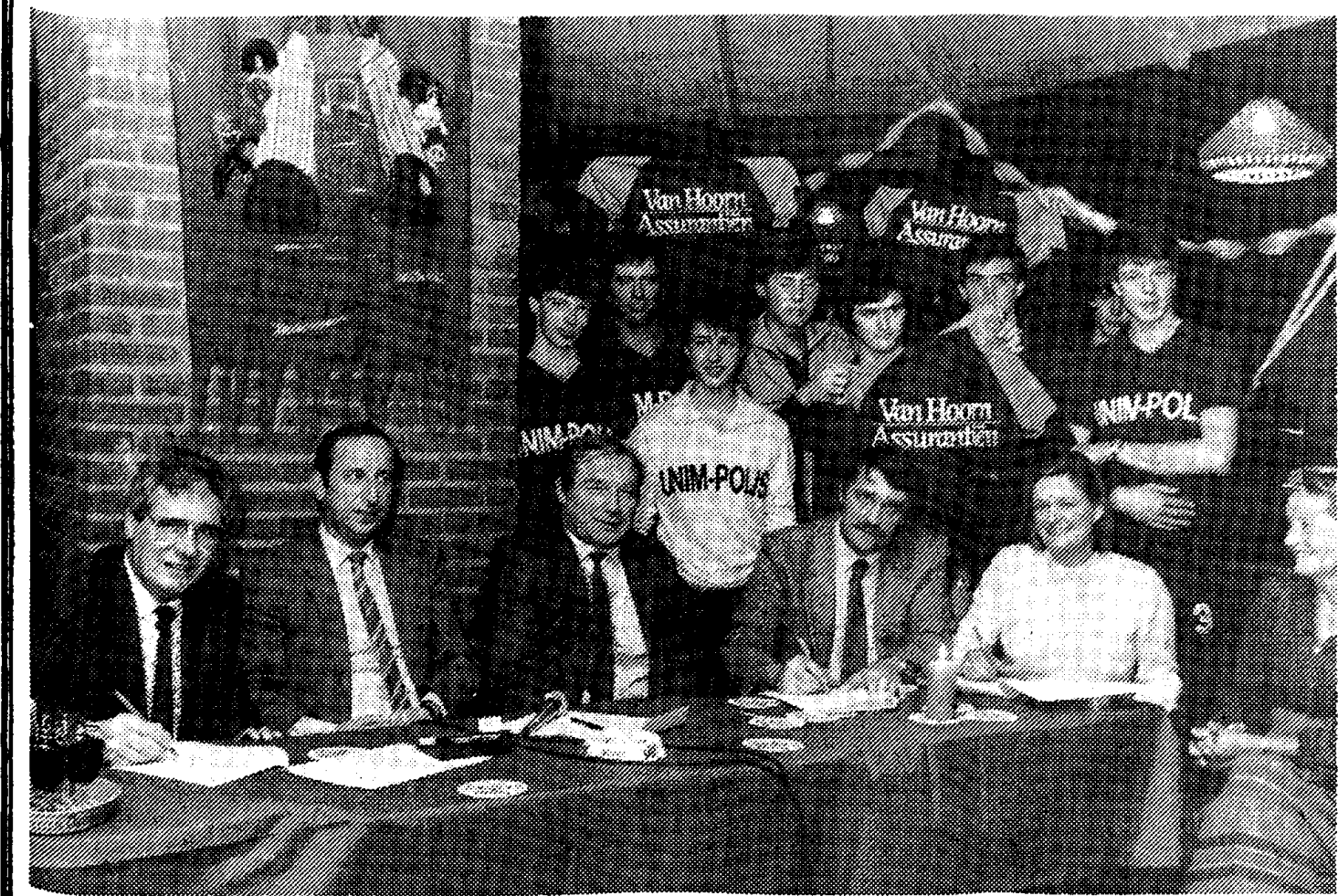
Dames: Dynamo-Zuid-Korea 0-2 (4-15, 11-15); West-Duitsland-Olimpia Teodora (It) 1-2 (15-5, 12-15, 9-15); Cuba-Nederland 2-0 (15-5, 15-6); Verenigde Staten-Frankrijk 2-0 (15-6, 15-3).



Kimbriaan Jos Bams scoort spectaculair en leidt het verlies van de selectie van de Oostelijke Mijnstreek in. Foto: THEO GIJZEN

Hans Leclercq snelschaakkampioen

SCHAESBERG – De snelschaakkampioenschappen van de schaakvereniging Schaesberg, die traditioneel op de laatste clubavond van het jaar gehouden worden, hadden een energiek verloop. In de hoofdgroep ging de strijd tussen de kampioenen van vorig jaar Wouter van der Zandt en Frits Hendriks en Hans Leclercq. In de beslissende partij tussen de twee laatstgenoemden wist Hans Leclercq tegen het vallen van zijn vlag eeuwig schaak te forceren en werd zo onbereikbaar voor zijn concurrenten. Tweede werd Wouter van der Zandt en derde Frits Hendriks. Opvallend was dat Erik Arnold en Hans Ypma zich voor de hoofdgroep wisten te plaatsen. In de tweede groep werd coming man Marcel Winkels eerste, vlak voor Jan Bakk.



Sponsorcontracten hockeyclub Heerlen getekend

De Hockey- en Cricket Club Heerlen scoorde een belangrijk doelpunt. Zoals eerder bericht,

is de HCC Heerlen de eerste Limburgse hockeyclub die shirtreclame gaat voeren. Die primeur werd gisteren bekrachtigd met het tekenen van de sponsorcontracten. De wedstrijdshirts van het eerste herenteam dragen het opschrift Unim Pol; op de trainings-outfit staat Van Hoorn Assurantiën. Hoofdsponsor is Van Hoorn Assurantiën; Unim Polis treedt op als co-sponsor. Qua teamsporten is de HCC Heerlen de grootste vereniging van Heerlen. Volgende stap van de club is de aanleg van het eerste kunstgrasveld in de Oostelijke Mijnstreek. Op de foto: de (driejarige) contracten worden voorzien van de handtekeningen. Vlnr de heren Van Hoorn (sponsor), HCC-voorzitter Berends, Merks (sponsor), HCC-vicevoorzitter Beckx en secretaresse Zeestraten.

Foto: THEO GIJZEN

DE GROTE TV-VERZOENING

Na processen over zijn TV-show tussen Mies en zijn Duitse TV-station lonkt CARRELL weer naar Mies' sympathie. Waarom is hij ineens zo aardig geworden? Wat gaat er schuil achter deze TV-liefde...?



Kankerspecialisten geven nieuwe hoop: Uw borsten kunnen gespaard BLIJVEN.

(ADVERTENTIE)

RUDI CARRELL: Waarom MIES weer mijn vriendin is

JOAN COLLINS schrijft zelf in PRIVÉ. 'Hoe mijn jonge minnaar (36) mijn tranen wegstukte'. Een liefdesbekenntenis van de Dynasty-ster.

De lievelingsgerechten van PRINSES DIANA. Exclusief in PRIVÉ.

De recepten van BUCKINGHAM PALACE.

Het grote Dynasty-huwelijk. Exclusieve foto's van het huwelijk van BLAKE CARRINGTON met KRYSTLE.

BELEEF 'T MEE IN



(ADVERTENTIE)

De eerste, dus de mooiste koopjes van de voorverkoop vindt u bij ons

WANDTEGELS
van 39.50 p. m2
nu voor **19.50** p. m2

VLOERTEGELS
van 39.50 p. m2
nu voor **19.50** p. m2

EUROTEGEL
Laanderstraat 47, Heerlen
(Eikenderveld) tel. 045-715544

Kimbria klopt Oostelijke Mijnstreek

Prima basketbal

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

VOERENDAAL – Tijdens het tweedaagse basketbaltoernooi van Giants in Voerendaal ging de zege bij de dames naar Braggarts, die geen enkele wedstrijd verloren. Sophianum werd tweede en Giants derde. Bij de heren moest Giants in de Belgische vereniging Strombeek zijn meerdere erkennen na een mooie finale.

In de strijd om de derde en vierde plaats won Landgraaf van het reserveteam van Coveco. Bij de junioren streden Belistos en Strombeek om de hoogste eer. Belistos won verrassend van de Belgische club. Als afsluiting van het toernooi werd een wedstrijd gespeeld tussen Kimbria (volgend seizoen hoogstwaarschijnlijk eerste divisie) en een selectie van spelers uit de Oostelijke Mijnstreek. Kimbria won overtuigend met 125-100.

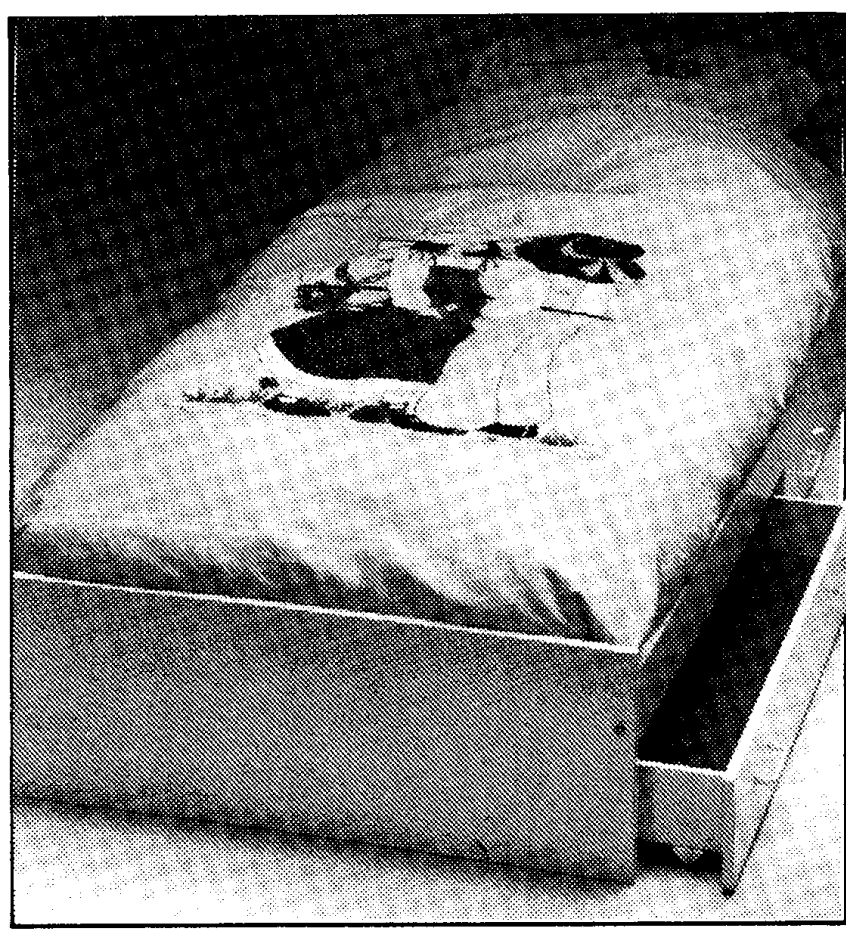
In de eerste helft speelden de Maastrichtse en een zone-press, die terugviel in een agressieve en goede man-to-man. Dat leverde een ruststand van 72-41 op. In de tweede helft ging Kimbria over op een 2-1-1-match-up-zone, waartegen de selectie meer tot scoren kwam. De driehonderd toeschouwers in sporthal De Joffer genoten van prima basketbal.

(ADVERTENTIE)

de zaak voor uw
bruiloft
familiefeest
diners
in de meest
huiselijke
sfeer
Rimburgerweg 2a
Brunssum - 254770

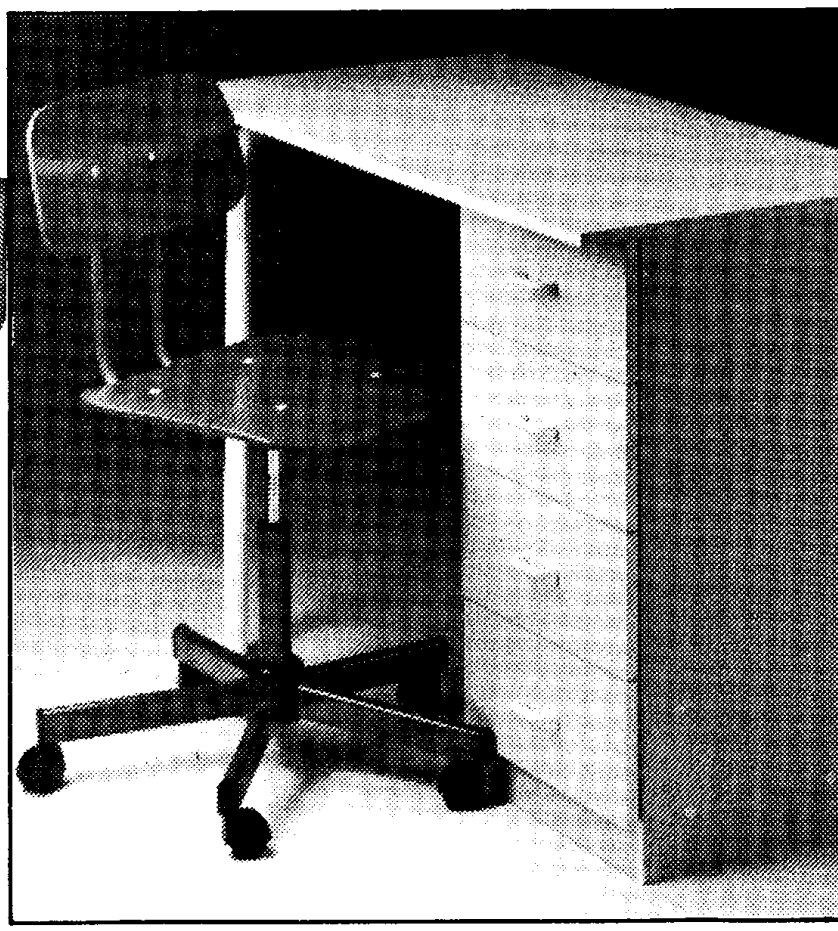
**Witte eetkamer set**

bestaande uit
tafel en 4 stoelen 590,-
Tafel, met krasvast blad
120 x 80 cm
met witte metalen poten
Stoel, wit metalen frame
met caine zitting

395.-**149.-**
69.-**Wit scheepsbed**

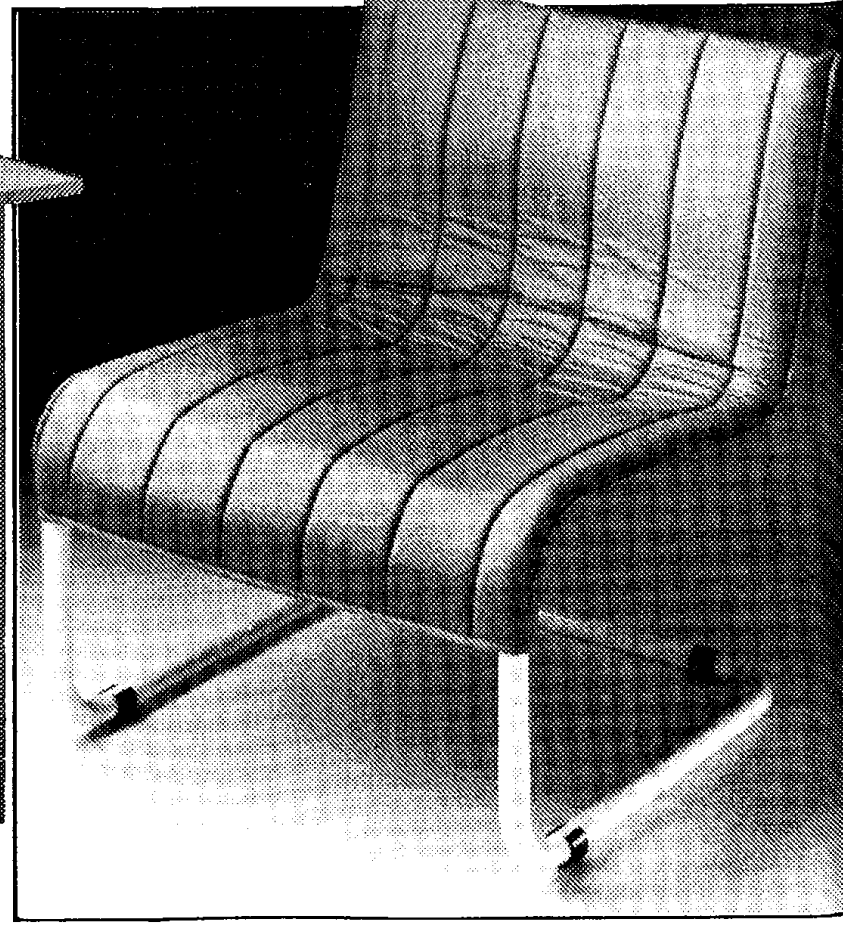
afm. 90 x 200 cm,
incl. lattenbodem
en 2 rollades 229.-

Matras 90 x 200 cm
tweezijdig doorgestikt S.G. 30,
matras hoogte 13 cm

159.-**109.-****Bureau**

bladmaat 105 x 55 cm, wit kras-
vast blad, compleet met ladeblok

Bureaustoel in wit, rood of
blauw, rugleuning en zitting
verstelbaar, op 5-tenige
draaipoot 89.-

98.-**69.-****Stoel Tuba**

metalen frame in wit,
zitting bruin, rood of zwart 175.-

99.-

PARTIJ

Wol
400 gram breigaren
Champion, 100% acryl,
looptengete 1000 meter,
kleuren: beige, bordeaux, petrol, marine,
wit of grijs per knot **9.75**

MIRIO

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

HUISBEZITTERS

Wij kunnen weer bijzonder gunstige
2e hypotheke verstrekken. Vergelijk onze
tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (-1%)	240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	228,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar
en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	174,-	186,-	207,-	236,-	279,-	350,-
10.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
15.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
20.100,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	858,-
25.000,-	498,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
30.100,-	588,-	625,-	691,-	814,-	962,-	1222,-
40.000,-	769,-	811,-	891,-	1042,-	1222,-	1562,-

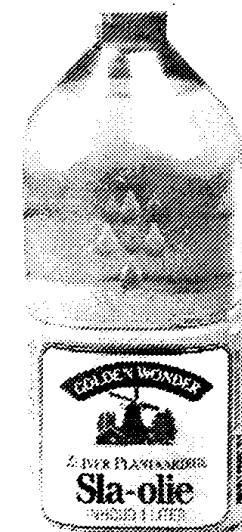
Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woning-
verbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van
9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBRÖEK
20 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 4408

MOONEN 045-225000*
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL OM DEZE KEER WAT VUURWERK IN ONZE PRIJZEN TE DOEN



**GOLDEN
WONDER
SLAOLIE**
1 liter

249

**2 kilo
GOLD-
REINETTEN**

399

TARWEBLOEM
klopak

99

**CAMPINA
ROOMIJSTAART**
1200 ml

399

SEKT
fles 0,75 liter

599

Lekkere oliebolletjes en appelbeignets, die lust
iedereen wel. Onze inkopers zijn er ook verzot op. Nogal
logisch dat ze dit keer extra brutaal hebben ingekocht.
Tarwebloem, slaolie, goudreinetten. Zo goedkoop,
dat u er nog makkelijk 'n flesje bruisende Sekst bij kunt nemen.
Om te proosten op het nieuwe jaar, waarin u kunt
blijven rekenen op uw brutale kruidenier.

**Nieuwjaars-
markt**
30-50% korting!!

stoffen palet
HEERLEN - Emmalein 4
(markt plaats)

Bij beschikking van de ar-
rondissementsrechtbank
te Maastricht d.d. 1 decem-
ber 1983 zijn de goederen
van de heer **Johannes
Hendrikus van Gorkum**,
geboren op 13 mei 1914,
wonende te Ubach over
 Worms, gemeente Land-
graaf, aan de Karel Door-
manstraat no. 86, onder be-
wind gesteld met gelijktijd-
ige benoeming van
S.M.J. Quaedvlieg, kandi-
daat-deurwaarder te Kerk-
rade, wonende te Heerlen,
aan de Dr. Ing. Bunge-
straat 22, tot provisionele
bewindvoerder.

Mr. Joh. H. A. Janssen,
advocaat en procureur
Streeperstraat 51,
Postbus 31020,
SCHAESBERG,
Landgraaf.

ROZIJNEN zak 200 gram	89
POEDERSUIKER bus 250 gram	169
CIDER fles 0,75 liter	199
ANCO ZELFRIJZEND BAKMEEL pak 500 gram	79
ZOUTE PINDA'S zak 250 gram. Vrij Produkt	229

KOOPMANS OLIEBOLLEN- MIX pak 500 gram	129
--	------------

VARKENSATÉ diepvries, 3 stukjes	99
GEISHA ASPERGES blik 250 gram	279
KERSEN 3/4 pint	199
REGENT BONBONS gesorteerd, doos 400 gram	399
HUZARENSALADE kilobak	399

MORA BITTERBALLEN 50 stuks of KROKETTE	299
---	------------

GROENTEMAN

Alleen verkrijgbaar in filialen met een groente-
afdeling. Prijzen geldig t/m 31 december a.s.

HAND- SINAASAPPELEN Navelina, net ca 3 kilo	598
SLA grote krop	69
TOMATEN 500 gram	199

SLAGERIJ

Alleen verkrijgbaar in filialen met een slagerij.
Prijzen geldig t/m 31 december a.s.

SCHOUDE- KARBONADE KILLO	695
RUNDERGEHAKT KILLO	895

KNAKWORST

blik 10 stuks, 200 gram, Vrij Produkt

JONGE KAAS kilo	729
BLOOKER CACAO pak 125 gram	99
ZONNEBLOEMOLIE literlacon, Vrij Produkt	369
CALVÉ SAUZEN fles 0,25 liter, diverse smaken	199

WAT UW PORTEMONNEE NODIG HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER



Wij sluiten zaterdag 31 dec. a.s.
om 16.00 uur.

Brunssum, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panningen, Kerkstraat 42; Hoensbroek, Akerstraat 282-286; Kerkrade, Hoofdstraat 91; Roermond, Broekthuis-Zuid 47; Schaesberg, Hoofdstraat 35; Vaals, Sneeuwberglaan 20; Venlo, Noord Bultensingel 9-11; Waert, Dries 10.

Philips K.T.V.
type 26 CS 3775, met teletekst en afstandbediening, beeldbuis 66 cm, 20 voorkeuzers, muziekvermogen 7 Watt, frontluidspreker.
2650- 2098-

Soundmaster stereo radio cassette recorder
type 8310 Compo, met FM, MG en KG, cassette met softtouchbediening, geschikt voor metal-tapes, speakers los te koppelen, werkt op lichtnet of batterijen.
388- 238-

Sony videorecorder
type SL-C20, Betamax systeem, frontlader, tiptoetsbediening, picture-search en skip-skan, kijken tijdens snelspoelen.
2095- 1748-

Philips stereo combinatie
type FL433, radio met FM - MG - LG, 2 x 15 Watt muziekvermogen, platenspeler met MD-element, cassette recorder met automatische opnameregeling, compleet met 2 luidsprekers.
1088- 748-

Sharp cassette deck
type RT 100H, met dolby ruisreductie, LED opname-meters, geschikt voor metal-tapes.
249- 198-

Philips portable TV
type L2TX2501, zwart/wit, beeldbuis 31 cm, geschikt voor lichtnet en 12 Volt accu, telescoopantenne, 6 voorkeuzers.
359- 228-

Sanyo videorecorder
type VTC. 5000, Beta systeem, tiptoetsbediening, 7 dagen vooruit programmeerbaar, 8 voorkeuzers.
1698- 1275-

Akai luidsprekerbox
type S.R.H 210, continu vermogen 35 Watt R.M.S., 3-weg drukkamer-systeem.
per stuk **98-**

Akai platenspeler
type A.P.B.-1 C, semi automatisch met frontbediening, rechte toonarm met M.D. element, dwarsdrukcompensatie, incl. stofkap.
218- 178-

MIRO MAASTRICHT
BRUSSELSE POORT 55
043-474820
MIRO BEEK
WETH. SANGERSSTRAAT 57
04402-73944
MIRO
ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Als u van plan bent weer wat aan studie te gaan doen ...
... vraag dan vandaag nog de studiegids van het ISW aan, u kunt u dan tijdig oriënteren. Het ISW is ruim 50 jaar specialist op het gebied van mondeling avondonderwijs. Tienduizenden hebben wij bij een aanvullende studie mogen begeleiden. Er zijn vele studiemogelijkheden, die aansluiting geven op vooropleiding en interesse.

Economie
Bedrijfsseconoom (MEO-niveau)
Bedrijfsseconoom (HEAO-niveau)
Praktijkdiploma Bedrijfsseconoom
Assistent Econoom
M.O.Economie
Creditmanagement

Computer en Gebruiker
Praktijkopleiding Computerboekhouden en Administratie (CBA)
Informatietechniek voor de Marketing Manager
Deze opleidingen worden verzorgd i.s.m. het ISW-Informatie Management Centrum.

Marketing
Commercieel-Economische Praktijk
Marketing Praktijk
Marketing Assistent (NIMA A)
Repetitiecursus NIMA A
Marketing Manager (NIMA B)
Repetitiecursus NIMA B
Marketing Management (NIMA C)
Industriële Marketing
Industriële Verkoop
Sales Management (NIMA Verkoop-leider)
Retail Marketing
Direct Marketing
Informatietechniek voor de Marketing Manager
Marketing van Diensten

Management
Management Assistent
Middle Management
Voorbereidend Hoger Management
Management voor Non-Profit organisaties
Hoger Management voor Non-Profit organisaties
Hogere Bedrijfsleiding
Directie Secretaris m.v.
Persoonlijke vorming en Presentatie

Personeel en Organisatie
Leergang Personeelszaken
Organisatiekunde

Communicatie
Public Relations
Praktische Journalistiek

Openbaar bestuur
Management in Overheidsorganisaties

Rechten
Academische Studie Rechten
Bedrijfsrecht

Makelaardij
Makelaar in onroerende goederen
Repetitiecursus Makelaardij o.g.

Communicatieve vaardigheden
Basiscursus Notuleren
Samenvattend Opschrijven
Luistertraining
Efficient Lezen
Nederlands in de organisatie

Bel 070 - 26 40 81, of stuur de bon even op. U krijgt dan vrijblijvend het complete ISW studieprogramma in huis. Ik heb belangstelling voor de cursus:
Naam m/v: _____
Straat: _____ Plaats: _____
Postcode: _____
Telefoon: _____
BLD-044
In gesloten envelop zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 10, 2500 XP 's-GRAVENHAGE. OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN Instituut voor Sociale Wetenschappen Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG 's-GRAVENHAGE.

Contacten clubs

ESCORT jonge vrouw ver-
went u bij u thuis of hotel
v.a. 10 u., 045-228927.
ESCORTPAAR verwent u
bij u thuis voor alles in, v.a.
10 u., 045-228927.
ESCORTDAME verwent u
bij u thuis of hotel. Tel.
04493-3347.
KATJA'S escort goed en
discreet, tel. 045-422564.

NIUW, nieuw, nieuw. Syl-
via. Terug v. weggeweest.
nu eigen privé, tel. 045-
424255.
„Silvia“ voor 'n onvergete-
lijk uur! Tev. escort. Bel
045-227542.
PRIVÉ escort, lifestow.
ook in weekend. Tel. 045-
727731.
MAGDA en Sonja, privé,
s.m. Ook voor oudere he-
ren, tel. 045-229178.

LINDA privé, lief voor jong
en oud. Iedere dag, ook za-
terdag en zondag. Tel.
045-228431.
NIUW Rebecca, Rosie,
Sonja. Alle kamers met
gratis video. Va. 11.30 uur
tot 23.00 uur. Tel. 04494-
54314. Prett. jaarwisseling.
ELLEN - Claire - Manuela
- Rita - Angie - Countessa
- Lilian. Privé - escort -
SM. 045-425465.

MADSONCLUB, de zaak
voor de meest verwend
gast! 20-04 u. Nieuwstr.
110. Kerkrade, 045-
454372.
CHRISTEL puur natuur,
heerlijk en niet duur, vanaf
10 uur. Tel. 045-721759.
ESCORTSERVICE voor
dag en nacht met leuke
meisjes. Tel. 045-425579.
PRIVÉ JANINE van 12 tot
24 uur. Tel. 045-441909.

PRIVÉ. Zij is nieuw en het
adres is nieuw. 04490-
28075.
MARGO met leuke meisjes
ma. tm vr. vanaf 11.00 uur,
04494-52758.
PRIVÉ relaxen in gemoed-
elijke sfeer. Ook escort.
Dagelijks van 10-24 uur,
Tel. 04750-31624.

CLUB La Ferme, Lem-
mensstraat 73, Ingber,
Gulpen, tel. 04450-3290.
Geopend van 10.00 tot
2.00 uur 's nachts, zat. van
10 tot 18 uur. Weg Maas-
tricht-Vaals, voorbij afslag
Noorbeek richting Gulpen,
1e weg links, 1e boerderij
rechts.

TAMARA en Claudia ont-
vangen u privé ook escort-
service. Tel. 043-431440.
NIUW Club L'Amitie
Kerkrade. Geopend van
m.v. van 11.00 tot 24.00
uur. Zaterdag van 11 tot
18.00 uur. Vele gastv.
aanw. Tel. 045-425656.
Kaalheidersteeweg 154,
Kerkrade.

DONNA-CHRISTIE spe-
ciaal voor oudere heren.
Tel. 045-227734.
MARION van ma.-vrijd.
14.00 tot 22.00 uur. Tel.
045-321201.
CONTACTBURO L'A-
mour. Dames, boys, trio,
partnerr., adressen. Heer-
len, 045-225237.

THUIS VOORDEELIG UIT ZIJN.

De Hema stelt steeds hoge eisen aan de artikelen en controleert ze voortdurend op kwaliteit. Bij levensmiddelen is versheid van groot belang. Ons brood en gebak komen elke dag vers in de Hema. Hema-kaas en vleeswaren koopt u steeds vers van't mes.

Appellappen, 5 stuks 5,-
NU 5 STUKS 4,50
10 zachte puntjes of bolletjes 2,50
NU 2,-

Racimo sherry met
garantiezegel. Cream,
medium-dry en dry 5,95
NU 5,50

Melba toast, 95c
NU 2 PAKJES 1,75
Advocaat, bereid met
verse eieren en
brandewijn. ¾ l. 7,50
NU 6,75

Sneeuwballen, gevuld
met slagroom. 1,10
NU 4 VOOR 3,75

Heerlijke,
frisse appel-
broodjes of
pittige saucijze-
broodjes. Dage-
lijks ovenvers
uit eigen ban-
ketbakkerij.
Even in de oven
en dan zijn ze nóg
lekkerder. 6 stuks 5,70
NU 6 STUKS 4,75

Gegarandeerde huzaren-
salade. 1000 gram. 5,95
NU 5,25

Geëmailleerde frituurpannen
met deksel 24 cm Ø Voor gas
en elektrisch koken. 38,75
Zonder deksel, voor gas.
NU 14,75
20 cm Ø 17,75.
Aluminium, 20 cm Ø
NU 12,75
Voor gas. 15,75

Barros port. White. ruby
en tawny 9,25
NU 8,25
Kaaskoekjes, 200 gram
of kaasdoubles,
125 gram per rol. 1,75
NU 1,50

Oude goudse kaas.
Vers van het mes en ge-
rijpt in eigen pakhuys.
500 gram. 7,-
NU 6,25

Brie van de mat.
100 gram. 1,85
NU 1,70

Of een verpakte
punt van 200
gram. 3,90
NU 3,60

Gemengde
noten,
150 gram. 3,50
NU 3,-

Chevalier Brut.
n Feestelijke
mousserende
Franse wijn.
5,95
Snijsworst. Per stuk
van 475 gram. 8,25
NU 4,75

Leverworst.
400 gram. 2,70
NU 2,45

Aluminiumfolie.
30 m 3,60
NU 3,25
45 m 5,25
NU 4,75

HEMA
Aanbiedingen geldig t/m 31 december.

MIDWINTER-UITVERKOOP

Nu uw kans om goedkoop te slagen.
Wij prijzen vele lampen drastisch af.

Prachtig eiken verlichting
aan trekpand
Van 139,- = **80,-**

Klassiek houten kroon
Van 198,- = **130,-**

Petrollamp
uitgevoerd met hout en smeedwerk en voorzien van mooie witte glazen globe
69,-

Buitenlampen
Nu **19,95**

Leuke hanglamp met witte schaal
Doorsnede 30 cm.
HALVE PRIJS
Van 49,95 = **24,95**

Houten schemerlamp
met voet en echt leren kap. Totale hoogte 170 cm en doorsnede kap 60 cm.
Nu **150,-**

Restant-partij Bulley's groen
4,90

Glas plafonnier
10,-

Trio plafondspot
SPOTKOOPJE
Nu **19,95**

EN NOG TIENTALLEN LAATSTE STUKS AANBIEDINGEN
OP = OP WEG = WEG
"de Lampenier". 30 lichtwinkels met de lagere prijs

UITVERKOOPPRIJZEN BIJ 7 LICHTWINKELS IN LIMBURG

Roermond: 't Wonder, de Lampenier
Graaf Gerardstraat 35
tegenover Hema en V&D

Maastricht: 't Wonder
Grotestraat 63

Sittard: de Lampenier
Limbrichterstraat 31

Heerlen: 't Wonder
Akerstraat 5

Heerlen: de Lampenier
Promenade 46

Wijck: 't Wonder
Wijckerbrugstraat 19

Venlo: de Lampenier
Lomstraat 28

Midwinter Feest Prijzen!

DAMES

Dames

Fraai lang nachthemd, mooi gesmoekt, t/m maat 50.

19,-

Dames

Zachte Canda pullover. V-of ronde hals. 70% Lamswol, 20% angora. 38-46

29,-

Dames

Sweatshirt met kleurige V-inzet. Warme kwaliteit. S-M-L

9,-

Dames

Stretch polyester, pantalon, elastische band. Machine wasbaar. 38-48

25,-

Dames

Zijdejersey blouse, diverse structuren. Polyester. 36-44

15,-

HEREN

Heren

Eersteklas pantalon. O.a. polyester/wol en corduroy stretch.

50,-

Heren

2-Delig kwaliteitskostuum. Formidabel polyester/polyamide.

175,-

Heren

Onovertroffen Rodeo regenpak: weer en wind bestendig. 2-Delig:

32,-

Heren

Corduroy jeans, 100% katoen. Neem mee, altijd goed.

20,-

Heren

Flannel shirt, ingeweven dessin. Polyester/katoen.

14,-

Heren

Warmgevoerde jacks. Polyester/katoen.

45,-

Heren

Sweatshirts van uitstekende kwaliteit katoen/acryl.

20,-

Heren

100% Shetland wollen spencer.

16,-

Dames

Charmantejersey winterjapon. A-symmetrische colkraag. 38-46

25,-

Dames

Wollen mantels. Keus uit diverse modellen. 38-46

98,-

Dames

Flannel stolp-plooirok met ceintuur. Polyester/wol. 38-48

25,-

Dames

Nylon winterjacks voor't uitkiezen. 36-46

25,-

KINDEREN

Kinderen

Jacquard pull-overs met winter-mooie dessins. 80-110

7,-

Kinderen

Jacks te kust en te keur. 128-182

49,-

Kinderen

Pullover in patentsteek of strepen. 128-182

12,-

Kinderen

Leuke meisjes-bloesjes. Zoek maar uit! 128-176

9,-

Kinderen

Tricot pyama van 100% katoen. 104-176

14,-

Kinderen

Corduroy tuinbroeken voor de kleintjes. 68-86

12,-

Kinderen

Meisjesjassen. Allemaal even mooi. 86-122

49,-

Kinderen

Sportieve jongenshemden. 86-182

15,-

C&A

OP DE DAMESAFDELING

OP DE KINDERAFDELING

OP DE HERENAFDELING

C&A IS TOCH VOORDEELIGER